



Katalog Catalogue 8.1



SP Services (UK) Ltd

Bastion House, Hortonwood 30, Telford, Shropshire, TF1 7XT, UK

Tel: 01952 288 999 www.spervices.co.uk



Katalog 8.1 / Catalogue 8.1

Damit Du sicher und komfortabel arbeiten kannst, arbeiten wir an Produkten in bester PAX-Qualität.

Du kennst PAX als Hersteller hochwertiger und innovativer Rettungsprodukte. Wir sind stolz darauf, dass „Made by PAX“ ein Qualitätsversprechen ist, auf das Du Dich jeden Tag verlassen kannst. Wir arbeiten jeden Tag daran, dass Du Dich auf unser Qualitätsversprechen im Einsatz verlassen kannst. Denn bevor ein PAX-Produkt an Dich ausgeliefert werden kann, wird es von uns auf seine PAX-Qualität „bester im Einsatz“ überprüft. Unsere Prüfverfahren und Praxistests sind auf höchste Ansprüche ausgelegt. In diesem Katalog möchten wir Dich auf eine Reise durch unsere PAX-Produkte mitnehmen. Tauche ein in die Produktwelt aus der PAX-Ideenschmiede. Überzeuge Dich von unseren innovativen Produkten in der besten PAX-Qualität, die Du von uns erwarten kannst. Und das mittlerweile seit mehr als 15 Jahren.

Dein PAX-Team

In order to be able to work comfortably and safely we work on products of best PAX-quality.

You know PAX as a manufacturer of high-quality and innovative rescue products. We are proud of the fact that „Made by PAX“ is a quality promise you can rely on every day. Every day we are working on our quality promise which you can rely on during an operation. Because prior to delivering a PAX-product to you, it is examined by us of its PAX-quality „best in operation“. Our test methods and on-road tests correspond to highest requirements. Within this catalogue we would like to take you with us on a journey through our PAX-products. Dive into the product world of the PAX think tank. Convince yourself of our new innovative products of best PAX-quality you can expect from us for meanwhile more than 15 years.

Your PAX-Team

GLUTEN TAG LIEBER P5/11. UND SIE BEWERBEN SICH HEUTE ALSO UM MEINE NACHFOLGE?

GOOD DAY DEAR P5/11. AND YOU ARE APPLYING TODAY FOR MY SUCCESSION?

GLUTEN TAG GEEHRTER WASSERKLIPPE, ICH MÖCHTE MICH GERNE DEN HOHEN ANFORDERUNGEN STELLEN UND SEHEN, OB ICH IN IHRE FUSSTAPFEN TRETEN KANN.

GOOD DAY DEAR WASSERKLIPPE, I WOULD LOVE TO FACE THE HIGH REQUIREMENTS AND SEE, IF I CAN FOLLOW IN YOUR FOOTSTEPS.





Die PAX-Geschichte

An dieser Stange mit der provisorischen Befestigung am Garagentor hing die erste Rolle Stoff, die im Namen von „PAX“ zu dem ersten Rucksack wurde.

The first roll of fabric hung at this provisional bar of a garage gate and became the first backpack in the name of „PAX“.

Mit einfachsten Mitteln zu großen Ideen ...
By simplest instruments to big ideas ...



...in dieser Garage in Norddeutschland!
...in this garage in Northern Germany!



Die ersten Notfallrucksäcke wurden in der elterlichen Garage gefertigt, in der sich noch heute die Rollenaufnahme am Garagentor befindet. 1994 verließ die erste Wasserkuppe diese Garage, um bei unserem Kunden ihren Dienst antreten zu können.

The first emergency backpacks were manufactured in the parental garage in which the provisional bar is still fixed to the garage gate. In 1994 the first Wasserkuppe left this garage in order to start its duty with our customer.

Viele Kunden der ersten Stunden zählen auch heute noch zu den Kunden der im Jahr 2000 von Thomas Busch und Andreas Harms gegründeten X-CEN-TEK GmbH & Co. KG. In diesem Jahr folgte auch der Umzug nach Wardenburg, in den heutigen Firmensitz. In den Folgejahren wurde in diesen Standort immer wieder investiert, um diesen den gestiegenen Anforderungen nach mehr Lagervolumen und mehr Mitarbeitern gerecht zu werden.

Many customers of the first hours still today are customers of the X-CEN-TEK GmbH & Co. KG founded by Thomas Busch and Andreas Harms in 2000.



Modellbeispiel 1995
Example 1995



Modellbeispiel 1997
Example 1997

Unsere Rucksäcke

haben sich seit den ersten Tagen zu einem Standard im Rettungsdienst entwickelt und wir haben diese Produkte im Laufe der Jahre ebenfalls weiter entwickelt und den sich ändernden Anforderungen im Rettungsdienst angepasst.

Our backpacks

have developed to a standard within the rescue service straight away and we have continuously improved these products and adjusted them to the changing requirements within the rescue service.



Unsere neuen Rucksäcke

Aus einem Rucksack wurde eine komplette Rucksackfamilie für die verschiedensten Ansprüche. Hieraus wurde ein modulares System, das fast nach Belieben an die täglichen Anforderungen angepasst werden kann, bis daraus heute das neue Rucksacksystem P5/11 wurde.

Mit diesem neuen Rucksacksystem bieten wir die Lösung für die gestiegenen Anforderungen an gute Reinigbarkeit, Übersichtlichkeit und Gewichtsreduzierung bei gleichzeitig hoher Belastbarkeit.

Our new backpacks

A complete backpack family for the different requirements grew from one backpack; it became a modular system that can be adjusted to the daily requirements almost at one's convenience until today the new backpack system P5/11 was born.

By this new backpack system we offer the solution for risen requirements regarding cleaning, clearness and low weight by offering high resilience at the same time.



Unsere PAX-Produkte zeichnen sich durch gutes, schlichtes Design, hohen Gebrauchswert und gute Verarbeitung aus. Wir arbeiten ständig daran, unsere Produkte zu verbessern. Aufgrund der vielen Sonderanfertigungen haben wir einen tiefen Einblick in die speziellen Anforderungen einzelner Wachen, Kreise und Städte. Mit unserer Erfahrung verarbeiten wir die Informationen zu Serienprodukten oder nutzen dieses Wissen zur Verbesserung unserer Standardprodukte. Um diese und andere Prozesse in unserem Hause zu optimieren und transparent und nachvollziehbar zu gestalten, haben wir uns nach ISO 9001:2008 zertifizieren lassen.

PAX-products are characterised by good, simple design, excellent serviceability and high quality workmanship. We are constantly striving to improve our products. We are often commissioned to make custom-made products and this has given us a deep insight into the particular requirements of individual units, districts and cities. Based on this experience, we make use of the information gained to create mass-produced products and we also use this knowledge to improve our standard products. To optimise this and other processes within our company and to make ourselves clear and transparent, we have obtained ISO 9001:2008 certification.



Um den gestiegenen Anforderungen an unsere Produkte gerecht werden zu können, haben wir uns die Expertise für neue Fertigungstechniken angeeignet und in langen Testreihen unsere Erfahrungen gesammelt, bevor wir mit einem neuen Produkt an den Markt gehen konnten.

Im Laufe der Jahre hat sich unser Produktportfolio auch in andere Bereiche ausgedehnt.

Mit der PAX-Rettungsboa haben wir ein erfolgreiches Produkt geschaffen, das die Crash-Rettung revolutioniert hat. Wie üblich haben wir die Ergebnisse vieler Tests nach unseren hohen Material- und Produkthanforderungen in das Produkt einfließen lassen.

Die PAX-Qualität ist ein von uns sehr gut gehütetes Gut. Wir bemühen uns ständig unsere Materialien nach den für unsere Kunden höchsten geltenden Ansprüchen zu entwickeln und einzukaufen. Hierbei verlassen wir uns noch heute auf die Lieferanten aus den Anfangsjahren, mit denen wir schon viele gute Entwicklungen erarbeitet haben.

In order to meet the increased requirements of our products we have adopted the expertise of manufacturing technologies that are new to us and have gained experiences from long-term tests prior to having been able to launch a new product onto the market. As usual we have let flow results of many tests according to our high material and product requirements into the product.

PAX-quality is a very good kept possession. We constantly make an effort to develop and purchase our materials for our customers according to the highest requirements. In so doing still today we rely on our suppliers of the early years whom we have already worked out many good developments with.

„Die gemeinsamen Erfahrungen im Rettungsdienst und unser höchster Anspruch an Qualität sind die Grundlagen für das praxisorientierte Design aller PAX-Produkte.“

„The common experience within the rescue service and our highest requirement of quality are the basics for the practise-oriented design of all PAX-products.“

Andreas Harms & Thomas Busch



Die Qualität unserer Produkte ist einem ständigen Test durch unsere Kunden unterzogen. Die Rückmeldungen unserer Kunden sind uns stetiger Antrieb, unsere Produkte weiter zu verbessern und anzupassen. Unsere Produkte sollen ein zuverlässiger Partner im Einsatz sein.

Wir stehen wie immer gerne für Anregungen und Kritik zur Verfügung und hoffen weiterhin auf konstruktive Rückmeldungen.

The quality of our products is permanently tested by our customers. The feedback of our customers is our constant incentive to keep improving and adjusting our products.

As usual we are at your disposal for any kind of suggestions and criticism at any time and furthermore hope to receive such a good feedback also in future.



Mit unserer Fertigung in Polen haben wir uns sicher für die Zukunft aufgestellt und werden weiterhin an diesem Standort investieren. Die Nähe und die langjährige Mitarbeit der dortigen Kollegen sind ein Garant für unsere Qualität.

By means of our production site in Poland we are safely positioned for the future and will continue investing in this location. The proximity and the long-term cooperation with the local colleagues are a guarantor for our quality.





PAX-Profi-Pool

Die praxistaugliche Entwicklung und Weiterentwicklung unserer Produkte soll ab Juni 2011 der neu ins Leben gerufene „PAX-Profi-Pool“ überwachen. Die Mitglieder dieser Gruppe bestehen aus aktiven Rettungsdienstlern, die sich durch ihre individuelle Erfahrung und Ausbildung und durch das freiwillige Engagement für PAX auszeichnen. Wir haben uns schon immer für die Belange unserer Kunden und die Qualität unserer Produkte interessiert.

PAX-Profi-Pool

The practical development and further development of our products will also be monitored from June 2011 by the newly formed "PAX-Professional-Pool". This group is made up of active members of the emergency services, who are all characterised by their individual experience and training and by their voluntary involvement to PAX. We have always been interested in the commitment of our customers and the quality of our products.

Die Seriennummer

Die für die Registrierung notwendige Seriennummer findest Du am Handgriff oder gut sichtbar im Produkt. Dies gilt für alle Produkte mit einem Wert von über 65,00 Euro.

The serial number

You can find the serial number which is necessary for registration on the handle or clearly visible inside the product. This counts for all products of a value exceeding 65,00 Euro.



5 statt 2 Garantie

Trotz der verlängerten Garantie kann es vorkommen, dass Du Dein Produkt beschädigst. (Siehe hierzu auch die verlängerte Garantiebedingungen). Aus diesem Grunde bieten wir Dir unseren Reparaturservice an. Registriere Dein Produkt unter www.pax-bags.de und sichere Dir die Vorteile der einfacheren Anmeldung, der Artikelverwaltung, des einfacheren Ablaufs bei der Reparatur und weitere finanzielle Vorteile, sowie die Option auf ein Ersatzmodell für die Dauer der Reparatur.

5 instead of 2 warranty

Despite the prolonged warranty it can happen that you damage your product. (See also the conditions of prolonged warranty). For this reason we offer to you our repair service. Register your product under www.pax-bags.de and save the advantages of the easier registration, the item administration, the easier procedure during repair and save yourself further financial advantages as well as the option to receive a replacement model for the duration of repair.



Dein individualisiertes PAX-Produkt

Viele unserer Produkte bieten die Möglichkeit durch einen Klettstreifen oder ein Einschubkärtchen diese zu beschriften. Darüber hinaus bieten wir auch die Möglichkeit einer dauerhaften individuellen Beschriftung. Wir bringen für Dich eine Beschriftung oder auch Dein Logo nach Deinen Wünschen auf. Um dies zu realisieren, verwenden wir verschiedene Verfahren: Siebdruck, Thermotransfer, Stempel oder Stick. Sprich uns einfach an, wir finden die für Dich optimale Lösung.

Your individualized PAX-product

Many of our products offer the possibility to have them marked by a velcro strap or by an insert card. Furthermore we also offer the possibility of a long-lasting individual marking. According to your request we put your lettering or also your logo onto it. In order to realise this we use different procedures: silk-screen-process-printing, thermotransfer printing, hard stamping or embroidery. Just talk to us and we will find the best solution for you.



Anwendungsbeispiel: Siebdruck
Example of use: silk-screen-process-printing



Anwendungsbeispiel: Thermotransferdruck
Example of use: thermotransfer printing



Anwendungsbeispiel: Stempel/Prägung
Example of use: hard stamping / embossing



Anwendungsbeispiel: Bestickung
Example of use: embroidery



Von der Idee bis zu Deinem Produkt

Dein individuelles PAX-Produkt!

Du hast ein Produkt in unserem Katalog entdeckt, das Dir gefällt, bist Dir aber noch nicht sicher, ob es tatsächlich optimal zu Dir passt?

Wir von PAX bieten Dir die Möglichkeit, ein kostenloses Ansichtsexemplar bei uns anzufordern. Dieses kannst Du dann bequem bei Dir auf Herz und Nieren prüfen: Bepacke es mit allem, was Du im Einsatz brauchst, zeige der Tasche wie Deine Arbeit aussieht und finde heraus, wie gut Ihr zusammen passt.

Die genauen Anforderungen zur Bestellung von Ansichtsexemplaren entnimmst Du bitte unserer Internetseite: www.pax-bags.de

Der Katalog Nr. 8.1 zeigt Dir eine Auswahl unserer beliebtesten Taschen und Rucksäcke. Da aber jeder Mensch verschieden und die Anforderung immer individuell ist, fertigen wir nach Deinen Wünschen und Vorstellungen Dein persönliches PAX-Spezialprodukt an:

Sage uns einfach ganz genau, was Du brauchst. Wir fertigen Dir ein Muster, das Du im Einsatz testen kannst.

Entspricht es den Anforderungen nicht, finden wir eine neue Lösung. Hält es Deinen Anforderungen stand und Du bist hundertprozentig zufrieden, produzieren wir es für Dich in Klein-, oder Großserie.



From the idea to your product

Your individual PAX-product!

You have found a product in our catalogue that you like, however, you are not sure, if it's indeed the right one?

We at PAX offer to you the opportunity to request a free of charge presentation sample of the product in question. Then you can put it through its paces: Fill it with all you need during the operation, show the bag what your work looks like and find out how good you match.

You can find the exact requirements for your order of presentation samples on our website: www.pax-bags.de

Catalogue no. 8.1 shows a selection of our most popular bags and backpacks. Due to the fact that every person is different and requirements are individual, we manufacture your own special customized product:

You simply tell us exactly what you need. We manufacture a sample you can test during your operation.

In case it doesn't correspond to your requirements, we will find a new solution. If it corresponds to your requirements to your entire satisfaction, we will manufacture it for you in small batch series or in large scale production.





Materialien

für dauerhafte Funktionalität
Materials for long-lasting functionality

D

Materialcode: 01

**PAX-Dura:**

Dieses Material zeichnet sich durch seine besonders hohe Reiß- und Abriebfestigkeit aus. Gewebe: Polyamid 6.6 – min. 1100 dtex – PU-Beschichtung, Flächengewicht ca. 390 g/m².

This material is characterised by its exceptionally high tear strength and abrasion resistance. Woven fabric: Polyamid 6.6 – min. 1100dtex – waterproof PU-coating. Fabric weight approx. 390 g/m².

P

Materialcode: 02

**PAX-Plan:**

Die beidseitig geschlossenen Oberflächen ermöglichen eine sehr gute Reinigung mit Planenreinigern und den wirksamen Einsatz von Desinfektionsmitteln. Gewebe: PES, min. 1000 dtex – beidseitige PVC-Beschichtung, Flächengewicht ca. 650 g/m².

The bilaterally closed surfaces facilitate a very good cleaning with tarp cleaners and the effective application of disinfectants. Fabric: PES, min. 1000 dtex - bilateral PVC-coating, fabric weight: approx. 650 g/m².

TEC

Materialcode: 03

**PAX-Tec:**

Leichtes einseitig beschichtetes Gewebe das höchsten Anforderungen standhält und sich gut reinigen läßt. Gewebe: PES, min. 750 dtex – einseitige TPU-Beschichtung, Flächengewicht ca. 400 g/m².

This light and one side coated material withstands the highest requirements and is easy to clean. Woven fabric, polyester, min. 750 dtex – TPUcoated on one side, Fabric weight approx. 400 g/m².

L

OUTER/LINING

Materialcode: 04

**PAX-Light:**

Diese Materialqualität wird für leichte Produkte und im Innenbereich eingesetzt. Widerstandsfähig, wasserdicht und desinfizierbar. Flächengewicht zwischen 150 und 200 g/m².

This quality is used for light products and inner layers. It's resistant, waterproof and disinfectable. The weight is between 150 and 200 g/m².

TREME

Materialcode: 06

**PAX-Treme:**

PAX-Treme ist ein besonders abriebfestes Material, das wir ausschließlich für Verstärkungen und Bodenpartien einsetzen. Das Gewicht liegt bei ca. 1000 g/m².

PAX-Treme is a very abrasion resistant material which we only use for bottom parts or backings of other materials. The fabric weight is approx. 1000 g/m².

TEC⁺

Materialcode: 35

**PAX-Tec Plus**

Dieses beidseitig beschichtete TPU Material verwenden wir für unsere hoch-frequent verschweißten Produkte. Gewebe: PES, min. 750 dtex – beidseitige TPU-Beschichtung, Flächengewicht ca. 600 g/m².

Both sides TPU coated material for our high-frequency welded products. Woven fabric, PES, min. 750 dtex – TPUcoated both sides, Fabric weight approx. 600 g/m².

G⁺

Materialcode: 18

**PAX-Guard Plus**

PAX-Guard Plus ist ein einseitig wasserdicht beschichtetes meta-Aramid Material und ist bis zu 600 °C temperaturbeständig. Flächengewicht ca. 320 g/m².

PAX-Guard Plus is a one side waterproof coated meta-Aramide material and temperature resistant up to 600 °C. Fabric weight approx. 320 g/m².

**G
TREME**

Materialcode: 36

**PAX-Guard Treme**

PAX-Guard Treme verwenden wir ausschließlich für den Feuerwehrmehrzweckbeutel und ist temperaturbeständig bis über 1000 °C.

PAX-Guard Treme is only used in the firefighter multipurpose bag and it is temperature resistant up to 1000 °C.



Kategorien - Was finde ich wo? Categories - What to find where?

Rucksäcke / Backpacks



Seite / Page 18 - 51

- ▲ Wasserkuppe / *Wasserkuppe*
- ▲ POS PAX-Organizing System / *POS PAX-Organizing System*
- ▲ P5/11 Rucksackrevolution / *P5/11 Backpack revolution*
- ▲ Kundenlösung / *Special made*
- ▲ Türöffnung / *Door-opening*
- ▲ Militärrucksack Bravo / *Military backpack Bravo*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

Taschen / Bags



Seite / Page 52 - 83

- ▲ Hüfttasche / *Hip-bag*
- ▲ Notfalltaschen / *Emergency bags*
- ▲ Kindernotfälle / *Child emergency bags*
- ▲ Erste Hilfe Taschen / *First-aid-bags*
- ▲ RIT-Bags / *RIT-Bags*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

Ampullarien / Ampoule modules



Seite / Page 84 - 93

- ▲ Schlaufenampullarien / *Loop ampoule holders*
- ▲ PAX-Clip-In Ampullarien / *PAX-Clip-In ampoule holders*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

O₂ Transport / Oxygen modules



Seite / Page 94 - 99

- ▲ Mini-Oxy-Compact / *Mini-Oxy-compact*
- ▲ Oxy-Compact / *Oxy-Compact*
- ▲ Zubehör / *Accessories*



Nicht immer sind alle Produkte sofort verfügbar. Bei einigen ist die Lagerware noch nicht eingetroffen. Diese Produkte haben wir mit diesem Zeichen gekennzeichnet. Deren Verfügbarkeit kann dann auf unserer Internetseite überprüft werden.



Not all products are available from the first moment on. Sometimes the stock material has not arrived yet. We've marked these products with this sign. Please check availability online on our website.

Persönliche Ausrüstung / Personal Equipment



Seite / Page 100 - 123

- ▲ Koppel / *Tactical belt*
- ▲ Holster / *Holsters*
- ▲ Pro-Series Holster / *Pro-Series holsters*
- ▲ Holster CO Warner / *Gas-detector holsters*
- ▲ firePAX Holster / *firePAX-holsters*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

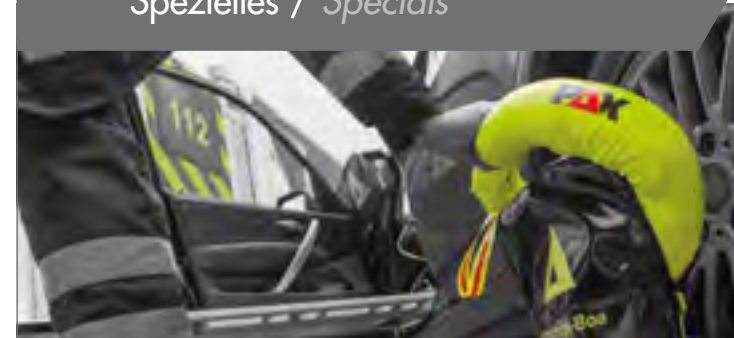
Dokumentation / Documentation



Seite / Page 124 - 135

- ▲ Organizer / *Organiser*
- ▲ Fahrtenbücher / *Logbooks*
- ▲ Schlüsseltaschen / *Key cases*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

Spezielles / Specials



Seite / Page 136 - 157

- ▲ Rettungs-Boa / *Rescue-boa*
- ▲ Patiententransport / *Patient transportation*
- ▲ POM Erstversorgungspaneel / *POM First aid panel*
- ▲ Seilschlauchhalter / *Rope hose holder*
- ▲ Zubehör / *Accessories*

Freizeit / Leisure



Seite / Page 158 - 173

- ▲ Reisegepäck / *Luggage gear*
- ▲ Trolleys / *Trolleys*
- ▲ Daypacks / *Daypacks*
- ▲ Bürotaschen / *Office bags*
- ▲ Waschtaschen / *Toilet bags*
- ▲ Handytaschen / Tablethüllen / *Smartphone / Tablet covers*
- ▲ PAXiges / *PAX stuff*



Rucksäcke

Was auch immer für ein Einsatz Dich erwartet - mit den PAX-Rucksäcken bist Du bestens vorbereitet. Ob zu Wasser, zu Lande oder in der Luft - unsere vielseitigen und flexiblen Rucksäcke sind ganz auf Deine Bedürfnisse abgestimmt und überall einsetzbar. Ein komfortables Tragegefühl gehört hierbei natürlich zum Standard.

Backpacks

Whatever kind of operation you have to face - with PAX-backpacks you are fully prepared. Whether on water, on land or in the air - our versatile, flexible backpacks are perfectly suitable for your requirements and can be used anywhere. Carrying comfort is a guaranteed standard.



Rucksäcke
Backpacks



Art.-Nr. 10008 ...

Wasserkuppe L - SEK-FR

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst ohne Fronttasche und ohne Seitentaschen, 6 Klarsichtinnentaschen. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt. Abnehmbare Reflexstreifen und Schnellabwurfssystem.

Wasserkuppe L - SEK-FR

The standard emergency backpack for the emergency services without front pockets, without side pockets and with 6 see-through inner pouches. The standard central partition is designed for Intubation equipment. Detachable reflective straps and FR (fast release) system.

55x40x20 3,55



PRO POS



Fragt uns nach weiteren Modellen in dieser Ausführung!
Ask for your Special-Forces backpack!



Art.-Nr. 10005 ...

Wasserkuppe L

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst ohne Fronttasche und ohne Seitentaschen, 4 Klarsichtinnentaschen. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt.

Wasserkuppe L

The standard emergency backpack for the emergency services without front pockets and without side pockets, with 4 see-through inner pouches. The standard central partition is designed for Intubation equipment.

55x40x20 4,71



01 07 08

P D TEC

Art.-Nr. 10010 ...

Wasserkuppe L - FT

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst mit 1 Fronttasche passend zum PAX-POS System, 5 Klarsichtinnentaschen, ohne Seitentaschen. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt.

Wasserkuppe L - FT

The standard emergency backpack for the emergency services with 1 front pocket compatible with the PAX-POS system, and 5 see-through inner pouches, without side pockets. The standard central partition is designed for intubation equipment.

55x40x30 4,95



01 07 08

P D TEC



Art.-Nr. 10012 ...

Wasserkuppe L - FT2

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst mit 2 Fronttaschen passend zum POS System, ohne Seitentaschen. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt.

Wasserkuppe L - FT2

The standard emergency backpack for the emergency services with 2 front pockets compatible with the POS system, without side pockets. The standard central partition is designed for intubation equipment.

55x40x30 5,22



Art.-Nr. 10019 ...

Wasserkuppe L - ST - FT2

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst mit 2 Fronttaschen passend zum PAX-POS System, 9 Klarsichtinnentaschen und 2 Seitentaschen sowie eine lange Seitentasche. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt.

Wasserkuppe L - ST - FT2

The standard emergency backpack for the emergency services with 2 front pockets compatible with the PAX-POS system, and 9 see-through inner pouches and 2 side pockets as well as 1 large one. The standard central partition is designed for intubation equipment.

55x55x30 5,76



Art.-Nr. 10016 ...

Wasserkuppe L - ST

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst mit 3 Seitentaschen, 5 Klarsichtinnentaschen, aber ohne Fronttasche. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt.

Wasserkuppe L - ST

The standard emergency backpack for the emergency services with 3 side pockets, 5 see-through inner pouches. But without front pocket. The standard central partition is designed for intubation equipment.

55x55x20 4,94



Art.-Nr. 10023 ...

Wasserkuppe L - ST - FT - AED

Der Standardnotfallrucksack im Rettungsdienst mit 2 Fronttaschen, 9 Klarsichtinnentaschen und 3 Seitentaschen. Die Standardmittelwand ist für Intubationszubehör ausgelegt. Die vergrößerte Fronttasche mit AED-Halterung bietet Platz für einen AED und Zubehör.

Wasserkuppe L - ST - FT - AED

The standard emergency backpack for the emergency service with 2 front pockets, 9 see-through inner pouches and 3 side pockets. The standard central partition is designed for intubation equipment. The enlarged front pocket with AED holder offers space for an AED and accessory.

55x55x34 5,86





POS

PAX-Organizing System

Um zu erkennen, welche Innentasche oder welches Modul, wie z. B. Intubation XL oder Ampul-larium XL, in einen unserer Notfallrucksäcke oder in eine der Notfalltaschen der „Professionell Linie“ passen, haben wir diese Module oder Innentaschen mit dem POS (PAX-Organizing System) Zeichen versehen.

The PAX-Organizing System

In order to find out which inner pouch or which module like e.g. intubation XL or ampoule holder XL fit into one of our emergency backpacks or into one of the emergency bags of the „Professional line“ we have added a POS symbol (PAX-Organizing System) to these modules or inner pouches.



Fronttasche der Wasserkuppe-Serie passend für Module XL oder Kombination aus Modul L und z. B. Ampul-larium S.

Front bag of the Wasserkuppe-Series suitable for module XL or for a combination of module L and e.g. ampoule holder S.



Die Mittelwände unserer Wasserkuppe Rucksäcke lassen sich optional gegen alternative Lösungen austauschen. Standard: Intubation

The central partitions of our Wasserkuppe backpacks can optionally be replaced by alternative solutions. Standard: Intubation



Wasserkuppe mit Trennstegsystem

Wasserkuppe with installed divider system



Die Mittelwand kann optional komplett entnommen werden. Stattdessen können hier weitere Innentaschen untergebracht werden.

The central partition can be optionally completely removed. Instead further inner pouches can be stored.



Die optionale Sauerstoffflaschenhalterung (0,8 l oder 2 l) läßt sich im Rucksack frei positionieren.

The position of optional oxygen-bottle holder (0,8 l or 2 l) is up to your choice.



Innentaschen

Die Rucksäcke werden mit geschweißten Innentaschen ausgeliefert. Diese sind je nach Rucksackmodell zu einem Set zusammengefügt und lassen sich optional erweitern. Diese geschweißten Klarsichtinnentaschen haben ein von innen zu bestückendes Beschriftungsfenster und lassen sich durch die 2 Reißverschlusschieber versiegeln. Wir bieten diese Taschen in 5 Größen und 6 verschiedenen Farben an.

Inner pouches

Each backpack range is provided with a set of our brand new welded inner pouches. These are put together as a set depending on the Wasserkuppe model and can optionally be extended by additional pouches. These welded see-through inner pouches are fitted with a label holder which is accessible from the inside and can be sealed by the 2 zipper pulls. We offer these pouches in 5 different sizes and in 6 different colours.



Art.-Nr. 10209 32 *

Innentasche S - geschweißt
Inner pouch size S - welded

8x15x8



Art.-Nr. 10210 32 *

Innentasche M - geschweißt
Inner pouch size M - welded

15x15x8



Art.-Nr. 10211 32 *

Innentasche L - geschweißt
Inner pouch size L - welded

15x30x8



Art.-Nr. 10212 32 *

Innentasche FT - geschweißt
Inner pouch size FT - welded

17x21x8



Art.-Nr. 10213 32 *

Innentasche KT - geschweißt
Inner pouch size KT - welded

8x43x8



Innentaschensets

Viele unserer PAX-Produkte werden bereits ab Werk mit Innentaschen geliefert, im Katalog sind diese Produkte mit dem Icon „Innentaschen“ gekennzeichnet. Welches Innentaschenset mit dem Produkt geliefert wird, zeigt die zugehörige Nummer.

Inner pouch sets

Many of our PAX-products are supplied with inner pouches already and these products are marked in the catalogue with the „inner pouches“ icon. The set of inner pouches supplied with the product is indicated by the relevant number.



Art.-Nr.:	Innentaschenset - geschweißt: Inner pouch set - welded:	Größe: Size: S	Größe: Size: M	Größe: Size: L	Größe: Size: FT	Größe: Size: KT
13036	Innentaschenset 1 - geschweißt Inner pouch set 1 - welded		2x		2x	
13037	Innentaschenset 2 - geschweißt Inner pouch set 2 - welded	2x	2x	1x		
13374	Innentaschenset 3 - geschweißt Inner pouch set 3 - welded	2x	4x	1x	2x	
13038	Innentaschenset Pack - geschweißt Inner pouch set pack - welded			4x		1x
13039	Innentaschenset tactical - geschweißt Inner pouch set tactical - welded		4x	2x	2x	

Für den professionellen Einsatz haben wir unsere Rucksäcke mit besonders leicht zu reinigenden Innentaschen ausgerüstet. Es gibt keinen Stoffrand oder offene Oberflächen, die Schmutz oder andere Verunreinigungen aufnehmen. Kompatibel mit allen üblichen Desinfektionsmitteln. Für mehr Informationen siehe: www.pax-bags.de

The professional backpacks are provided with some very easy to clean inner pouches. These welded inner pouches have no open surfaces where dirt or other contaminated stuff can hide. Compatible with all disinfectants, see our website for more details: www.pax-bags.de



*zur Bestellung hier nur Farbcode ergänzen

*add only colour code for your order



Art.-Nr. 10037 ...

Feldberg SAN

Kompakter Sanitätsrucksack mit Trennstegsystem und Klarsichtinnen-taschen.

Feldberg SAN

Compact paramedic backpack with divider system and a set of inner pouches.

48x39x18 2,68

01 07 08

P D



Art.-Nr. 10040 ...

Feldberg AED

Kompakter Sanitätsrucksack mit Trennstegsystem und Klar-sichtmodulen und einer Fronttasche für AED und Zubehör.

Feldberg AED

Compact paramedic backpack with divider system and transparent compartments and a front pocket for an AED and accessories.

48x39x29 3,47

01

P D



Art.-Nr. 11646 ...

Daypack AED

Kleiner und kompakter AED-Rucksack mit variabler Inneneinteilung im separat zu öffnenden AED-Schnell-zugriffsfach. Mittels unserer Sauerstoffflaschenhalterung kann eine 0,8 L bis 2 L Sauerstoffflasche eingeklettet werden. Die zusätzliche Ausrüstung wird in Schlaufen und verschiedenfarbigen Innentaschen (2x S und 1x KT) verstaut. Die komfortable Rückenpolsterung erlaubt auch ein längeres Tragen, wie z. B. bei Ausflügen oder Sanitätsdiensten.

Daypack AED

Small and compact AED backpack with a variable inner arrangement in the AED quick-access compartment to be opened separately. By means of our oxygen bottle holder an 0,8 L up to 2 L oxygen cylinder can be velcroed in. The additional equipment is stored in loops and different coloured inner pouches (2x S and 1x KT). The comfortable back padding also facilitates a longer carrying period e.g. during trips or medical service.

53x33x24 1,60

01 07

D TEC



Berlin 1 & 2

Kompakter Notfallrucksack in 2 Größen mit nach innen gesetzten Fronttaschen. Im Korpusrahmen umlaufende, entnehmbare Gummibandschlaufen, die bei Bedarf auch durch kürzere Varianten ausgetauscht werden können. Ebenfalls im Rahmen sind fest integrierte Innentaschen für Kleinteile angebracht.

Berlin 1 & 2

Compact emergency backpack in 2 sizes with front pockets inside. Removable elastic loops around the body frame which can be exchanged for shorter versions if required. There are also inside pockets for small items permanently integrated into the frame.

10028 Berlin 1 54x35x23 3,50 P 08 TEC 01 07

10029 Berlin 2 54x35x30 3,55 P 08 TEC 01 07

Die Rettungsrucksäcke der neuen Generation sind da! *The emergency backpacks of the new generation have arrived!*



Eine der größten Innovationen unseres neuen Systems ist sicherlich der radikale Einsatz von Mikromagneten. Die Mikromagnete werden unsichtbar im Material integriert und halten dort zuverlässig jedes Modul auf Position. Erstmals kann durch diese Innovation vollständig auf schmutzsensible Klettbinden verzichtet werden – ein großer Fortschritt. Darüber hinaus ist es uns gelungen, weitere klassische Schmutzfänger zu beseitigen. So schafft eine neue Fertigungstechnik geschlossene Oberflächen ohne Stoffüberstände. Der Rucksack lässt sich dadurch hervorragend reinigen.

One of the biggest innovations of our new system certainly is the radical application of micro magnets. The micro magnets are invisibly integrated in the material and reliably hold every module to its position. For the first time it can be done completely without dirt sensitive velcro straps by this innovation - a big progress. Moreover we have managed to eliminate further classic dirt traps. Thus a new production technology produces closed surfaces without any textile excesses. As a result the backpack can be excellently cleaned.



Funktionsmodule
Function modules

Klarsichtmodule
See-through modules



P5/11-Rucksacksystem / P5/11-Backpack system

Das P5/11-Rucksacksystem ist ein Modulsystem. Die Klarsicht- oder Funktionsmodule werden magnetisch im Rucksack gehalten. Der Rucksack weist auf der Innen- und auf der Außenseite eine geschlossene Oberfläche auf, wodurch er sich hervorragend reinigen lässt. Dadurch unterscheiden sich die Rucksäcke dieses Systems von anderen Rucksäcken auf dem Markt.

The P5/11 backpack system is a module system. See-through or function modules are fixed to the backpack by magnets. The backpack shows a closed surface on the inner and outer side which is excellent to clean. Therefore these backpacks distinguish from other backpacks available onto the market.



Art.-Nr. 13248 ...

Notfallrucksack P5/11 M

Besonders leichter Notfallrucksack prädestiniert für ein 2 Rucksacksystem bestehend aus Kreislauf und Atmung. Die Sauerstoffflaschenhalterung ist sehr platzsparend im Rucksack fest verbaut. Hier passen die Klarsichtmodulsets 1 oder 2 in den Korpus. Bei der Verwendung der Sauerstoffflaschenhalterung ist das Set 2 zu wählen.

Emergency backpack P5/11 M

Especially light emergency backpack determined to a 2 backpack system consisting of blood circulation and breathing. The oxygen cylinder holder is very space saving and solidly integrated into the backpack. Here the see-through module sets 1 or 2 fit into the corpus. When the oxygen cylinder holder is used set 2 has to be selected.



54x38x14 1,90

01 07

TEC+

Art.-Nr. 12789 ...

Notfallrucksack P5/11 L

Umfangreich auszustattender Notfallrucksack mit doppelter Tiefe für die Klarsichtmodultaschensets 1 und 2 oder alternativ das Funktionsmodultaschenset „Olpe“. Sauerstoffflaschenhalterung ebenfalls vorhanden.

Emergency P5/11 - L

Emergency backpack with double depth to be comprehensively equipped with see-through module sets 1 and 2 or alternatively with the function module pouch set „Olpe“.

54x38x24 2,30

01 07

TEC+



Art.-Nr.:	Klarsichtmodul: See-through module:	Maße Dimensions
13252	Klarsichtmodul S See-through module S	15x12x11
13250	Klarsichtmodul MB See-through module MB	15x18x11
13251	Klarsichtmodul ML See-through module ML	15x24x11
13249	Klarsichtmodul L See-through module L	15x36x11



Klarsichtmodul S
See-through module S



Klarsichtmodul MB
See-through module MB



Klarsichtmodul L
See-through module L



Klarsichtmodul ML
See-through module ML

Art.-Nr.:	Klarsichtmodulset: See-through module set:	Modul: S	Modul: MB	Modul: ML	Modul: L
13360	Klarsichtmodulset 1 See-through module set 1	1x	2x	1x	1x
13361	Klarsichtmodulset 2 See-through module set 2	1x		1x	2x
13362	Funktionsmodulset Funktion module set	„Rea“, „Infusion“, „Diagnostik“, „Verband“, „Intubation“, „i.O. Tasche“, „Medikamente“ „Rea“, „Infusion“, „Diagnostic“, „Dressing“, „Intubation“, „i.O. pouch“, „Medication“			

Stabilisiertes Klarsichtmodul mit farbigem Griff und Beschriftungsfeld.

Stabilised see-through module with coloured handle and label field.

01 03 04 05 07 11

P



Art.-Nr. 12782 ...
Intubation
Intubation



Art.-Nr. 12783 ...
Diagnostik
Diagnostic



Art.-Nr. 12784 ...
Verband
Dressing



Art.-Nr. 12786 ...
Infusion
Infusion



Art.-Nr. 12787 ...
i.O. Tasche
i.O. pouch



Art.-Nr. 12788 ...
Rea
Rea



Art.-Nr. 12785 ...
Medikamente
Medication



Die Module des P5/11

Die Module des P5/11 lassen sich auf Deine Vorgaben anpassen. Hier zwei Beispiele, wie dies bereits für Kunden umgesetzt wurde. Bitte setz Dich mit uns zur Realisierung Deiner Vorstellungen in Verbindung.

The modules of the P5/11

The modules of the P5/11 are subject to your demands concerning style, dimensions, labeling and design. Here are two ideas of a customers' realised ideas. Please don't hesitate to contact us to discuss the realisation of your ideas.



Emergency Backpack corpuls1 Emergency Backpack corpuls1



Emergency Backpack BLS corpuls1

Notfallrucksack mit integrierter Ladehalterung für Corpuls C1 mit äußerem Mac-Code Anschluß, Schnellzugrifföffnung und Magnetinnentaschen ohne Klettverschlüsse für gute Reinigbarkeit und Sauerstoffflaschenhalterung.

Emergency Backpack BLS corpuls1

Emergency backpack with installed charging wall-mount and Mac code contact outside, rapid access front lid, magnetic inner pouches without velcro for easy cleaning and oxygen-bottle straps.



Emergency Backpack ALS corpuls1

Notfallrucksack, vergrößerte Version für mehr Volumen, mit integrierter Ladehalterung für Corpuls C1 mit äußerem Mac-Code Anschluß, Schnellzugrifföffnung und Magnetinnentaschen ohne Klettverschlüsse für gute Reinigbarkeit und Sauerstoffflaschenhalterung.

Emergency Backpack ALS corpuls1

Emergency backpack, extended version for even more equipment, with installed charging wall-mount and Mac code contact outside, rapid access front lid, magnetic inner pouches without velcro for easy cleaning and oxygen-bottle straps.



Nur über den Corpuls Fachhandel erhältlich
www.corpuls.com
Only available through your local Corpuls distributor



Art.-Nr. 12407 ...

Patrouilleur M

Kompakter Notfallrucksack mit sehr ausgeklügeltem Tragesystem, das sich vielseitig einstellen lässt und dem Träger höchsten Tragekomfort bietet. Die diagonal verbauten Kohlefaserstäbe übertragen das Gewicht auf den gepolsterten Hüftgurt und geben dem Rucksack am Rücken sicheren Halt, so dass zwischen Rucksack und Rücken eine fast feste Verbindung entsteht und der Rucksack nicht schaukelt.

Patrouilleur M

Compact emergency backpack with very sophisticated carrying system being versatilely adjustable offering highest carrying comfort to the wearer. Diagonally built in carbon fiber bars transform the weight to the padded hip belt and give the backpack a safe grip to the back so that there is almost a solid link and the backpack does not rock.

54x34x23 2,36

08
D TEC



PRO 03



Art.-Nr. 13253 ...

Patrouilleur S

Notfallrucksack für die Pistenrettung, sehr flach anliegend, extrem gut zu tragen, sehr gut zu erreichende Hüftflügel mit Reflexanteil für Funkgerät oder persönliche Ausrüstung. Skischlaufen mit Magnetschnalle, umlaufende Schlaufen für Karabiner, Frontfach für persönliche Ausrüstung sowie Schaufel- und Lawinensondentasche. Besonders strapazierfähiger Boden.

Patrouilleur S

Very tight to fit emergency backpack for the ski slope rescue and mountain rescue. The hip-wings are made of bright yellow reflective material to take personal belongings as well as radios etc. A loop holds the radio and a closable exit for the antenna are installed. Easy to use magnet clips take the skies. A front pouch for the avalanche shovel and probe are provided as well as an extra compartment for personal equipment besides the main compartment for medical equipment.

45x30x15 2,00

01
D



PRO 02





Repatriierungstrolley S & M

Unsere Reisetrolleys S und M bilden hier die Grundlage für die inkognito Mitnahme von medizinischer Ausrüstung, auch auf Flugreisen für die Repatriierung von Patienten. Der Trolley S darf auch auf internationalen Flügen im Handgepäckfach mitgeführt werden.

Repatriation Trolley S & M

Based on our travel trolleys S & M we offer an incognito medical care kit for the repatriation of patients even on flights. The trolley size S suits into the overhead locker even on international flights.

03

TEC

Art.-Nr. 13350 ...

Repatriierungstrolley S Repatriation Trolley S

51x35x24 2,00

Art.-Nr. 13351 ...

Repatriierungstrolley M Repatriation Trolley M

66x39x24 3,00



PRO



Repatriierungstrolley S mit möglicher Bestückung. Diese ist separat zu bestellen, der Trolley wird ohne Bestückung geliefert. Beispiel: Intubationstasche S, Ampullarium M, Infusionstasche S (2x) und Sauerstoffflaschenhülle.

Repatriations trolley size S with potential assemblies. These moduls are up to your demands and have to be ordered separatley. The trolley comes without inner pouches.

Sample: Intubation S, Ampoule holder M, Infusion S (2x) and Oxy-Bottle holder



SEG Rucksack Klein & Groß

Preisgünstige Rucksacklösung für die SEG. Im Korpus können Innentaschen verschiedener Größen eingeklettet werden. Im Deckel ist Platz für Dokumentation und Kleinmaterial. Außen auf der Front ist ein Klettstreifen zur Befestigung eines Reflexschildes mit individuellem Druck angebracht. Visitenkartengroßes Beschriftungsfeld auf der Rückseite.

Rapid Response Team Backpack Small & Large

Low-cost backpack for rapid response teams. Different-sized inside pockets can be fixed inside the main body. The top has room for documentation and small items. On the front is a velcro strip for attaching an individually printed reflective badge. Business card-sized label area on the back.

Art.-Nr. 10043 ...

SEG Rucksack Groß

Rapid Response Team Backpack Large

52x37x20 1,70

01 07

P D



SEG 01



Art.-Nr. 10042 ...

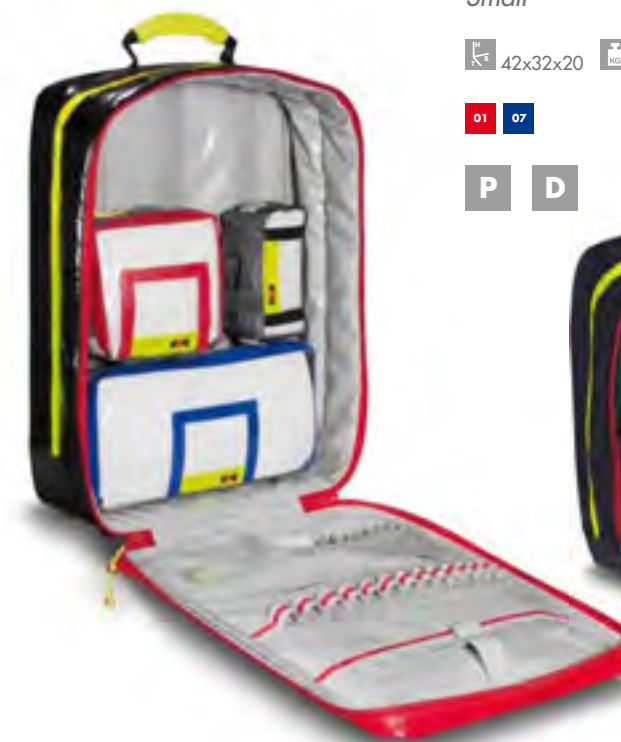
SEG Rucksack Klein

Rapid Response Team Backpack Small

42x32x20 1,20

01 07

P D





Art.-Nr. 10045 ...

Pflegerucksack

Komfortabler und gut organisierter Rucksack mit einer Vielzahl von Taschen und Steckfächern für die Notwendigkeiten der Pflege im Haus. Klettflächen auf der Front zur Anbringung von Namens- oder Organisationszeichen. Rucksack mit erweiterter Inneneinteilung mit Paneele.

Care backpack

Comfortable and well-organised backpack with a variety of pockets and slip-in pockets to meet the requirements of care backpack. Velcro on the front for attaching name or organisation badges.

45x35x25 1,40

07

D



PRO

Art.-Nr. 10044 ...

Notfallseelsorge

Emergency pastoral care



Art.-Nr. 10031 ...

Notfallnachsorge

Bietet Platz für die Dokumentationen im Frontfach. Obere Fronttasche als Schnellzugriff für Tücher oder Ähnliches. Inneneinteilung individualisierbar durch Trennstegesystem. Große Flauschfläche auf der Front.

Emergency Aftercare

Provides space for documentation in the front compartment. Top front pocket designed for quick access to wipes and similar. Compartments can be individually configured using the divider system large hook and loop panel on the front.

53x53x38 3,80

19

P

Art.-Nr. 10030 ...

Betreuungsdienst

Bietet Platz für die Dokumentationen im Frontfach. Obere Fronttasche als Dispenserfach für Einmalhandschuhe oder Wischtücher. Inneneinteilung individualisierbar durch Trennstegesystem. Große Flauschfläche auf der Front.

Care Services

Provides space for documentation in the front compartment. Top front pocket designed for quick access to wipes and similar. Compartments can be individually configured using the divider system large hook and loop panel on the front.

53x53x25 3,80

18

P

Inneneinteilung bei beiden Modellen mittels Trennstegen variabel.

In both models, compartments can be altered by means of flexible dividers.



PRO SEG



PRO SEG



Art.-Nr. 10048 ...

Rucksack Türöffnung

Die umfangreiche Ausrüstung für eine Türöffnung in einem Rucksack mit praktischen Einteilungsmöglichkeiten nach Werkzeuggruppen. Mittels eines Klettschildes (im Lieferumfang enthalten) kann dieser Rucksack individuell beschriftet werden.

Backpack door-opening

Comprehensive equipment for a door-opening in a backpack with practical arrangement options for tool groups. This backpack can be individually marked via a velcro badge (included in delivery volume).

60x40x25 1,80

03

D



PRO





Art.-Nr. 11310 ...

Sanitätsrucksack Bravo S

Besonders kompakter Combat-Medic-Rucksack für beengte Platzverhältnisse in Land-, Luft- oder Wasserfahrzeugen. Der Rucksack hat 4 individuell beschriftbare, farblich codierte Innentaschen. Im Deckel befinden sich flache Netztaschen und eine Flauschfläche, um optional erhältliche Schlaufenreihen anzubringen. Hinter dem Flauschfeld zur individuellen Beschriftung des Rucksackes verbirgt sich eine Scherentasche mit Druckknopfsicherung.

Paramedic backpack Bravo S

Especially compact medic backpack for narrow space conditions in land craft, aircraft or water craft. The backpack possesses 4 individually colour-coded inner pouches which can be labelled. In the lid there are flat mesh pockets and a velcro area in order to fix optionally available hook loop. Behind the velcro field for the individual labelling of the backpack there is a hidden scissors bag fitted with a snap fastener.

51x35x10 1,20

03 13 21

D



PRO

Art.-Nr. 11002 ...

Sanitätsrucksack Bravo M

Großzügig, aber immer noch kompakt geschnittener Combat-Medic-Rucksack für die Erstversorgung im Einsatz. Der Rucksack hat standardmäßig 6 individuell beschriftbare, farblich codierte Innentaschen mit einer variablen Trennwandunterteilung. Das flache Frontfach ist von beiden Seiten zu öffnen und nimmt eine Halskrause o.ä. auf. Unter dem Boden befindet sich ein ebenfalls zu beiden Seiten zu öffnendes Fach für ein Evakuierungstuch. Im doppelten Rücken lassen sich auch flache Trinkblasen unterbringen. Der Trinkschlauch wird durch eine abgedeckte Öffnung nach außen geführt. Die Schultergurte sind mit einem Brustgurt ausgestattet und können abgenommen oder durch einfachere Gurte ersetzt werden, sofern der Rucksack dann ausschließlich über der schussicheren Ausrüstung getragen wird.

Paramedic backpack Bravo M

Spacious but still compact designed Combat-Medic-Backpack for the first aid care in the field. As standard the backpack has 6 colour-coded inner pouches which can be individually labelled. The flat front compartment can be opened from both sides and can store a stiff neck or something similar. Under the bottom there is also a compartment that can be opened from both sides offering space for a carrying sheet. A flat drinking bladder can be stored in the separate inner rear compartment. The drinking hose is led outside by a covered opening. The shoulder straps are equipped with a chest strap and can be detached or be substituted by common straps, provided the backpack is exclusively worn over the bulletproof equipment.

51x35x13 1,30

03 13 21

D



PRO



Rucksack Zubehör Backpack accessory

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name
10263	Trennstege Wasserkuppe L Wasserkuppe dividers
10255	Rucksack Brustgurt Backpack chest strap
10972	Rucksack Bauchgurt Backpack waist belt
10265	Aufstellband Wasserkuppe L Wasserkuppe partition holding strap



Art.-Nr. 10263



Art.-Nr. 10255



Art.-Nr. 10265



Art.-Nr. 10972

Art.-Nr. 10254

Rucksack Schultergurtset

Die Schultergurte unserer Profiserien sind austauschbar. Somit lassen sich die Schultergurte eigenständig bei starker Verschmutzung oder Beschädigung kostengünstig austauschen.

Backpack shoulder strap set

The shoulder straps of our professional ranges are exchangeable. This means that, in the case of heavy soiling or damage, the shoulder straps can easily be replaced at low cost on your own.



Art.-Nr. 10262

Gummischlaufenset Wasserkuppe L

Die im Korpus umlaufenden Gummibandschlaufen lassen sich durch ein kürzeres Gummiband ersetzen. Die Positionierung im Rahmen ist frei wählbar.

Wasserkuppe set of elastic loops

The elastic loops around the body can be replaced by a shorter elastic band. They can be positioned anywhere on the frame.

10

Art.-Nr. 10116

Sauerstoffflaschenhalterung 0,8 L

Einklettbare Sauerstoffflaschenhalterung passend für alle PAX-Rucksäcke für 0,8 L und 1 L Sauerstoffflaschen.

Oxygen cylinder holder 0.8 L

Detachable oxygen cylinder holder suitable for all PAX-backpacks for 0.8 L and 1 L oxygen cylinders.

28x14x1 0,10

10

P



Art.-Nr. 10117

Sauerstoffflaschenhalterung 2 L

Einklettbare Sauerstoffflaschenhalterung für alle PAX-Rucksäcke. Die 2 L-Version nimmt auch D-Size-Flaschen auf.

Oxygen cylinder holder 2 L

Detachable oxygen cylinder holder suitable for all PAX-backpacks. The 2 L version also holds D-sized cylinders.

45x16x1 0,38

10

P



Art.-Nr. 10220 ..

Mittelwand Modul

Alternative Einteilung für Wasserkuppe Rucksäcke: Im Mittelsegment ist zur Befestigung der Modultaschen Hakenband angebracht.

Central partition module

Alternative arrangement for Wasserkuppe backpacks. Inside the central partition are hook straps to fix modules.

48x34x7 0,80

10

P

Art.-Nr. 10218 ..

Mittelwand Ampullarium

Alternative Einteilung für Wasserkuppe Rucksäcke: Im Mittelsegment sind Ampullenschienen oder das PAX-Clip-In System, sowie Zubehör wie Spritzen und Kanülen oder Aerosole und Stechampullen in Klarsichttaschen unterzubringen (Ampullenschienen nicht im Lieferumfang enthalten).

Central partition Ampoule holder

Alternative arrangement for Wasserkuppe backpacks: the middle section contains ampoule rails or the PAX-Clip-In system, and accessories such as syringes and cannulas or aerosols and injection ampoules can be placed in transparent compartments (ampoule rails not included in delivery).

48x34x7 1,60

10

P



Art.-Nr. 10219 ..

Mittelwand Absaugung

Die Standardmittelwand mit weniger Schlaufen, dafür aber 2 PVC-Röhren zur sicheren Verwahrung der Absaugkatheter.

Suction central partition

The standard partition with fewer loops, but instead with 2 PVC tubes for safe custody of the suction catheter.

48x34x7 1,70

10

P



Art.-Nr. 11000 ..

Einklettbare Schlaufenreihe Bravo S - 6 Schlaufen

Velcro Loop Row Bravo S - 6 loops

Art.-Nr. 11001 ..

Einklettbare Schlaufenreihe Bravo S - 8 Schlaufen

Velcro Loop Row Bravo S - 8 loops

5x15

03 13



Innentaschen Bravo S, M & L

Erhältlich in den Markierungsvarianten Rot, Schwarz, Gelb, Blau und Grau

Inside Pouch Bravo S, M & L

Available in the colors red, black, yellow, blue and grey



Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name	Maße Dimensions	Farbe Colour	Material Material
11006	Innentaschen Bravo S Inside Pouch Bravo S	5x15x10 0,56	03	L
10995	Innentaschen Bravo M Inside Pouch Bravo M	5x30x10 0,11	03	L
10997	Innentaschen Bravo L Inside Pouch Bravo L	5x30x20 0,13	03	L

Innentaschen

Die Innentaschen sind zu vielen unserer Produkte kompatibel. Sie lassen sich immer auch ohne Klettflächen als kleine Packeinheit nutzen und sorgen so für Übersicht. Alle Innentaschen haben ein von innen zu bestückendes Beschriftungsfenster. Durch die 2 Reißverschlusschieber an jeder Tasche kann auch eine Versiegelung angebracht werden. Wir bieten die Innentaschen in 5 verschiedenen Größen und in 6 verschiedenen Farben an.

Inner pouches

These inner pouches are compatible with many of our products. Even without hook and loop areas, they can be used as small packaging units, thus providing a clear overview. All the inside pockets have a label holder, which is accessible from the inside. A seal can be attached through the 2 zipper pulls on each bag. We offer inner pouches in 5 different sizes and 6 different colours.

01 03 04 05 07 11

L



Art.-Nr. 10209 04 ..

Innentasche S
Inner pouch size S

8x15x8



Art.-Nr. 10210 04 ..

Innentasche M
Inner pouch size M

15x15x8



Art.-Nr. 10211 04 ..

Innentasche L
Inner pouch size L

15x30x8



Art.-Nr. 10212 04 ..

Innentasche FT
Inner pouch size FT

17x21x8



Art.-Nr. 10213 04 ..

Innentasche KT
Inner pouch size KT

8x43x8

Innentaschensets

Unsere genähten Innentaschen sind teils Bestandteil unserer Standardprodukte, können aber auch einzeln und in Sets nachbestellt werden. Diese bewährte Ausführung der Innentaschen bieten wir in der größten Auswahl an.

Sonderanfertigungen nach Deinen Wünschen sind ebenfalls möglich.

Inner pouch sets

Our sewn inner pouches are included in a lot of our backpacks and bags. These pouches are available in sets or separately in 6 different colours and 5 different sizes. We offer this proven and established quality in our maximum variety.

Even your special made sizes are available.

Art.-Nr.:	Innentaschenset: Set of inner pouches:	Größe: Size: S	Größe: Size: M	Größe: Size: L	Größe: Size: FT	Größe: Size: KT
01 10215	Innentaschenset 1 Inner pouch set 1	1x	2x	1x		
02 10216	Innentaschenset 2 Inner pouch set 2	1x	2x	1x	2x	
03 10217	Innentaschenset 3 Inner pouch set 3	2x	3x	1x	2x	1x
04 10280	Innentaschenset 4 Inner pouch set 4	1x	1x	1x		
08 10284	Innentaschenset 8 Inner pouch set 8					4x
11 10287	Innentaschenset 11 Inner pouch set 11	2x	2x			
12 10955	Innentaschenset 12 Inner pouch set 12					4x

*zur Bestellung hier nur Farbcode ergänzen
*add only colourcode for your order



Taschen

Unsere PAX-Taschen sind echte Retter in der Not. Anregungen aus der Praxis ermöglichen eine ständige Optimierung, wodurch es wirklich für jeden Fall und jeden Einsatz die perfekte Tasche gibt. PAX-Taschen bieten Dir ausreichend Platz für alles, was Du brauchst, besten Tragekomfort und optionale Zusatzausstattungen. Auch komplette Sonderanfertigungen jeder Art sind kein Problem!

Bags

Our PAX-bags are real lifesavers in an emergency. Suggestions from use of our bags in practical situations allow them to be constantly optimised, so there really is a perfect bag for every occasion and every application. PAX-bags provide you with enough space for everything you need, excellent carrying comfort and optional extras. Even custom-made products of any type are no problem!



Taschen
Bags

Taschen
Bags



Art.-Nr. 12842 ...

Kangarootasche XL

Komfortabel ausgestattete Bauchtasche inkl. 2x Innentasche „M“ im Hauptfach und vielen praktischen Einteilungen im Frontfach.

Kangaroo Bag XL

Comfortably configured hip-bag incl. 2x detachable velcro pockets size „M“ in the main compartment and numerous pouches and loops in the practical compartments in the front compartment.

22x34x12 0,75

01

D



PRO SEG



SEG PRI

Art.-Nr. 10062 ...

First Responder

Kompakte Notfalltasche für die Basisausrüstung im Privat- oder Dienstwagen, oder auch für die SEG. Seitentaschen für die Verbandmittel, Deckeltasche und viele Schlaufen im durch den Reißverschluss geschützten Innenbereich. Einsteckfächer und Schlaufen für den Schnellzugriff auf der Front.

First Responder

Compact emergency bag for the storage of basic equipment in private and official vehicles and also for rapid response units. Side pockets for dressings, a top pocket and also many loops in the Insert compartments, which is protected by the zippers. Slip-in pockets and loops on the front for rapid access.

24x43x23 0,70

01 07 08 09

P D



Art.-Nr. 10063 ...

Essen

Die vergrößerte Version für die erweiterte Basisausrüstung im Privat- oder Dienstwagen, oder auch für die SEG. Zusätzliche Trennwand zur Stabilisierung und übersichtlichen Unterteilung der Tasche. Einsteckfächer und Schlaufen im Schnellzugriff auf der Front.

Essen

Enlarged version for storing additional basic equipment in private and official vehicles and also for rapid response units. Additional partition to provide stability and overview of the bag's segmentation. Insert compartments and loops for rapid access on the front.

25x50x24 1,70

01 07

P D



SEG PRI





Art.-Nr. 10065 ...

Oldenburg

Notfalltasche für die umfangreiche Basisausrüstung mit variabler Inneneinteilung, großen Seiten- und Fronttaschen, sowie 2x Innentasche „M“. Die Fronttasche ist auf die Unterbringung von Infusionszubehör inkl. Infusionen, und die Rückwandtasche für Intubationszubehör inkl. Endotuben in einem Tubenfächer vorbereitet. Lieferung inkl. Schultergurt.

Oldenburg

Emergency bag with space for a large amount of basic equipment. Adjustable interior partitions, large side and front pockets and 2x inner pouch „M“. The front pocket is designed for storing intravenous drip accessories incl. drips, and the pocket on the back is for intubation accessories incl. endo-tubes in a tube compartment. Supplied with shoulder strap.

30x57x36 1,70

01 07

P D



Art.-Nr. 10066 ...

Dresden

Notfalltasche für den professionellen Einsatz. Die Inneneinteilung ist variabel, die Front- und Rückwandtasche kann die Module: Modul XL, Infusion XL, Intubation XL, Ampullarium L oder XL aufnehmen. In die Seitentasche passt das Ampullarium XS bzw. S. Schnellzugriffdeckelfach mit Doppelreißverschluss. Alternativ kann die Schlaufen- und Trennwandeinteilung der großen Taschen verwendet werden. Lieferung inkl. Schultergurt und 2x Innentasche „M“.

Dresden

Emergency bag for professional use. The internal compartments are variable in size, the front and back pockets can hold the intravenous drip XL, intubation XL, ampoule holder - L or XL modules. The ampoule holder - XS and S fits into the side pocket. Quick access top pocket with two-way zip. Alternatively, the loop and partition divider of the large bag can be used. Supplied with Comfort shoulder strap and 2x Inner Pouch „M“.

40x62x40 2,90

01 07

P D



Art.-Nr. 10067 ...

Gladbach

Notfalltasche für den professionellen Einsatz. Die Inneneinteilung ist variabel, die Front- und Rückwandtasche kann die Module Infusion XL, Intubation XL, Ampullarium L und XL. Alternativ kann die Schlaufen- und Trennwandeinteilung der großen Taschen verwendet werden. In die Seitentasche passt das Ampullarium XS bzw. S. Schnellzugriffdeckelfach mit Doppelreißverschluss. Lieferung inkl. Schultergurt und 2x Innentasche FT.

Gladbach

Emergency bag for professional use. The internal compartments are variable in size, the front and back pockets can hold the intravenous drip XL, intubation XL, ampoule holder L and XL modules. Alternatively, the loop and partition divider of the large bag can be used. The ampoule holder - XS and S fits into the side pocket. Quick access top pocket with two-way zip. Supplied with Comfort shoulder strap and 2x inner pouch „FT“.

40x70x37 3,20

01 07

P D





Art.-Nr. 10069 ..

Kindernotfalltasche

Der besonderen Herausforderung des pädiatrischen Notfalles begegnen wir mit dieser Tasche. Ein farbcodiertes Maßband und korrespondierende Innentaschen ermöglichen die Unterteilung der Notfallausrüstung in verschiedene Körpergrößenstufen. 2 Beatmungsbeutel, Intubationsbesteck und Infusionen werden im Korpus oder in den Seitentaschen untergebracht. Sehr kompaktes Design. Inkl. Ampullarium BTM 9.

Paediatric emergency bag

We face the particular challenge of a paediatric emergency with this bag. A colour-coded measuring tape and corresponding inner pouches allow the emergency equipment to be divided up into different body sizes. 2 resuscitation bags, intubation equipment and drips are stored in the body or the side pockets. Very compact design. Incl. ampoule holder BTM 9.

31x62x22 1,80

01

P D



PRO
Icons: person, ambulance, first aid kit



Art.-Nr. 10068 ..

Kindernotfall Pack

Erweiterungstasche zum Notfallrucksack zur Aufnahme des speziellen Materials für den Kindernotfall. Intubationsbesteck und Endotrachealtuben werden übersichtlich im Deckel angeordnet, das restliche Material kann nach Altersstufen geordnet in den beiliegenden Modultaschen Platz finden.

Child-Emergency-Pack

Expanding pocket for the emergency backpack in order to hold special materials for child emergencies. Intubation equipment and endotracheal tubes are clearly arranged in the top. The remaining material finds its space in the included modular pockets to be packed according to the child's age.

34x47x11 1,20

08

P



PRO
Icons: person, ambulance, first aid kit, PAX logo



Taschen
Bags



Art.-Nr. 11760 ...

Notfalltasche GP

Kompakte Notfalltasche mit thematischer Unterteilung nach Versorgungsrichtung: Sicherung der Atemwege inkl. Sauerstoffflasche oder Kreislaufversorgung mit AED-Vorhaltung. Die Deckel klappen zur Seite und der Zugriff erfolgt von oben in diese sehr übersichtlich eingeteilte Tasche.

Emergency bag GP

Compact emergency bag with thematical sections according to kind of treatment: Securing of the airways incl. space for fixing an oxygen cylinder or securing of blood circulation supply with the option to place an AED inside. The covers open to the sides and this very clearly arranged bag is accessed from the top.

28x56x32 2,94

03

TEC





Art.-Nr. 11311 ..

Arzttasche M

Die Tasche für den Hausarzt in einer kleineren Version. Die Tasche lässt sich bequem per Magnetverschluss öffnen und schließen. Auf der Vorderseite ist eine Tasche mit ausreichend Platz für ein Kartenlesegerät (inkl. Drucker) sowie einer extra Tasche für ein Tablet. Auf der Rückseite ist ein Fach für sämtliche Dokumente untergebracht.

Doctor's Bag M

A bag for the general practitioner in a smaller version. The bag can be conveniently opened and locked by a magnetic lock. On the front pocket there is a pocket having enough space for a card reading device (incl. printer) as well as an extra pocket for a tablet. On the back side there is a compartment for all documents.

28x38x31 2,33

07

D



Art.-Nr. 10071 ..

Arzttasche L

Die Tasche für den Hausarzt ist in zwei Zonen eingeteilt: Hinter der Front verbirgt sich die kassenärztliche Ausrüstung. Im hinteren Teil wird die Notfallausrüstung in Inrentaschen untergebracht. Die Tasche lässt sich bequem per Reiß- und Magnetverschluss öffnen und schließen. Auf der Vorderseite ist ein Fach für Dokumente und das Kartenlesegerät vorhanden.

Doctor's Bag L

This bag for doctors on home visits is divided into 2 zones: the traditional doctor's equipment is hidden behind the front. In the rear part, the emergency equipment is stored in inside pockets. This bag can be opened and closed easily with zip and magnetic fasteners. On the back is a compartment for documents and the card reading device.

40x56x32 3,90

07

D



Taschen
Bags



Art.-Nr. 10878 ...

Arzttasche Basic

Die Arzttasche Basic ist eine kompakte Tasche für den Truppenarzt, deren Einteilung sich individuell ändern lässt und die mittels des MOLLE-Systems Erweiterungsmöglichkeiten bietet. Die fest installierten Seitentaschen nehmen z. B. separate Ampullarien (Ampullarium Bravo) auf oder stehen der individuellen Nutzung zur Verfügung. Der Eingriff in die Tasche ist auch bei beengten Platzverhältnissen gut möglich. Die im Lieferumfang enthaltenen Spezialinnentaschen (vergleichbar Größen 2x M und 1x L) sind herausnehmbar und individuell beschriftbar und können optional durch Gummibandschlaufenreihen ersetzt werden.

Doctor's bag Basic

The doctor's bag Basic is a compact bag for the troop doctor the arrangement of which can be changed individually and which offers extension options by means of the MOLLE-system. The firmly installed side pockets can store e.g. separate ampoule kits (ampoule kit Bravo) or can be used individually. Direct access to the bag by single opened lid facilitates the access in narrow spaces. The special inner pouches (comparable with size 2x M and 1x L) are included in the delivery volume, can be detached and be marked individually and can also optionally be replaced by rubber band loop rows.

33x40x20 1,35

21

D

PRO  





Art.-Nr. 10059 ...

Deckentasche

Praktische Tasche in tragbarer Größe für Decken und anderes Material.

Blanket Bag

Practical bag with a portable size for blankets and other supplies.

39x60x52 1,10

01

P



SEG

Art.-Nr. 10058 ...

Spineboard Zubehörtasche

Tasche für Fixiermittel, Schienen- und Stabilisierungsmaterial. Kann mittels Gurt oder direkt am Board befestigt werden.

Spine board accessory bag

Bag for fixing agents, splint and stabilisation materials. Can be fixed directly to the board by means of a strap.

25x57x10 1,50

07

P



PRO



PRO SEG PRI

03

Art.-Nr. 12541 ...

Fahrradtasche

Auffälliger geht kaum - aber sicherer auch nicht. Die Notfallversorgung per Fahrrad wird immer wichtiger. Mit unseren neuen, spritzwasserdichten Fahrradtaschen steht auch einem Einsatz bei Regen nichts mehr im Wege. Die Taschen lassen sich beidseitig montieren, ermöglichen einen Schnellzugriff von oben und öffnen sich komplett mit vollem Zugriff auf die Notfallausrüstung, wenn die seitlichen Reißverschlüsse geöffnet werden.

Bicycle Bag

It is hardly possible to attract more attention - but to be safer either. The emergency care by bike is becoming more and more important. By our new splash-proof bicycle bags there is nothing more in your way for the operation even during rain. The bags can be mounted from both sides, offer a quick access from above when the lateral zippers are opened.

48x33x21 1,76

08

TEC





Art.-Nr. 10076 .. .

Erste Hilfe Pack

Tasche zur Wandbefestigung, z. B. im Sanitätsraum. Fasst auch große Verbandsortimente, auf die auch an der Wand zugegriffen werden kann. Dabei lässt sie sich aber auch bequem zum jeweiligen Einsatzort mitnehmen. Wird einfach mit Haken und Ösen an der Wand befestigt.

First Aid Pack

Bag for wall mounting, e.g. in first aid rooms. Also holds a large selection of dressings which can be accessed when it is mounted at the wall. It can also be taken to the scene of an incident. It is secured to the wall simply with hooks and eyes.

27x35x17 1,25

01

P





Art.-Nr. 10072 ...

Erste Hilfe Tasche XS

Kleine Gürteltasche, mit Gürtelschleife quer und längs zu tragen, für die kleine Wundversorgung oder andere Notfälle, da auch persönliche Dinge hineinpassen.

First Aid Bag XS

Small belt bag with belt loop which can be carried either transversely or lengthwise to the belt. Serves to hold materials for minor injuries or different emergencies as it offers enough space to also store personal things.

10x7x4 0,03

03

L

Art.-Nr. 10075 ...

Erste Hilfe Tasche L

Tasche mit auswechselbarem Erste Hilfe-Druck und weißem Kreuz auf grünem Grund. Passend für eine Füllung nach DIN 13157 und Erweiterung. 2x Innentaschen (1x M, 1x S), die auch einzeln als Minipack nutzbar sind.

First Aid Bag L

Bag with interchangeable „First Aid“ tag showing a white cross on a green background. Enough space to be filled according to DIN 13157 and with other additional incl. 2x inner pouches (1x M, 1x S), which can also be used as a minipack.

19x25x10 0,27

01

L



SEG PRI

Taschen
Bags

Erste Hilfe Tasche S & M

Kleine und praktische Tasche für unterwegs mit Gürtelschlaufen und rundumlaufendem Zweibege-Reißverschluss. Inneneinteilung mit Klarsichtsteckfächern und Schlaufen.

First Aid Bag S & M

Small and practical bag for out and about with belt loops and two-way zip around the edge. The inside section has see-through insert and loops.



PRI

Art.-Nr. 10064 ...

Einsatzleitertasche

Karten, Einsatzdokumentation, Krankenhauspläne, Einsatz- und/oder Dienstpläne, Funkgerät, Schreibmaterial und mehr sind in dieser Tasche kompakt unterzubringen. Eine Hängeregistratur sorgt dabei für schnelle Übersicht. Auf der Rückseite ist ein Fach für ein Clipboard.

Head of operations bag

Maps, operational documentation, hospital plans, operational plans and/or duty rosters, radio equipment, writing materials and more can be stored compactly in this bag. A compartment for suspension files gives a rapid overview. On the back is a pocket for a clipboard.

29x47x29 1,10

01 03 07 08 09

P D



SEG PRI

Art.-Nr. 10073 ...

Erste Hilfe Tasche S First Aid Bag S

13x18x6 0,13

01

L



Art.-Nr. 10074 ...

Erste Hilfe Tasche M First Aid Bag M

13x24x6 0,16

01

L





Art.-Nr. 10890 ...

Mehrzweckbeutel nach DIN 14922

Dieser flammfeste Mehrzweckbeutel bietet Platz für die Sicherungsleine oder alternativ für bis zu 2 Brandfluchthauben oder für ein äquivalentes Volumen. Die Sicherungsleine läuft sicher durch den Auslaufschutz und ist im Beutel angeschlagen. Über das Adaptersystem auf der Front können weitere flammfeste Holster angebracht werden. Die Notlösevorrichtung des Schultergurtes (nicht im Lieferumfang enthalten) bietet bei einer Bruchlast von 250 - 300 N Schutz gegen Hängenbleiben. Mit dem optionalen Schultergurt wird der Mehrzweckbeutel als Schultertasche umgehängt oder um den Bauch geschnallt. Ansonsten ist eine andere Befestigung des Mehrzweckbeutels nicht vorgesehen.

Multi-purpose bag following DIN 14922

This flame-retardant multi-purpose bag offers space for the securing cord or as alternative for up to 2 escape hoods or to an equivalent volume. The securing cord is guided safely through the roping protection which is fixed to the bag. Further flame-retardant holster can be fixed via the adapter system to the front. The emergency release of the shoulder strap (not included in delivery volume) with an ultimate load of 250 - 300 N offers protection against getting stuck. The multipurpose bag can be worn as shoulder bag by the optional shoulder strap or is worn as bum bag. Apart from that the multi-purpose bag is not designed for a different fixation.

38x17x14 0,28

03

G
TREME



PRO

Art.-Nr. 10148 ...

Leinenbeutel PA

Dieser Leinenbeutel mit Auslaufschutz lässt sich an nahezu allen Atemschutzgeräten problemlos befestigen. Der höhenvariable Haken wird an die Flaschenlänge angepasst und mit dem Haltegummi am Flaschenhals befestigt. Durch einen Selbstlösegriff kann der Atemschutzgeräteträger sich im Notfall ohne Hilfe von dem Leinenbeutel befreien. Der Rückweg ist gesichert und die Hände bleiben frei.

Rope bag PA

This rope bag with rope draining protection can be fixed to almost any CABA (=Compressed Air Breathing Apparatus) without any problems. The height-variable hook is adjusted to the cylinder length and is fixed to the neck by a holding rubber. By means of a self-release handle the breathing apparatus carrier can free himself from the rope bag without help in case of emergency. The way back is secured and the hands remain free.

40x14x14 0,40

03

D



PRO

Art.-Nr. 10150 ...

Leinenbeutel Atemschutz

Mit diesem zum Umhängen (Schultergurt nicht im Lieferumfang enthalten) ausgelegten Leinenbeutel wird nicht nur die Rückwegsicherung sondern auch weitere nützliche Ausrüstung beim Atemschutzeinsatz transportiert. In außen liegenden und vollständig abgedeckten Fächern werden Bandschlinge inkl. HMS Karabiner, Einsatzschere, Türkeile, Messer und Kennzeichnungsstifte, sowie Türkennzeichnungsbänder untergebracht. Für den schnellen und sicheren Zugriff sind diese Fächer mit unserem FA-Fach versehen (FA= Fast Access=Schnellzugriff) (Beim Öffnen des Deckels wird die Ausrüstung aus dem Fach gehoben und kann schnell und sicher gegriffen werden!).

Rope bag breathing protection

By means of this rope bag to put over the shoulder (shoulder strap not included in delivery volume) not only the rope to secure the way back will be transported but also further useful equipment during an breathing protection operation. Rescue loops incl. HMS carabiner, operating scissors, door wedges, knives and marking pens as well as ribbons for marking doors are stored in fully covered outside compartments. For a quick and safe access these compartments are furnished with our FA-compartment (FA= Fast Access) (By opening the lid the equipment is lifted out of the FA compartment and can be quickly and safely reached!).

40x14x18,5 0,45

03

D



PRO

Art.-Nr. 10135 ...

RIT-Bag

Schlanke Sicherheitstrupptasche zum Mitführen einer Atemluftflasche von 6 Liter Volumen mit direkt angeschlossenem Druckminderer inkl. Mitteldruckleitung und Lungenautomat. Die Tasche besitzt einen Befestigungsgurt zum Umschlingen des Verunfallten und einer Bandschlingenaufnahme, die die Evakuierung mittels Rautechnik erlaubt. Zusätzlich hat die Tasche noch Außentaschen für Schere, Türkeile und Messer, sowie ein Topfach für ein Evakuierungs- oder Tragtuch.

RIT-Bag

Slim RIT-bag for carrying a compressed air breathing bottle of a volume of 6 litres with directly connected pressure reducer incl. medium pressure supply and lung regulator. The bag possesses a fixing strap to enlase the casualty and a tubular sling which allows evacuation via Rautek-technique. In addition the bag offers outer pockets for scissors, door wedges and knives as well as a top compartment for an evacuation or carrying sheet.

30x22x75 2,90

03

D



PRO



RIT-Bag München M & L

Kompakte Sicherheitstrupptasche zum Mitführen einer 2 L (M) oder 6 L (L) Atemluftflasche mit direkt angeschlossenem Druckminderer und Mitteldruckleitung inkl. Lungenautomat.

RIT-Bag Munich M & L

Very compact Rapid-Intervention-Team Bag to carry a 2 L (M) or 6 L (L) compressed air cylinder incl. regulator and medium pressure supply and lung regulator.

01

P



PRO

11411 ... RIT-Bag München M 22x55x17 2,20
RIT-bag Munich M

13270 ... RIT-Bag München L 65x18x25 3,10
RIT-bag Munich L

Art.-Nr. 11410 ...

Evakuierungstuch München

Strapazierfähiges Evakuierungstuch mit 12 Handgriffen. Mit Hilfe der fest installierten Karabiner läßt sich dieses Tuch zu einem Evakuierungssitz umbauen.

Evacuation Sheet Munich

Heavy duty evacuation sheet with 12 handles. By means of the solidly installed carabiner this evacuation sheet can be turned into an evacuation seat.

210x90 2,30

01

P



PRO

Art.-Nr. 11409 ...

Atemschutz Umhängetasche München

Transporttasche für Evakuierungstuch München und Zubehör, wie z. B. Klemmkeile, Markierungsstifte und Rettungsschlinge.

Breathing protection shoulder bag Munich

Transport bag for the evacuation sheet Munich incl. accessories such as door wedges, marking pens and rescue loops.

34x22x12 0,45

01

P



PRO



Art.-Nr. 12525 ...

Schlauchtasche Schnellangriff

Schnellangriffstasche für 30 m C-Schlauch als Schlauchpaket inkl. Hohlstrahlrohr und Absperrorgan für beengte Räume, Treppenhäuser usw. Mit Tragegriff und Schultertragegurt zum Mitführen.

Attack Pack

Attack pack for 30 m C-hose as hose package incl. fog nozzle and shut-off device for restricted spaces, stairways, etc. Equipped with handle and shoulder strap to easily carry it along.

95x26x8 1,50

01

D



PRO

Art.-Nr. 12526 ...

Schlauchtasche Versorgungsleitung

Schlauchtasche für 30 m C-Schlauch, auch als Alternative für den Schlauchtragekorb. Die Tasche bietet Platz für einen Seilschlauchhalter für das Verlegen im Treppenhaus. Mittels eines Klettschildes (nicht im Lieferumfang enthalten) kann die Tasche individuell beschriftet werden. Mit zwei Tragegriffen und Schultertragegurt ist sie die passende Ergänzung zur Schnellangriffstasche.

Lay Pack

Lay pack for 30 m C-hose also as alternative to the hose carrying basket. The bag offers space for a rope hose holder for laying the hose in the stairway. By means of a velcro patch (not included in delivery volume) the bag can be marked individually. By means of 2 handles and a shoulder strap it is the suitable addition to the attack pack.

95x26x7 1,50

07

D



PRO



Art.-Nr. 10271 ...

Schnellangriffstasche Schlauch

Mit der Schnellangriffstasche hat der Angriffstrupp die Möglichkeit einen ersten Schnellangriff durchzuführen. Die Tasche ist passend für einen 30 m langen D-Feuerwehrschauch und die Außentasche nimmt ein C/D-Übergangsstück auf.

Fast attack bag hose

The attack troop has the possibility to carry out a first fast attack with the fast attack bag. The bag is suitable for a 30 m D-hose and the outer bag can store a C/D adapter.

51x48x5 1,10

03

D



PRO



Taschen
Bags



Art.-Nr. 10156 ...

Helm- und Stiefelschutztasche

Helm und Stiefel gehören zusammen und sollten doch getrennt verpackt werden. Das haben wir mit dieser Tasche umgesetzt, denn die Stiefel haben ein eigenes Fach, das zudem auch noch leicht zu reinigen ist.

Helmet and boot protection bag

Helmet and boots belong together though should be packed separately. We have put this into practice by this bag. The boots do have their own compartment which furthermore can easily be cleaned.

39x39x25 1,00

03

D



PRI



PRI



Taschen
Bags

Art.-Nr. 10155 ...

Bekleidungstasche Feuerwehr HuPF

Die komplette Überbekleidung zur Brandbekämpfung inkl. der Stiefel bis Größe 50+ und das Handtuch, sowie Unterwäsche für nachher können hier untergebracht werden. Die Tasche verfügt über eine entnehmbare, gepolsterte Helmtasche, ein separates, gut zu reinigendes Stiefelfach und über eine separate, komplett verschlossene Tasche für ein Handtuch und mehr. Die Tasche lässt sich durch optionale Schultertragegurte zum Rucksack umfunktionieren (siehe Ersatzteile Rucksack Wasserkuppe). Der Schulterumhängegurt ist im Lieferumfang enthalten.

Garment bag fire brigade HuPF

The complete outer wear for fire fighting incl. boots up to size 50+ and the towel as well as underwear for afterwards can be stored in here. The bag possesses a detachable, padded helmet pocket, a separate boot compartment easy to clean and a separate completely closed bag for the towel and more. The bag can be modified to a backpack by the optional shoulder carrying straps (see spare parts Wasserkuppe). The simple shoulder strap is included in delivery volume.

40x82x30 2,20

03

D





Art.-Nr. 12562 ...

Bekleidungstasche L

Der komplette Tagessatz an Bekleidung des Rettungsdienstlers sauber und hygienisch untergebracht in einer Tasche. Schuhe oder Stiefel werden dabei in einem von der Bekleidung getrennten Fach, welches zur einfacheren Reinigung aus PAX-Plan gefertigt wurde, untergebracht. Kann auch die voluminösere Feuerwehrbekleidung aufnehmen. Die Tasche lässt sich durch optionale Schultertragegurte zum Rucksack umfunktionieren (siehe Ersatzteile Rucksack Wasserkuppe). Die optionale Helmtasche (nächste Seite) kann ebenfalls in dieser Tasche integriert werden.

Clothing Bag L

A complete set of clothing for a member of the emergency services, cleanly and hygienically stored in a bag. Shoes and boots are kept in a separate compartment from the clothing, which for easy cleaning reasons was made out of PAX-Plan. Also can hold bulky firefighters' apparel. The bag can be modified to a backpack by the optional shoulder carrying straps (see spare parts Wasserkuppe). The Helmet Bag (see following page) can optionally be integrated in this bag as well.

35x70x27 2,23

01 03 07

D



PRI

Art.-Nr. 10161 ...

Bekleidungstasche XL

In dieser Tasche kann die komplette Überbekleidung zur Brandbekämpfung mitgeführt werden. Sie verfügt über ein Hauptfach für eine Überjacke und eine Überhose, sowie ein extra hygienisch getrenntes Stiefelfach. Auch Helm und Sicherheitsgurt, sowie Leinenbeutel werden in einem separaten Fach gelagert. Weiterhin ist die Tasche mit einem Gurtsystem ausgestattet, das es ermöglicht, diese auch als Rucksack zu verwenden. Hierdurch ist die schwere Einsatzkleidung über eine längere Wegstrecke leicht und bequem zu transportieren.

Clothing Bag XL

This bag can be used to carry a complete set of protective overclothing for firefighting. It has a main compartment for an overjacket and overtrousers, and an extra boot compartment which is separate for hygiene reasons. The helmet, safety harness and rope bag are also stored in a separate compartment. The bag is also equipped with a strap system which enables it to be used as a backpack. Thus the heavy protective clothing can be transported easily and comfortably over a long distance.

40x80x35 1,80

01 03 07

D



PRI



Taschen
Bags

Art.-Nr. 11799 ...

Helmtasche

Gepolsterte, optionale Helmtasche passend für Bekleidungstasche L und HuPF. Schützt den Helm samt Visier vor äußeren Eindrücken.

Helmet bag

Padded, optional helmet bag for Clothing Bag L and HuPF. Protects your helmet incl. visor from damage.

35x27x18 0,60

03

D



PRI





Art.-Nr. 13352 ...

Einsatz für Einsatzleitertasche

Kleinregistratur für Einsatzleitertasche, gefüllt mit 8 Einhängemappen.

Hanging file system for operation leader bag

Small register for operation leader bag, equipped with 8 hanging file folders.

26x36x16,5 1,02

03



Art.-Nr. 13624 ...

Schultergurt für Mehrzweckbeutel

Längenvariabler Schultergurt in flammfester Ausführung mit Schlaufen für die freien Enden für den Mehrzweckbeutel, das Brandfluchthaubenholster L oder XL.

Shoulder strap for Multi-purpose bag

Length-variable shoulder strap in flame-retardant version with loops for the free ends for the multi-purpose bag, the escape hood holster L or XL.

4x150

03

TREME



PRO

Art.-Nr. 10290 ...

PAX-Schultertragegurt

Unser gekrümmter Schultertragegurt für guten Tragekomfort und sicheren Halt auf der Schulter.

PAX-Shoulder strap

Our curved shoulder strap offers a good carrying comfort and safe grip on the shoulder.

5x150 0,20

03



Art.-Nr. 11599 ...

Flausch für Leinenbeutel

Ersatzteil zur Befestigung am PA-Schultergurt für den Notlösegurt des Leinenbeutels mit PA-Befestigung.

Velcro strap for rope bag

Spare part for fixation to the shoulder strap of the compressed air breathing apparatus for the emergency quick release strap of the rope bag.

5x25 0,16

03



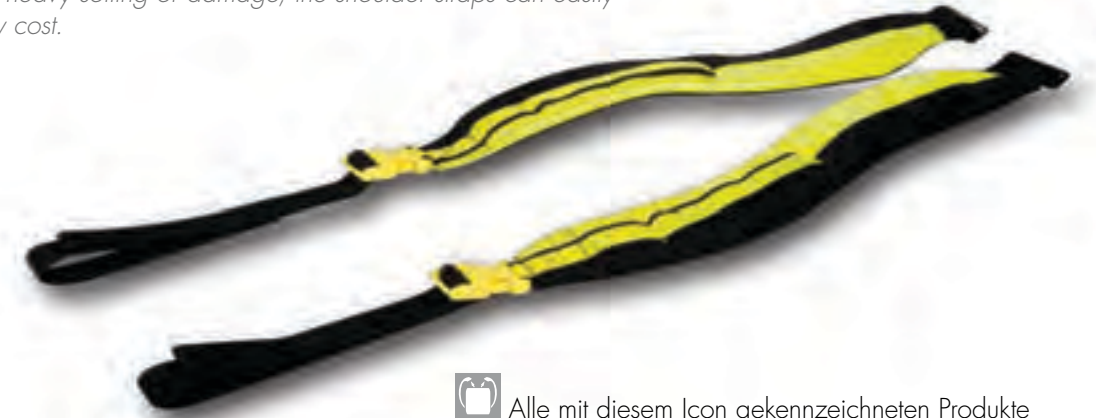
Art.-Nr. 10254

PAX-Schultergurtset

Die Schultergurte unserer Profiserien sind austauschbar. Somit lassen sich die Schultergurte eigenständig bei starker Verschmutzung oder Beschädigung kostengünstig austauschen.

PAX-shoulder strap set

The shoulder straps of our professional ranges are replaceable. This means that, in the case of heavy soiling or damage, the shoulder straps can easily be replaced at low cost.



Alle mit diesem Icon gekennzeichneten Produkte sind mit diesen Schultergurten ausgestattet.

All products marked with this icon are equipped with these shoulder straps.

Art.-Nr. 10260 ...

Easy-Zip-It 10

Ersatzset mit 10 Easy-Zip-It Reißverschlussverlängerungen.

Easy-Zip-It 10

Refill pack with 10 Easy-Zip-It zip pulls.

08



Art.-Nr. 10257 ...

Steckschnalle 25 mm Clip buckle 25 mm

08



Art.-Nr. 10258 ...

Steckschnalle 50 mm Clip buckle 50 mm

08





Ampullarien

Die Medikamentengabe ist eine Vertrauenssache. Die Vorbereitung der Medikamentengabe ebenso. Aus diesem Grund sind die PAX-Ampullarien so ausgelegt, dass die Spritzen und Kanülen gleich dabei sind und die volle Konzentration den Medikamenten gilt. Die unterschiedlichen Größen der Ampullarien machen diese sehr variabel kombinierbar mit unseren Rucksäcken und Taschen.

Ampoule holder

Administering medicines is a matter of trust. So is the preparation of medication. For this reason, PAX-ampoule holders are designed in such a way that the syringes and cannulas are to hand so that full attention is drawn to the medicines. The various sizes of ampoule holders enable them to be combined in a variety of ways with our backpacks and bags.

Ampullarien
Ampoule modules

Ampullarien
Ampoule modules



Art.-Nr. 13257 ...

Pro-Series Ampullarium BTM 5

Medikamente sicher am Gürtel verpackt, bietet dieses Ampullarium Platz für 5x 2 ml Ampullen. Mit Gürtelschlaufe oder optional mit PAX-Lock System zu befestigen.

Pro-Series ampoule kit narcotic substances 5

Drugs safely fixed to the belt. This ampoule case offers space for 5 pieces of 2ml ampoules. To be fixed by means of the belt loop or the optional PAX-Lock system.

8x12x4 0,10



01 D

Art.-Nr. 12437 ...

Pro-Series Ampullarium BTM 9

BTM sicher verpackt und schnell griffbereit. Passend für unterschiedliche Ampullengrößen in verschiedenen Konstellationen, mit Klarsichtfeld für die Inhaltsliste. Mit Gürtelschlaufe oder optional mit PAX-Lock System zu befestigen.

Pro-Series ampoule kit narcotic substances 9

Narcotic substances safely packed and quickly accessible. Suitable for different ampoule sizes and different configurations with see-through field for the content list. To be fixed by means of a belt loop or by the optional PAX-Lock system.

14x12x4 0,15



01 D

Art.-Nr. 10090 ...

Ampullarium XS

Bruchsicherheit durch rundherum eingearbeiteten Schaumstoff. Klarsichtfeld auf dem Deckel für Inhaltsliste oder Ähnliches. Mittelwand mit Schlaufen für Spritzen und Kanülen. Platz für z. B. 24x 1-2 ml Ampullen, 5x 5 ml Ampullen sowie 5x 10 ml Ampullen. Passt in die Außentaschen der Notfalltaschen, die mit PRO gekennzeichnet sind.

Ampoule holder XS

Foam lining all around to prevent breakages. See-through field on the lid for a content list or something similar. Central partition with loops for syringes and cannulas. Space for e.g. 24x 1-2 ml ampoules, 5x 5 ml ampoules and 5x 10 ml ampoules. Fits into the outer pockets of the emergency bags marked with PRO.

10x18x13 0,23



01 07 P D



Art.-Nr. 10091 ...

Ampullarium S

Leicht größere Version für die Außentaschen der Notfalltaschen der Profiserie. Bruchsicherheit durch rundherum eingearbeiteten Schaumstoff. Klarsichtfeld auf dem Deckel für Inhaltsliste oder Ähnliches. Mittelwand mit Schlaufen für Spritzen und Kanülen. Platz für z. B. 36x 1-2 ml Ampullen, 10x 5 ml Ampullen sowie 10x 10 ml Ampullen.

Ampoule holder S

Slightly larger version for the outside pockets of professional emergency bags. Foam lined all around to prevent breakages. See-through field on the lid for a content list or similar. Central partition with loops for syringes and cannulas. Space for e.g. 36x 1-2 ml ampoules, 10x 5 ml ampoules and 10x 10 ml ampoules.

13x23x11 0,41

01 07 P D

Art.-Nr. 10107 ...

Ampullarium M

Speziell für die Fronttaschen der Notfallrucksäcke Berlin 1 & 2 konzipiertes Ampullarium.

Ampoule holder M

Ampoule holder specially designed for the front pocket of the Berlin 1 & 2 emergency backpacks.

23x25x6 0,53

01 P



Ampullarien Ampoule modules



Art.-Nr. 10092 ...

Ampullarium L

Bruchsicherheit durch rundherum eingearbeiteten Schaumstoff und zusätzliche Kunststoffplatten in Boden und Deckel. Klarsichtfeld für eine Inhaltsliste oder Ähnliches auf dem Deckel. Mittelwand mit Schlaufen und geräumigen Fächern für Spritzen, Kanülen und Medikamente. Ampullenschlaufen ausreichend für z. B. 40x 1-2 ml Ampullen, 12x 5 ml Ampullen, 10x 10 ml Ampullen und bis zu 5 Stechampullen.

Ampoule holder L

Foam lined all around to prevent breakages. Fitted with additional plastic panels in the bottom and lid. See-through field on the lid for a content list or something similar. Central partition with loops and spacious compartments for syringes, cannulas and medicines. The ampoule loops can hold e.g. 40x 1-2 ml ampoules, 12x 5 ml ampoules, 10x 10 ml ampoules and up to 5 injection ampoules.

23x27x10 0,64

01 07

P D



PRO

Art.-Nr. 10094 ...

Ampullarium XL

Das XL große Ampullarium bietet Platz für bis zu 75x 1-2ml Ampullen, 25x 5ml Ampullen, 16x 10ml Ampullen und bis zu 8 Stechampullen. Mittelwand mit Schlaufen und geräumigen Klarsichtfächern für Spritzen, Kanülen und verpackte Medikamente, wie etwa Rectiolen. Zusätzlich ist zu diesem Modell ein Erweiterungsset XL erhältlich.

Ampoule holder XL

The XL size ampoule holder provides space for up to 75x 1-2ml ampoules, 25x 5ml ampoules, 16x 10ml ampoules and up to 8 injection ampoules. Central partition with loops and spacious transparent pockets for syringes, cannulas and packaged medicines, such as suppositories. An expansion kit XL is also available for this model.

24x33x10 0,77

01 07

P D



PRO

Art.-Nr. 10105 ...

Ampullarium XL variabel

Die Ampullenschlaufen sind variabel einstellbar. Die Umstellung der Ampullengrößen oder neue veränderte Medikamentenzusammenstellungen sind kein Problem mehr.

Ampoule holder XL variable

The ampoule loops are adjustable. Changes to the sizes of ampoules and new medicine formulations no longer present a problem.

24x33x10 0,75

01

P D TEC



PRO

Art.-Nr. 10095 ...

Erweiterungsset XL

Erweiterungsset für Ampullarium XL zur Unterbringung von Stechampullen und/oder Dreiwegehähnen oder Tabletten.

Expansion kit XL

Expansion kit for the XL ampoule holder to hold injection ampoules and/or three-way valves or tablets.

7x22x7 0,15

10

P



PRO

Art.-Nr. 10261 ...

Mittelwand für Ampullarium L & XL

Erweiterungsset für Ampullarium L und XL zur Unterbringung von Stechampullen und/oder Dreiwegehähnen oder Tabletten.

Central partition for ampoule holder L & XL

Expansion set for ampoule holders L & XL to store injection ampoule and/or three-way valves or tablets.

10

P



PRO



Art.-Nr. 13363 ...

Ampullarium XL Clip-In POS

Passend zum PAX-POS System ist das Modul Ampullarium XL Clip-In auf der Basis des XL Moduls gefertigt. Das Clip-In System wird im Boden und im Deckel auf den Kunststoffplatten montiert und nach Bedarf mit den PAX-Ampullen-Clips bestückt. Die mittig oder an der gegenüberliegenden Seite zu befestigende Mittelwand nimmt die Spritzen und Kanülen auf und schützt gleichzeitig die Ampullen bei besonders großem Druck von außen. Dieses Ampullarium ist mit Flauschstreifen ausgerüstet. Die Anzahl der unterzubringenden Ampullen variiert zwischen 40 und 100, je nach Bestückung und gewünschter Übersichtlichkeit.

Ampoule holder XL Clip-In POS

The module ampoule holder XL - Clip-In is manufactured basing on the XL module and is suitable for the POS system. The Clip-In system is mounted on the plastic plates in the bottom and on the lid and is equipped with the PAX-ampoule-clips as required. The central partition to be fixed either in the centre or to the opposite holds syringes and canulas and protects the ampoules at the same time from high pressure from the outside. This ampoule holder is fitted with Velcro straps. The quantity of ampoules that can be stored varies between 40 and 100 pieces depending on required overview and clarity.

24x33x10

01

P



Art.-Nr. 13353 ...

Ampullarium P5/11 M Clip-In

Dieses Ampullarium passt zu Rucksacksystem P5/11 und wird mit Magneten am Platz gehalten. Es entspricht in der Größe des Modulsystem P5/11 zwei Klarsichtmodulen „ML“ und wird hochkant im Rucksack untergebracht. Die Anzahl der unterzubringenden Ampullen variiert zwischen 40 und 90 Stück, abhängig von der Bestückung.

Ampoule holder P5/11 M Clip-In

This ampoule holder fits to the backpack system P5/11 and is fixed by magnets to its position. It corresponds to two see-through modules „ML“ within the module system of the P5/11 and is stored upright in the backpack. The quantity of the ampoules that can be stored varies between 40 and 90 pieces depending on the equipment.

24x30x11

01

TEC



Art.-Nr. 13354 ...

Ampullarium P5/11 L Clip-In

Im Modulsystem des P5/11 entspricht dieses Ampullarium dem Platz von 2 Klarsichtmodulen „L“ und wird ebenfalls per Magnet am Platz gehalten. Dieses Ampullarium bietet aktuell den meisten Medikamenten (bis 140 Ampullen) Platz. Die Mittelwand nimmt Spritzen und Kanülen auf und schützt die Ampullen gegen Druck von außen.

Ampoule holder P5/11 L Clip-In

Within the module system of the P5/11 this ampoule holder corresponds to the space of 2 see-through modules „L“ and is also fixed by magnets to its position. Currently this ampoule holder offers the most space to medications of up to 140 ampoules. The central partition stores syringes and canulas and protects the ampoules from pressure from the outside.

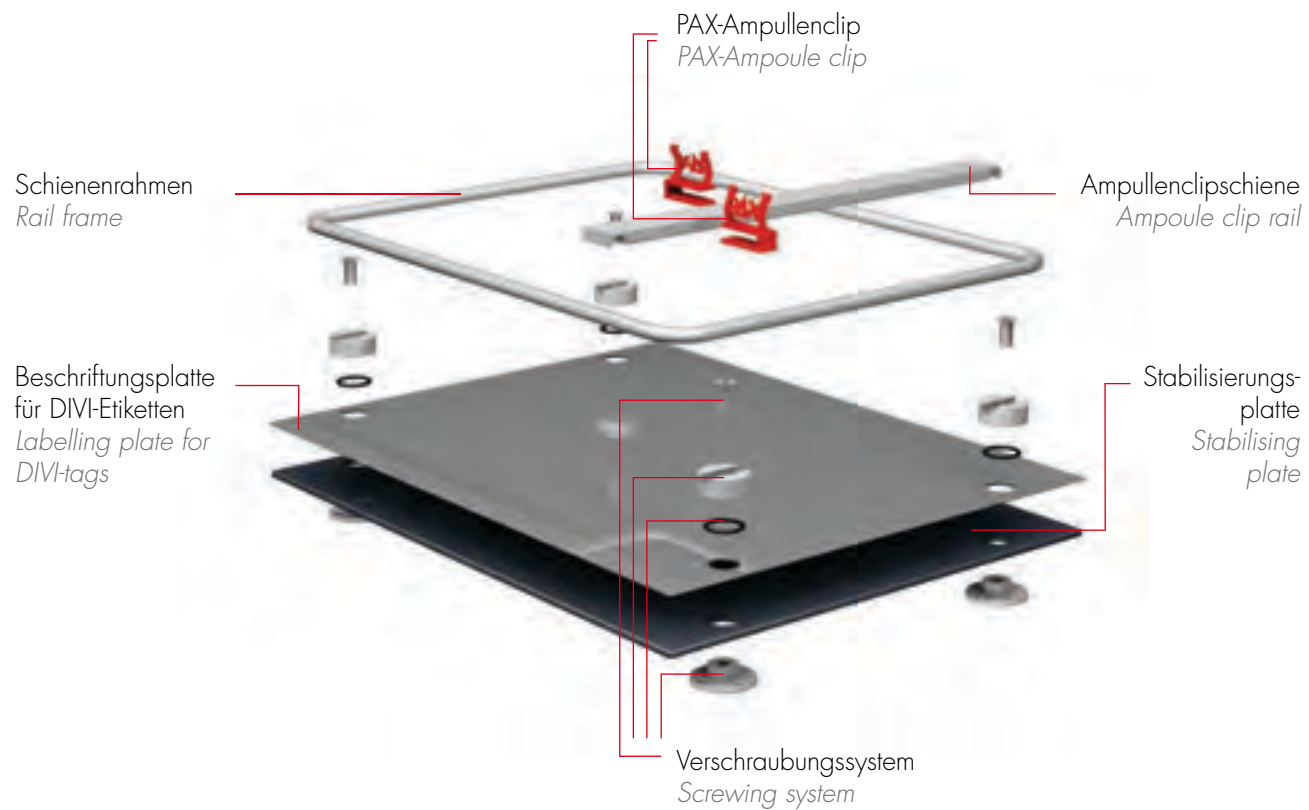
30x36x11

01

TEC

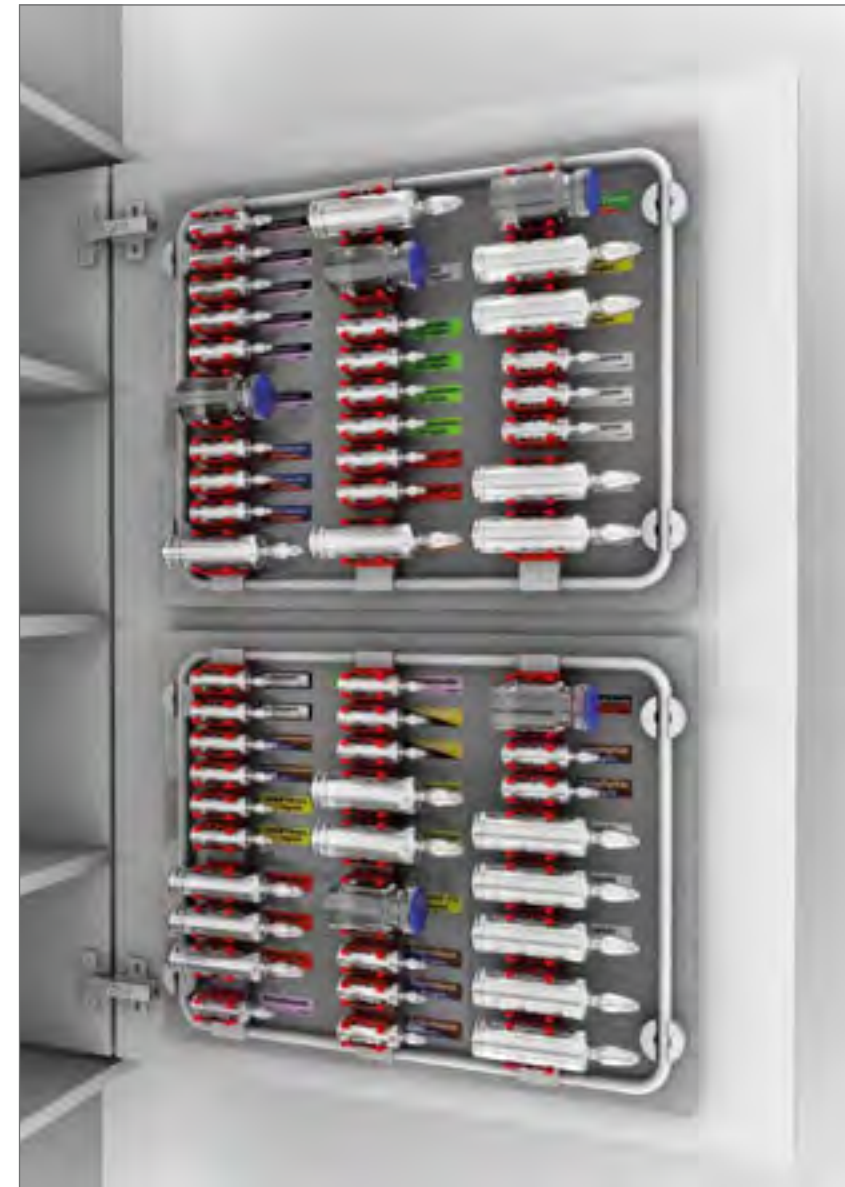


Ampullarien
Ampoule modules



Der PAX-Ampullenclip ist ein kleines Klemmwunder. Mit nur einem Clip und diesem in doppelter Ausführung lassen sich Ampullen unterschiedlicher Größe problemlos auf der Ampullenclipschiene befestigen. Je nach Abstand der beiden Clips eines (Clip)Paares können Brechampullen mit dem Inhalt 1 - 2 ml, 5 ml, 10 ml und 20 ml, wie Stechampullen mit einem Durchmesser von bis zu 22 mm untergebracht werden. Bei geschickter Kombination können z. B. die Aqua dest. Plastikampullen direkt neben der Trockensubstanz gelagert werden. Die Clips können platzsparend direkt nebeneinander und völlig unabhängig von der Ampullengröße angeordnet werden. Die Ampullenclipschiene wird dann jeweils nach Bedarf auf dem Schienenrahmen positioniert.

The PAX ampoule clip is a little clip miracle. By only one double clip ampoules of different sizes can be fixed to the ampoule clip rail without any problems. Depending on the distance between both clip-couples ampoules with a content of 1 - 2ml, 5ml, 10ml and 20ml as well as prick ampoules with a diameter of up to 22mm can be stored. By a clever combination e.g. the aqua dest. plastic ampoules can be stored directly next to the dry substances. The clips can be arranged directly next to each other in a space saving manner completely independent from the ampoule size. The ampoule clip rail is then positioned on the rail frame as requested.



Die Beschriftungsplatte ermöglicht eine standardisierte und übersichtliche Beschriftung der Ampullenbelegung im Ampullarium oder Medikamentenschrank. Die Beschriftungsplatte läßt sich mit wenigen Handgriffen austauschen, sollte die Belegung geändert werden.

The labelling plate facilitates a standardised and clear labelling of the ampoule position within the ampoule holder or the medicine cupboard. The labelling plate can be exchanged in a few steps, if positions have to be changed.

Um eine einheitliche Bestückung und Organisation zu gewährleisten, läßt sich dieses System auch problemlos im RTW im Medikamentenschrank integrieren.

In order to ensure a uniform equipment and organisation this system can be integrated in the ambulance vehicle or in the medicine cupboard without any problems.

PAX-Ampullenclip – Das kleine Klemmwunder!

Jeder Clip läßt sich einzeln auf der Ampullenclipschiene positionieren und auch einzeln wieder entfernen. Der Clip sitzt fest in seiner Position und ermöglicht ein einfaches, schnelles und sicheres Entnehmen der Ampulle.

PAX-ampoule clip - The little clip miracle!

Each clip can be individually positioned onto the ampoule clip rail and can also be removed individually. The clip is tightly fixed into its position and thus removing an ampoule is simple, quick and safe.





O₂ Transport

Sauerstoffflaschen gehören zur Standardausrüstung im Rettungsdienst. Entweder im Rucksack oder als eigenständige Taschenlösung. Unhandlich sind die Flaschen allemal. Mit unseren Taschen und Halterungslösungen bieten wir komfortable Transport- und Komplettversorgungs-lösungen.

Oxygen modules

Oxygen cylinders are standard equipment for the emergency services. Either in a backpack or as a separate bag solution. The current cylinders are always unwieldy. With our bags and mounting options we offer comfortable transport and complete supply solutions.



O₂ Transport
Oxygen modules

O₂ Transport
Oxygen modules



Art.-Nr. 10108 ...

Mini-Oxy-Compact M

Sehr kompakte Sauerstoffflaschentasche für eine 2 L Flasche inkl. Druckminderer und Demandventil.

Mini-Oxy-Compact M

Very compact oxygen cylinder bag for a 2 L cylinder incl. pressure regulator and demand valve.

23x53x12 0,97

07

P



PRO

Art.-Nr. 10109 ...

Medi-Oxy

Eine Tasche sowohl für 2 L als auch 5 L Flaschen inkl. Druckminderer, Beatmungsbeutel mit Masken, Demandventil und einer Handabsaugung. Fixierung der 5 L Flaschen mittels Adapter. Verstellbare Riemen ermöglichen die Befestigung an einer Fahrtrage oder Ähnlichem.

Medi-Oxy

A bag for both 2 L and 5 L cylinders incl. pressure regulator, resuscitation bags with masks, demand valve and a manual suction device. 5 L cylinders are mounted with an adapter. Adjustable straps enable the bag to be fastened to a mobile stretcher or similar item.

22x58x22 1,2

07

P



PRO



Art.-Nr. 11679 ...

Mini-Oxy-Compact L

Kompakte Sauerstofftasche für Flaschen mit Überlänge und Inhalt von bis zu 3 L oder Pin Index Anschlüssen, dennoch bleibt Platz für Beatmungsbeutel und Demandventil.

Mini-Oxy-Compact L

Compact oxygen bag for oversize cylinders and content of up to 3 L or Pin-Index-Connections, though still space for an anaesthesia bag and Demand valve.

18x56x13,5 0,93

03

TEC



PRO

O₂ Transport
Oxygen modules



Art.-Nr. 10110 ...

Oxy-Compact M

Sauerstofftasche in kompakter Bauweise mit Schnellzugriffdeckel durch doppelläufigen Reißverschlussdeckel. Beatmungsbeutel, Masken und Demandventil sind somit schnell im Zugriff. Das Zubehörfach bietet Platz für Absaugpumpen (z. B. Laerdal Suction Unit, Ambu Twin oder Manuvac). Diese Tasche ist für eine 2 L Sauerstoffflasche.

Oxy-Compact M

Oxygen cylinder bag with a compact design and a rapid access lid with a two-way zip. Resuscitation bags, masks and a demand valve can therefore be accessed quickly. The accessory compartment offers space for suction pumps (e.g. Laerdal Suction Unit, Ambu Twin or Manuvac). This bag is suitable for a 2 L oxygen cylinder.

27x55x19 2,30

07

P



PRO

Art.-Nr. 10111 ...

Oxy-Compact L

Sauerstoffflaschentaschen in kompakter Bauweise mit Schnellzugriffdeckel durch doppelläufigen Reißverschlussdeckel. Beatmungsbeutel, Masken und Demandventil sind somit schnell im Zugriff. Das Zubehörfach oberhalb der Flaschen bietet Platz für Absaugpumpen. Weiteres Zubehör findet in der geräumigen Fronttasche Platz. Die Taschen sind für 2 L Flaschen und D-Size-Flaschen ausgelegt.

Oxy-Compact L

Oxygen cylinder bags with a compact design and a rapid access lid with a two-way zip. This allows resuscitation bags, masks and demand valves to be accessed quickly. The accessory compartment above the cylinders offers space for suction pumps. There is space for more accessories in the large front pocket. The bags are designed for 2 L cylinders and D-sized cylinders.

27x55x28 3,10

07

P



PRO

Art.-Nr. 10114 ...

Sauerstoffflaschenhülle

Flaschenhülle mit Tragegriff und adaptierbaren Schlaufen zur Befestigung an einer Fahrtrage. Diese Verwendung darf ausschließlich außerhalb des Fahrzeugs angewendet werden.

Oxygen cylinder cover

Cylinder cover with carry handle and adjustable loops for fixation to a mobile stretcher. This application is only permitted outside the vehicle.

36x11x11 0,24

07

P



PRO



Persönliche Ausrüstung

Wir von PAX wissen den Wert Deiner Arbeit zu schätzen und wollen, dass Du Dich bei Deiner täglichen Arbeit so sicher wie möglich fühlst. Wir bieten Dir eine Ausrüstung, auf die Du Dich verlassen kannst. Holster in vielen verschiedenen Ausführungen, Frontpacks und Westen von PAX sorgen dafür, dass Du Dich mit einem guten Gefühl ganz auf Deine Arbeit konzentrieren kannst.

Personal Equipment

We at PAX appreciate the value of your work and want you to feel as safe as possible in your day-to-day work. We provide you with equipment you can rely on. Tool bags in many different styles, frontpacks and vests from PAX allow you to concentrate fully on your work while feeling safe and well prepared.

Persönliche Ausrüstung
Personal Equipment



PRO SEG

Koppel S - XXL (mit Untergürtel)

Die Koppel mit Untergürtel kann komplett bestückt mit Holstern und z. B. BTM Ampullarien erst kurz vor dem Einsatz auf den durch die Gürtelschnallen der Hose gefädeltten Untergürtel geklettet werden. Das Material muss so nicht die ganze Zeit getragen werden und könnte z. B. im Fahrzeug bereitliegen.

Duty belt S - XXL (with underbelt)

The duty belt can be completely equipped with e.g. narcotic ampoule kits and hooked onto the underbelt which is threaded through the belt loops only short before an operation. Thus the material must not necessarily be worn all the time and could be placed e.g. into the car to have it handy at any time.

03

Gurtband

Art.-Nr.:	Größe Size	Umfang Measurement
10169	S	90 cm
10277	M	105 cm
10278	L	120 cm
10279	XL	135 cm
10994	XXL	155 cm

Art.-Nr. 10163 ...

Handschuhholster einfach

Kleines Gürtelholster für Untersuchungshandschuhe.

Glove holster single

Small belt holster for examination gloves.

9x12x1 0,02

03

L



PRO SEG



PRO SEG

Art.-Nr. 10165 ...

Holster M

Das kleine Holster für Tool, Taschenlampe und Schere mit einer zusätzlichen Reißverschlussentasche für ein Paar Einmalhandschuhe.

Holster M

Small holster for a multi-tool, pocket torch and scissors with an additional zip pocket for a pair of disposable gloves.

17x11x3 0,05

03

L

Art.-Nr. 10162 ...

Holster L

Holster für Kleiderschere, Klemmen, Tool und Leuchte, mit Aufsatztasche für Melder oder Handschuhe.

Holster L

Holster for clothing scissors, clips, multi-tool and light, with top pocket for detector or gloves.

19x13x3 0,05

03

L



PRO SEG



PRO SEG

Art.-Nr. 10168 ...

Stethoskopholster

Speziell für die Unterbringung von Stethoskopen konzipiertes Holster mit Lampenschlaufe und Handschuhentasche.

Stethoscope holster

Especially designed holster to hold a stethoscope with torch loop and a pocket for disposable gloves.

22x13x4 0,06

03

L



Pro-Series

Pro-Series Holster

Unsere neuen Holster für den professionellen Einsatz bieten umfassenden Schutz für die persönliche Ausrüstung und erlauben dennoch schnellen und sicheren Zugriff. Durch das optionale PAX-Lock Gürtelsystem ist es mit nur einem Handgriff vom Gürtel zu lösen. Jedes Pro-Series Holster lässt sich damit nachrüsten.

Pro-Series holster

Our brand new holster for professional use offer comprehensive protection for the personal equipment while enabling a quick and safe access at the same time. By means of the optional PAX-Lock belt system it can be detached from the belt with a flick of the wrist. Every Pro-Series holster can be refitted with it later.



Standarddeckel Pro-Series

Für die Holster mit einem Deckelfach unserer Pro-Series haben wir uns etwas einfallen lassen. Die Deckel weisen standardmäßig ein Einsteckfach auf der Unterseite für unseren praktischen PAX-Clip (Art.-Nr.:10214) auf und haben ein Kleinteilklettfach von außen, für z. B. Stopfen.

Standard cover Pro-Series

We have come up with an idea for our holster with a cover compartment of our Pro-Series. As standard the covers feature an insert compartment on the lower side for our practical PAX-Clip (Art.-no. 10214) and are fitted with an outer velcro compartment for small parts, e.g. injection stoppers.

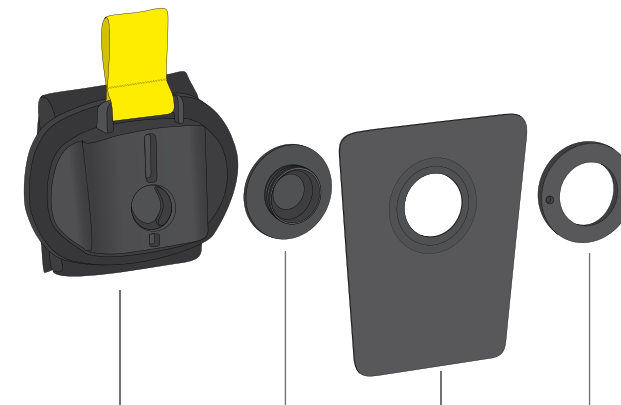


PAX-Lock System

Das PAX-Lock System ist eine universelle Gürtelhalterung für alle PAX-Pro Series-Holster. Das PAX-Lock System wird separat vom Holster geliefert und wird in wenigen Schritten am Holster und am Gürtel oder der Koppel befestigt.

PAX-Lock System

The PAX-Lock System is a universal belt holder for all PAX-Pro Series holster. The PAX-Lock System is delivered separately from the holster and is fixed to the holster and the belt or to the duty belt in a few steps.

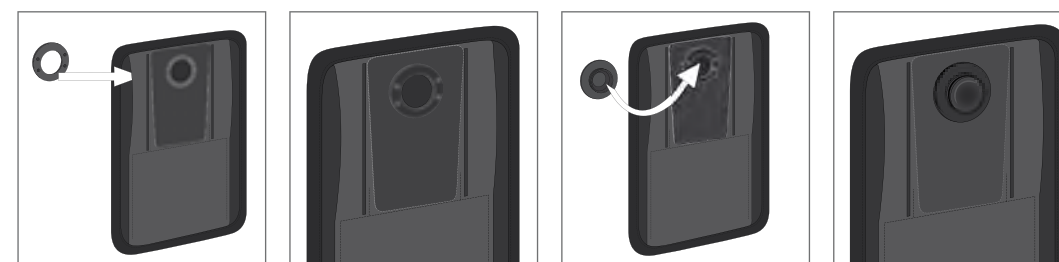


PAX-Lock zur Befestigung direkt am Gürtel
PAX-Lock for fixation directly to the belt

PAX-Lock zur Montage direkt am Holster
PAX-Lock for mounting directly at the holster

Im ersten Schritt muss die Stabilisierungsplatte an der Holsterrückseite eingesetzt werden, ggfls. muss die Platte mit einer einfachen Schere noch ein wenig angepasst werden. Die Löcher für die Befestigungsschraube in der Stabilisierungsplatte und dem Holster müssen hierbei übereinander liegen. Anschließend wird die Befestigungsschraube mit der PAX-Lock Aufnahme nach außen fest verschraubt. Sicherheitstipp: Schraube mit einem Tropfen Sekundenkleber im Gewinde verschrauben!

In the first step the stabilisation plate has to be put to the rear side of the holster, if necessary, the plate has to be adjusted a little by simple scissors. The holes for the fixation screw in the stabilisation plate and the holster have to lie on top of each other. After that the fixation screw is tightly screwed to the PAX-Lock counter part. Safety hint: Screw with a drop of superglue into the thread!



Die Gürtelaufnahme, diese wird komplett geliefert, muss nun nur noch am Gürtel oder der Koppel befestigt werden. Der Gurt sollte möglichst fest umschlossen werden. Tip: Die Öffnungslasche kann auch nach unten verbaut werden. So ist ein unbeabsichtigtes Öffnen nahezu ausgeschlossen.

The belt adapter - delivered as a complete unit - only has to be fixed to the belt or to the duty belt. The small adapter belt straps should be tightly fixed around the duty belt. Hint: The opening strap can also be fixed to the belt showing to the bottom. Thus an undeliberate opening is nearly avoided.





Pro-Series

Art.-Nr. 12247 ...

Pro-Series Holster L

Platz genug für die erweiterte Grundausstattung wie Kleiderschere, Klemme, Lampe, Stift und Pupillenleuchte sowie Multi-Tool und Handbuch im Schnellauszugfach und einer weiteren Schlaufe für Untersuchungshandschuhe.

Pro-Series holster L

Sufficient space in the quick pull-out compartment for the expanded basic equipment such as clothing scissors, clamp, lamp, pencil, pupil light, multi-tool and a manual. Fitted with an additional loop for examination gloves.

19,5x14,5x4,5 0,16

03

D



PRO

Art.-Nr. 12052 ...

Pro-Series Holster L Segufix

Für die erweiterte Grundausstattung bietet dieses Holster Platz für Kleiderschere, Klemme, Lampe, Stift und Pupillenleuchte, sowie Multi-Tool und Handbuch im Schnellauszugfach und den Magnetschlüssel des Segufix Fixiersystems.

Pro-Series holster L Segufix

For the expanded basic equipment this holster offers space in the quick pull-out compartment for clothing scissors, clamps, a lamp, pencils, a pupil light, a multi-tool, a manual as well as for the magnet key of the Segufix fixation system.

19,5x14x4 0,16

03

D



PRO

Pro-Series

Pro-Series Lampenholster S, M und L

Unser Pro-Series Lampenholster in 3 Größen für die wichtigsten Dinge neben der Lampe, wie Pupillenleuchte, Stift und Kleiderschere Böker. Größe „L“ passend für UKE 4AA, Größe „M“ passend für LED Lenser P7 und Größe „S“ passend für LED Lenser P5 oder für alle ähnlichen Lampengrößen anderer Hersteller.

Pro-Series holster lamp S, M and L

Our Pro-Series holster lamp in 3 different sizes for the most important things besides the lamp such as pupil light, pencil, Böker clothing scissors. Size „L“ suitable for UKE 4AA, size „M“ suitable for LED Lenser P7 and size „S“ suitable for LED Lenser P5 or for all similar lamp sizes of other manufacturers.

03

D



PRO

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name	Maße & Gewicht Dimensions & weight
12395 ...	Pro-Series Holster Lampe S Pro-Series holster lamp S	19x9x4 0,10
12396 ...	Pro-Series Holster Lampe M Pro-Series holster lamp M	21x9x4 0,10
12393 ...	Pro-Series Holster Lampe L Pro-Series holster lamp L	23x9x5 0,10



Pro-Series

Pro-Series Smartphoneholster S und M

Selbst im Einsatz ist das Handy nicht mehr wegzudenken. Sicher vor Schlägen und Verlust am Gürtel untergebracht, steht es jederzeit zur Verfügung. Die Öffnungslasche hebt das Handy in einer Öffnungsbewegung aus der Hülle. Beim Smartphoneholster M sind die Untersuchungshandschuhe auch immer dabei. Einfach aus der Spenderöffnung zu entnehmen, sind bis zu 4 Paar Handschuhe dabei.

Pro-Series smartphone holster S and M

Even on duty you cannot imagine being without a mobile phone anymore. Fixed to the belt it is impact protected, secure from loss and at your disposal at any time. By an opening movement the pull-out strap lifts up the mobile phone out of the holster. Being on duty with our smartphone holster M examination gloves are also always with you. Easily to be taken out of the dispenser opening up to 4 pairs of gloves are with you.

03

D



Pro-Series Smartphoneholster S
Pro-Series smartphone holster S

Pro-Series Smartphoneholster M
Pro-Series smartphone holster M

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name	Maße & Gewicht Dimensions & weight
12398 ...	Pro-Series Smartphoneholster S (iPhone 4 & 5) Pro-Series smartphone holster S (iPhone 4 & 5)	15x8,5x1 0,04
12410 ...	Pro-Series Smartphoneholster S (Galaxy S4 & iPhone 6) Pro-Series smartphone holster S (Galaxy (S4 & iPhone 6)	16x9x1 0,06
12399 ...	Pro-Series Smartphoneholster M (iPhone 4 & 5) Pro-Series smartphone holster M (iPhone 4 & 5)	15x8,5x4 0,06
12411 ...	Pro-Series Smartphoneholster M (Galaxy & iPhone 6) Pro-Series smartphone holster M (Galaxy & iPhone 6)	16x9x3 0,07
13260 ...	Pro-Series Smartphoneholster M (Galaxy S5) Pro-Series smartphone holster M (Galaxy (S5)	17,5x9x4 0,08

Art.-Nr. 12400 ...

Pro-Series Smartphoneholster L

Das wohl umfangreichste unter unseren Holstern ist das Smartphoneholster L. Neben der Möglichkeit, eine Lampe (LED P5 o.ä.) sowie die Boker Kleiderschere unterzubringen (wichtig, denn die Schere liegt hier neben dem Display und kann dieses somit nicht beschädigen, selbst bei Druck von vorn), bietet das Holster Platz für ein Smartphone, wie z. B.: iPhone 4, 5 oder ähnlich.

Pro-Series smartphone holster L

Probably the most comprehensive holster amongst our holsters our smartphone-holster L offers also space for a smartphone, iPhone 4, 5 or similar ... besides the upper basic equipment such as lamp (LED P5 or similar) and Boker clothing scissors (important, because here the pair of scissors is placed next to the display and thus cannot damage it even under pressure from the front).

19x9x5 0,11

03

D



Persönliche Ausrüstung
Personal Equipment



Pro-Series



Art.-Nr. 12321 ...

Pro-Series Funkgeräteholster M

Schmal geschnittenes Holster für alle gängigen 2 m und Digitalfunkgeräte.

Pro-Series radio holster M

Slim fit holster for all popular 2 m and digital radios.

18x9x4 0,10

03

D

PRO LOCK SYSTEM

Art.-Nr. 12320 ...

Pro-Series Funkgeräteholster L

Erweiterte Ausführung unseres Pro-Series Funkgeräteholsters für 2m und Digitalfunkgeräte mit Platz für Lampe (LED Lenser P5 und P7 o.ä.), Kleiderschere Böker, Stift und Pupillenleuchte.

Pro-Series radio holster L

Expanded version of our Pro-Series radio holster for 2m and digital radios offering space for a lamp (LED Lenser P5 and P7 or similar), Böker clothing scissors, pencil and pupil light.

18x14x4 0,16

03

D



PRO LOCK SYSTEM



Pro-Series



Art.-Nr. 12397 ...

Pro-Series Handschuhholster

Untersuchungshandschuhe am Gürtel und das in ausreichender Stückzahl und dazu die Böker Kleiderschere. Das wirklich wichtigste immer dabei. Passend für bis zu 4 Paar Handschuhe!

Pro-Series glove holster

Examination gloves on the belt in sufficient quantity and on top the Böker clothing scissors. The really most important things always with you. Suitable for up to 4 pairs of gloves!

16,5x8,5x3,5 0,05

03

D

PRO LOCK SYSTEM

Art.-Nr. 12328 ...

Pro-Series Brillenholster

Der wohl am meisten unterschätzte Helfer sicher verpackt am Gürtel und dann noch Platz für Stift und Pupillenleuchte, sowie die Böker Kleiderschere: unser Holster für die Schutzbrille.

Pro-Series glasses holster

Most probably the most undervalued helper safely packed on the belt and on top on that there is still space for a pencil, a pupil light as well as for the Böker clothing scissors - our safety glasses holster.

20x9,5x6 0,10

03

D



PRO LOCK SYSTEM



Art.-Nr. 10157 ...

Schultergurtholster Lampe

Knickkopflampen, wie z. B. Streamlight Survivor oder ADAULT L2000, werden mit diesem Holster funktional am Schultergurt des Pressluftatmers oder eines Rucksackes befestigt. Ein Sicherungsriemen verhindert ein Herausfallen. Gute Sichtbarkeit durch dreiseitigen Reflexstreifen.

Shoulder strap holster lamp

Buckle-head lamps like e.g. Streamlight Survivor or ADAULT L2000, are fixed by this holster functionally to the shoulder strap of the compressed air breathing apparatus or to a backpack. A safety strap prevents the equipment from falling out. Good visibility by trilateral reflective tape.

19,6x6,5x6 0,15

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10147 ...

Schultergurtholster L

Im Notfall ist die Einsatzschere sofort griffbereit am Schultergurt befestigt. Die Schere ist mit einem Fangriemen gegen Verlust gesichert. In Kombination mit den Atemschutzholstern „S“ und Allzweckholstern „S“ und „M“ verwendbar. Verwechslung der Ausrüstung ausgeschlossen.

Shoulder strap holster L

The operating scissors can be fixed to the shoulder strap and is immediately accessible in case of emergency. The scissors are secured by a safety strap against loss. Applicable in combination with the breathing protection holster „S“ and multi-purpose holster „M“. Mix-up of equipment is impossible.



PRO

22x5x2,5 0,05

03

D





Holster für CO-Messgerät

Holster für gängige CO-Warner zur Montage am Gürtel oder Rucksackschultergurt.

Passend für: BW - GasAlertClip Extreme 2, Dräger - Typ Pac, Auer - Typ Altair.

CO-Gas Detector holster

Holster for common CO-gas detectors for fixation to the belt or to the backpack shoulder straps. Suitable for BW - Gas Alert Clip Extreme 2, Dräger - Type Pac, Auer - Type Altair.



03

LON

PRO SEG LOCK SYSTEM

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name
12502 ...	Holster für Dräger CO-Messgerät Holster for Dräger CO-warner 8x8x3 0,06
12548 ...	Holster für BW GasAlertClip Extreme Holster for BW GasAlertClip Extreme 10x7x3 0,06
12972 ...	Holster für CO-Warner Crowcon-Clip Holster for CO-warner Crowcon-Clip 10x7x3 0,06



Art.-Nr. 10143 ...

Brandfluchthaubenholster L

Die Brandfluchthaube wird sicher und gut geschützt inkl. ihrer Verpackung transportiert. Die variablen Gürtelschlaufen ermöglichen die Befestigung an Koppeln oder Atemschutzgeräten. Für diesen Fall empfehlen wir die flammenfeste Ausführung. Alternativ kann das Holster auch mit unserem Schultergurt für Mehrzweckbeutel (optional) getragen werden.

Escape hood holster L

The escape hood is well and safely protected transported incl. its packing. The variable belt loops enable fixing it to duty belts or to breathing protection apparatus. In this case we recommend the flame-retardant version. As alternative the holster can also be worn by our shoulder strap for Multi-purpose bag (optionally).

23x21x10 0,23

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10144 ...

Brandfluchthaubenholster XL

Holster für Koppel zur Aufnahme einer Brandfluchthaube inkl. Verpackung und weiterer Ausrüstung, wie Türkeile, Bandschlinge inkl. HMS Karabiner und Kennzeichnungsstifte. Die Seitenfächer für Kennzeichnungsstifte und Türkeile haben unseren neuen Schnellzugriff FA, wobei mit dem Öffnen der Tasche die Ausrüstung ein Stück weit aus dem Holster gehoben wird. Alternativ kann dieses Holster auch mit unserem Schultergurt für Mehrzweckbeutel (optional) umgehängt werden.

Escape hood holster XL

Holster for duty belt to store an escape hood incl. packing and further equipment like door wedges, rescue loop incl. HMS carabiner and marking pens. The side compartments for marking pens and door wedges are fitted with our new fast access, FA, whereupon opening the pocket the equipment is slightly lifted out of the holster. As alternative this holster can also be worn with our shoulder strap for Multi-purpose bag (optionally).

23x25x12 0,30

03

D G+



PRO



Art.-Nr. 10140 ...

Atemschutzholster S

Besondere Form des Atemschutzholsters mit separatem Bandschlingenfach inkl. Karabiner und Türkeilschlaufen und jeweils einem separat nach unten zu öffnenden Fach für Messer und Kennzeichnungsstift oder ähnliches.

Breathing protection holster S

Special design of the breathing protection holster with a separate rescue loop compartment incl. carabiner and door wedges and a separate compartment to be opened from the bottom for knives and marking pen or something similar.

14x11x7 0,18

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10139 ...

Atemschutzholster M

Sehr kompaktes Holster für Bandschlinge inkl. HMS Karabiner, Rettungsmesser, sowie Kennzeichnungsstifte oder Wachskreide. Beide Fächer sind mit einer Auszugsglasche für guten Zugriff ausgerüstet.

Breathing protection holster M

Very compact holster for rescue loop incl. HMS carabiner, rescue knife as well as marking pens or wax crayons. Both compartments are furnished with a fabric strap to insure good access.

16x13x17,5 0,20

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10138 ...

Atemschutzholster L

Das Atemschutzholster L ist eine verkürzte Ausführung des Atemschutzholsters XL und nimmt vorrangig die nicht so langen Ausrüstungsgegenstände, wie Bandschlinge inkl. HMS Karabiner und Keile, sowie Kennzeichnungsstifte auf, die in speziellen Schlaufen gehalten werden. Auch die Einsatzschere passt hinein, aber für Leuchtstäbe ist es zu kurz. Für kurze Gegenstände gibt es eine Auszugshilfe.

Breathing protection holster L

The breathing protection holster L is a shortened version of the breathing protection holster XL and in first line stores shorter equipment like a sling incl. HMS carabiner and wedges as well as marking pens which are stored in the special loops. Also the operation scissors fit in. However, it is too short for glow batons. For short objects there is a pull-out support.

17x14x8 0,28

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10137 ...

Atemschutzholster XL

Dieses Holster ist aufgrund seiner langen Bauform besonders für die Aufnahme langer Ausrüstungsgegenstände, wie z. B. Einsatzschere „Köln“, Leuchtstäbe oder einen Neubauschlüssel geeignet. Die Gegenstände lassen sich durch eine Auszugsglasche mit Handschuhen leicht entnehmen. Weiterhin sind Schlaufen für Türkeile und Wachskreiden, bzw. Kennzeichnungsstift vorhanden. Eine Bandschlinge mit HMS Karabiner passt auch noch hinein und lässt sich aufgrund der Eingriff erleichterung einfach und sicher entnehmen.

Breathing protection holster XL

This holster is especially appropriated to store longer equipment like e.g. the operating scissors "Cologne", glow batons or a biting gauge due to its long construction. The objects can easily be taken out while wearing gloves by a pull-out fabric strap. Still fitted with loops for door wedges and wax crayons, respectively marking pens. A rescue loop with HMS carabiner also fits in and can easily be taken out due to the easy access.

20x17x9 0,31

03

D G+



PRO



Art.-Nr. 10299 ...

Allzweckholster Bandschlinge

Unser Universalholster ohne Inneneinteilung für eine Bandschlinge inkl. HMS Karabiner. Die Schlaufen für Türkennzeichnungsbänder sind natürlich ebenfalls vorhanden.

All-purpose holster sling

Our universal holster without inner compartmentation for a sling incl. HMS carabiner. Naturally furnished with loops for door marking ribbons.

18,5x14x6,5 0,14

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 10146 ...

Allzweckholster FA M

Kleines Ein-Fachholster für Messer oder Kennzeichnungsstift mit Schnellzugriffflasche FA, die beim Öffnen den Inhalt leicht heraushebt.

All-purpose holster FA M

Small single-compartment holster for knives or marking pens with fast access fabric strap FA which slightly lifts out the content when opened.

16x6,5x5 0,05

03

D G+



PRO

Art.-Nr. 11488 ...

Allzweckholster FA L

Messer und Kennzeichnungsstifte sowie Türkennzeichnungsbänder sind in diesem Holster mit Schnellzugriffflasche sicher untergebracht.

All-purpose holster FA L

Knives and marking pens as well as door marking ribbons are stored in this holster furnished with the fast access fabric strap.

13x11x4 0,12

03

D



PRO

Art.-Nr. 10145 ...

Allzweckholster L

Kompaktes Holster mit geteiltem Fach für Messer und Kennzeichnungsstifte. Die Auszughilfe erleichtert den Zugriff.

All-purpose holster L

Compact holster with divided compartment for knives and marking pens. The pull-out support simplifies the access.

19x12,5x6 0,17

03

D G+



PRO



Art.-Nr. 10152 ...

TH-VU Holster L

Holster für Werkzeug direkt „am Mann“ für den Einsatz an der Verkehrsunfallstelle. Dafür bietet dieses Holster Platz. Es wird sicher an der Koppel oder am Hakengurt getragen und kann alternativ mit einem Karabiner (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden.

TH-AA holster L

The tools for the operation on the spot of the traffic accident worn directly with you. This holster offers the space for it. It is worn safely on the duty belt or on the hook strap and can be fixed by a carabiner (not included in the delivery volume) as alternative.

20x18x5 0,16

03

D



PRO

Art.-Nr. 10142 ...

Scherenholster L

Schmales und etwas längeres Holster für die Einsatzschere „Köln“. Weiterhin sind jeweils eine Schlaufe für einen Kennzeichnungstift und einen Türkeil vorhanden.

Scissor holster L

Slim and little longer holster for the operating scissors "Cologne". Still fitted with a loop each for a marking pen and a door wedge.

21x10x8 0,20

03

D

G+



PRO



Art.-Nr. 13364 ...

BOSS Melder

Praktisches Holster für BOSS Meldeempfänger mit Gürtel und Schultergurtschlaufe.

BOSS detector

Handy holster for BOSS pager with belt and shoulder strap loop.

10x7x3 0,06

03

LON



PRO



Führungskräfte Kennzeichnungsweste

2 Funkgerätehalterungen, die Sicherungsschlaufen sind längenverstellbar, Halteschlaufen für die Antennen, Klemmschlaufen für die Mikrofone im Schulter- und Brustbereich, 2 Brusttaschen für DIN A6 Notizblöcke, Brust- und Rückenflausch für Klettschilder. Die Weste wird mittels Klett am Jackenflausch gehalten. Der Umfang ist regulierbar. Ausrüstung: flammhemmend nach EN 533 Index 1.

Leader identification vest

2 radio tool bags, the security loops are length-adjustable, holding loops for the antennae aerials, cinching loops for the microphone in the shoulder and chest region, 2 chest pockets for DIN A6 notepads, velcro panels on the chest and back for velcro tags. The vest is attached to the jacket with velcro. The girth is adjustable. Equipment: flame-retardant according to EN 533 Index 1.



Art.-Nr.:	Farbe Colour
1018304 ..	01
1018304 ..	04
1018304 ..	07
1018304 ..	11
1018304 ..	15
1018304 ..	16
1018304 ..	



Art.-Nr. 12412

PAX-Lock System

Das Adapterset inkl. Magnetverschluss und Verstärkungsplatte erweitert jedes Pro-Series Holster um die Schnellabnahmefunktion.

PAX-Lock System

The adapter set incl magnetic lock and reinforcement plate upgrades each Pro-Series holster by a quick-release-function.

8x6,5x0,03 0,03

03



Art.-Nr. 10176

Verrutschsicherung

Mit diesem nützlichen Helfer können Holster an der Koppel fixiert werden. Jeweils eine Verrutschsicherung links und rechts vom Holster und es verrutscht nichts mehr!

Belt keeper

Tool bags can be attached to the belt with this useful aid. A belt keeper to the left and right of the tool bag stops it slipping around!

10x2 0,02

03

Gurtband



Art.-Nr. 10708

Elastischer Fangriemen 70 cm

Elastische Kordel mit Schlüsselringen zur Sicherung der Ausrüstung. Mit 70 cm Kordellänge ist genügend Arbeitslänge gegeben, um nicht behindert zu werden und genügend Sicherheit, um die Ausrüstung im Einsatz nicht zu verlieren.

Elastic safety strap 70 cm

Elastic cord with key rings in order to secure the equipment. By means of a cord length of 70 cm a sufficient operation radius is given in order to not being hindered offering enough safety to not lose the equipment during the operation.

03





Dokumentation

Für wirklich jeden Fall gerüstet: PAX bietet Dir neben Taschen und Rucksäcken auch Dokumentationsbücher und Mappen, die Dir das Leben im täglichen Einsatz erleichtern sollen. Auch diese sind exakt abgestimmt auf Deine speziellen Bedürfnisse und optional mit vielen nützlichen Zusatzfunktionen ausgestattet.

Documentation

Equipped for all eventualities: Besides bags and backpacks PAX also offers to you logbooks and document organisers which make life easier during daily duty. These products also correspond exactly to your special requirements and can optionally be equipped with many useful additional options.

Dokumentation
Documentation



Art.-Nr. 10188 ...

Fahrtenbuch Multiorganizer

Dokumentenmappe im Format DIN A4. Eine große Anzahl an Steckfächern und ein anklappbares Klemmbrett erweitern die Anwendungsmöglichkeiten bis hin zur bürokratischen Abwicklung eines Großschadenfalles. 1x abnehmbares Klemmbrett; 1x Schlüsselclip.

Logbook Multiorganizer

Document case in A4 format. A large number of insert compartments and an attachable clipboard make this suitable for a wide range of applications, including processing paperwork relating to a major accident. 1x detachable clipboard; 1x key clip.

39x28x7 1,30

01 03 07 08 09

P



PRO SEG



Art.-Nr. 12445 ...

Fahrtenbuch Multiorganizer Tablet

Formulare, Unterlagen und Stifte finden in unserem Multiorganizer schon lange Platz. In dieser Ausführung kann auch ein Tablet mitgeführt werden. Sicher vor äußeren Einflüssen im Inneren, gut bedienbar und vor Regen geschützt auf der Rückseite. Das Klemmbrett dieser Version hat zwei Klammern, damit die Unterlagen in Kombination mit unserem Umhängegeschirr nicht herunterhängen.

Logbook Multiorganizer tablet

Forms, documents and pencils already find a place in our logbook Multi-Organizer for long. By this version also a tablet can be taken with you. Safe from external influences in the interior, it can be well operated and it's protected from rain on the rear side. The clipboard of this version is fitted with two clamps so that the documents do not dangle in combination with our harness.

40x29x7,5 1,29

01 03 07 08 09

P



PRO SEG



Dokumentation
Documentation



Art.-Nr. 10187 ..

Fahrtenbuch DIN A4 hoch

Unsere Fahrzeugmappe im Format DIN A4. Bis hin zu umfangreichem Dokumentations- und Kartenmaterial findet hier alles übersichtlich seinen Platz.
1x Schlüsselclip.

Logbook DIN A4 portrait

Our A4 format car folders. Up to comprehensive documentation material and maps everything finds its space clearly arranged and well-organised.
1x key clip.

36x28x6 0,80

01 03 07

P



PRO SEG



Art.-Nr. 10185 ..

Fahrtenbuch DIN A5 hoch

Fahrtenbuch DIN A5 im Hochformat für Dokumentation, Fahrzeugpapiere und einiges mehr.
Ringbuchmechanik; 1x Schlüsselclip.

Logbook DIN A5 portrait

Logbook A5 in portrait format for documentation, vehicle documents and some things more.
Ring binder mechanism; 1x key clip.

27x20x5 0,46

01 03 07

L



PRO SEG



Einhefter Tablet
Folder tablet

Art.-Nr. 10186 ..

Fahrtenbuch DIN A5quer

Fahrtenbuch DIN A5 im Querformat für Dokumentation, Fahrzeugpapiere und einiges mehr.
Ringbuchmechanik; 1x Schlüsselclip.

Logbook DIN A5 landscape

Logbook DIN A5 in landscape format for documentation, vehicle documents and some things more.
Ring binder mechanism; 1x key clip.

20x27x5 0,46

01 03 07

L



PRO SEG



Art.-Nr. 12439 ...

Fahrtenbuch DIN A5 hoch Tablet

Das Fahrtenbuch mit einem Fach für ein Tablet als Notizheft im Hochformat.

Logbook DIN A5 portrait tablet

The logbook with a compartment for a tablet as notepad in portrait format.

28x22x5 0,50

01 03 07 08 09

P



PRO SEG

Art.-Nr. 12440 ...

Fahrtenbuch DIN A5 quer Tablet

Das Fahrtenbuch mit einem Fach für ein Tablet als Notizheft im Querformat.

Logbook DIN A5 landscape tablet

The logbook with a compartment for a tablet as notepad in landscape format.

20x28x5 0,49

01 03 07 08 09

P



PRO SEG

Art.-Nr. 12442 ...

Fahrtenbuch DIN A5 hoch Navitasche

Fahrtenbuchmappe für die wichtigen Formulare und nun auch mit Platz für das mobile Navigationssystem, das fahrzeugbezogen in der Fahrtenbuchmappe mitgeführt wird.

Logbook DIN A5 portrait Navigation

Logbook for the most important forms and now also with space for the mobile navigation system that is carried in the logbook vehicle related.

28x22x5 0,50

01 03 07 08 09

P



PRO SEG

Art.-Nr. 12441 ...

Fahrtenbuch DIN A5 quer Navitasche

Fahrtenbuchmappe für die wichtigen Formulare und nun auch mit Platz für das mobile Navigationssystem, das fahrzeugbezogen in der Fahrtenbuchmappe mitgeführt wird.

Logbook DIN A5 landscape Navigation

Logbook for the most important forms and now also with space for the mobile navigation system that is carried in the logbook vehicle-related.

22x28x5 0,49

01 03 07 08 09

P



PRO SEG



Art.-Nr. 10191 ...

Schlüsseltasche 10

Kompakte Schlüsseltasche für bis zu 20 Schlüssel (in Kombination mit der Erweiterung). Beschriftungsmöglichkeit für jeden Schlüsselclip.

Key case 10

Compact key case for up to 20 keys (when used with extender). Each key clip can be labelled.

20x21x5 0,44

07

L



PRO

Art.-Nr. 10192 ...

Schlüsseltasche 20

Kompakte Schlüsseltasche für bis zu 40 Schlüssel (in Kombination mit bis zu 2 Erweiterungen). Beschriftungsmöglichkeit für jeden Schlüsselclip möglich.

Key case 20

Compact key case for up to 40 keys (when used with up to 2 extenders). Each key clip can be labelled.

40x21x5 0,61

07

L



PRO



Art.-Nr. 10193 ...

Schlüsseltasche Erweiterung 10

Erweiterungsmittelwand für Schlüsseltaschen mit 10 Schlüsselclips.

Key case Extender 10

Expandable central partition for key cases with 10 key clips.

17x19x1 0,18

10

P




Ersatz Schlüsselclip
Spare part key clip



Klemmbrett Clipboard



PRO SEG

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name
10189 ...	Klemmbrett DIN A4 Clipboard DIN A4
13100 ...	Klemmbrett DIN A4 Doppelclip Clipboard DIN A4 double clip
13191 ...	Klemmbrett DIN A5 Clipboard DIN A5 



Einhefter Tablet Folder tablet



PRO SEG

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung Article name
12443	Einhefter Tablet (iPad 4, Galaxy 4) Folder tablet (iPad 4, Galaxy 4)
13356	Einhefter Tablet (Galaxy Tab S) Folder tablet (Galaxy Tab S)
13349	Einhefter Tablet (iPad-Air 2) Folder tablet (iPad Air 2)

Art.-Nr. 10259

Schlüsselclip einzeln mit Gürtelschlaufe

Gürtelschlaufe für die Schlüsselclips der Fahrtenbücher.

Individual key clip with belt loop

Belt loop for the key clip of logbooks.



Art.-Nr. 10190

Ersatz Schlüsselclip Spare part key clip



Art.-Nr. 12444

Umhängegeschirr

Für den Multiorganizer entwickeltes Umhängegeschirr. Mit den Schnellaufnahmen an zwei Punkten kann der Multiorganizer Tablet „am Mann“ gedreht und beidseitig genutzt werden. In Kombination mit unserer Koppel oder dem Einsatzgürtel verwendbar (hier abgebildete Koppel separat bestellen - nicht im Lieferumfang inbegriffen).

Harness

Harness developed for the Multiorganizer with quick attach at two points. Thus the Multiorganizer - tablet can be turned from the wearer and be used from both sides. Can be used in combination with our duty or tactical belt (here illustrated duty belt to be ordered separately - not included in delivery volume).

03

Gurtband



PRO SEG



Spezielles

Auf den folgenden Seiten findest Du einige Zubehörartikel, die entweder eine gute Ergänzung zu Deinen PAX-Bags sind oder auch als eigenständige Lösung gut funktionieren. Nutze die Individualisierungsmöglichkeiten.

Specials

On the following pages you will find various accessory items which either make a good addition to your PAX-bags or work well independently. Make use of the personalisation options.



Spezielles
Specials



Art.-Nr. 11817 ...

PAX-Rettungs-Boa

Schnelle Evakuierung des Patienten aus Kraftfahrzeugen mit Hilfe der PAX-Rettungs-Boa. Die PAX-Rettungs-Boa kommt in einer praktischen Schutztasche. Der antibakterielle Bezug kann abgenommen werden und die darin befindliche Füllung als Wärmendecke verwendet werden. Inkl. Transporttasche.

PAX-Rescue-Boa

Fast and easy evacuation from out of vehicles by using the PAX-Rescue-Boa. The PAX-Rescue-Boa comes with a practical protection bag. The detachable antibacterial blanket can be unwrapped and the inside filling can be used to keep patients warm. Incl. transport bag.



315 0,90

08

PES



PRO SEG



Deutsche Fassung der Videoanleitung zur PAX-Rettungs-Boa ansehen:



Watch the English version of the PAX-Rescue-Boa instruction video:



Art.-Nr. 12920

PAX-Immobilisationshandschlaufe

Immobilisationshandschlaufe zur Ergänzung bei Verwendung der PAX-Rettungs-Boa. Die Hände werden mittels der beiden Handschlaufen und der Gürtelbefestigungsschlaufe am Körper des Patienten fixiert.

PAX-Immobilization hand loops

Immobilization hand loops as addition to the application of the PAX-Rescue-Boa. The hands are fixed to the body of the patient by means of both hand loops and the belt fixation loop.

25 0,08

08

TPU



Art.-Nr. 13095 ...

Ersatzteil: Gurtschlaufe PAX-Rettungs-Boa
Spare part: Belt fixation loop - PAX-Rescue Boa

70x2,5 0,10

08

TPU

Art.-Nr. 13097 ...

Ersatzteil: Fleecedecke PAX-Rettungs-Boa
Spare part: Fleece blanket PAX-Rescue-Boa

315x315 0,35

08

FLEECE

Art.-Nr. 12547 ...

Transporttasche für PAX-Rettungs-Boa
Transport bag for PAX-Rescue-Boa

40x27x7 0,25

03

P

Art.-Nr. 13096 ...

Ersatzteil: Außenhülle PAX-Rettungs-Boa
Spare part: Outer coating-PAX-Rescue-Boa

285 x30 0,20

08

PES





Art.-Nr. 13159 ...

PAX-Rettungs-Boa Militär

Die Rettungs-Boa in einer speziellen, längeren Ausführung für die Evakuierung aus Fahrzeugen, die den seitlichen Zugang zum Patienten nicht erlauben. Aufgrund der verlängerten Ausführung ist diese Boa lang genug, um schwer zugängliche Personen aus gut geschützten Fahrzeugen auch von oben zu evakuieren.

PAX-Rescue-Boa military

The Rescue-Boa in a special longer version for evacuation out of vehicles which do not permit lateral access to the patient. Due to the longer version this Boa is long enough that this Boa all in all can also be applied to well-protected persons and thus enables an upward evacuation.

415 1,00

21

L



Art.-Nr. 13160 ...

Transporttasche PAX-Rettungs-Boa Militär Transport bag PAX-Rescue-Boa military

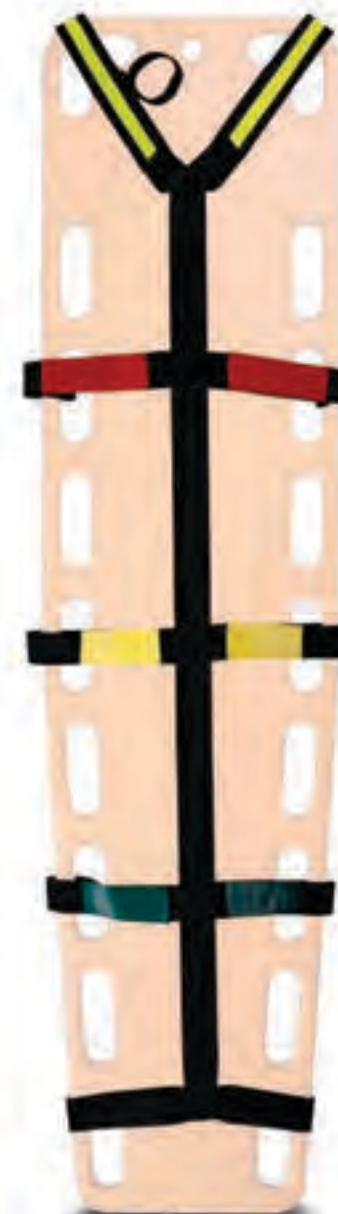
55x27x7

21

L



PRO



Art.-Nr. 10200 11 *

PAX-Spineboard Gurtsystem schwarz

Fixiersystem mit Klettverschlüssen. Reflexstreifen gelb auf den Schultergurten. Mit farbiger Kennzeichnung der Quergurte. Inkl. Transporttasche.

PAX-Spine board-harness system black

Fixation system with hook & loop straps. Reflective straps yellow on the shoulder straps. Coloured marking of the transverse belts. Including transport bag.

0,65

03

Gurtband

*zur Bestellung hier nur Farbcode ergänzen
*add only colour code for your order

Art.-Nr. 10200 30 *

PAX-Spineboard Gurtsystem

Das neue PAX-Spineboard Gurtsystem in praktischer Reißverschluss tasche. Dieses Gurtsystem kommt mit sehr wenig Klettband aus und zeigt seine weiteren Stärken durch das beidseitig beschichtete Gurtband. Denn die geschlossenen Oberflächen lassen sich hervorragend reinigen.

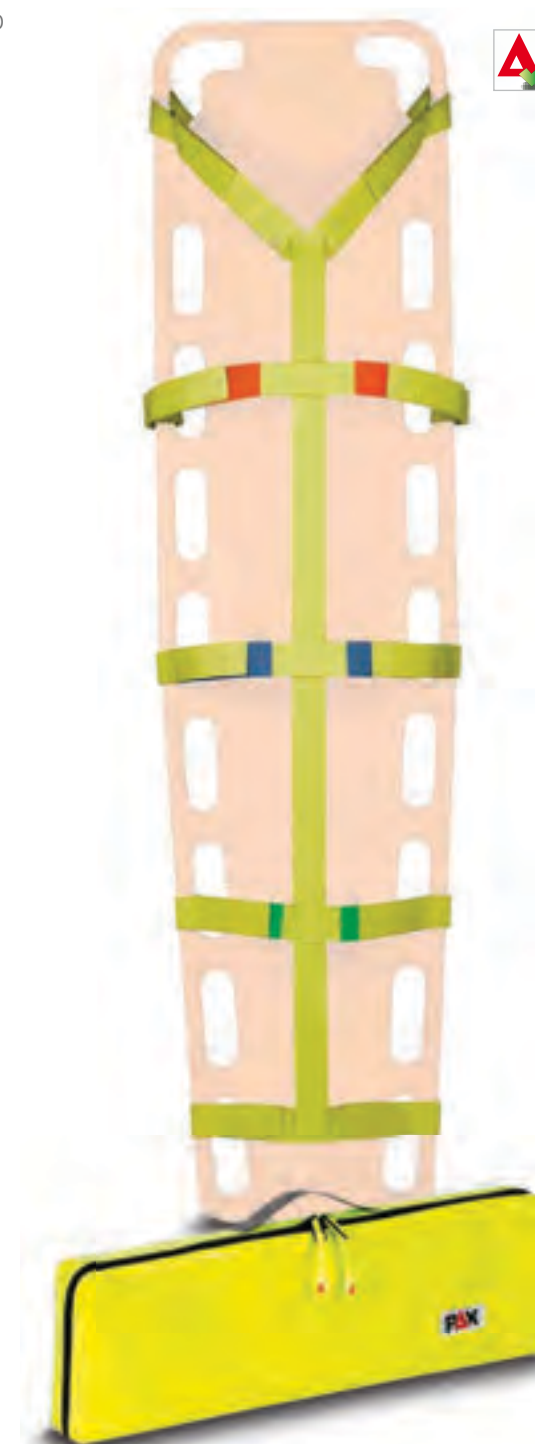
PAX-Spine board-harness system

The new PAX-Spine board-harness system in a practical zipped bag. This harness system only needs very little hook straps and features its further strengths by the belt strap coated from both sides. The closed surfaces can be cleaned excellently.

0,90

08

TPU



Spezielles
Specials



Art.-Nr. 10221 ...

Infusionstasche S

Eine Infusion samt notwendigem Zubehör findet Platz in diesem praktischen Softcase.

Infusion bag S

This practical soft case offers space for an intravenous drip and all the necessary accessories.

10x24x12 0,19

01 04 07

L



PRO SEG

Art.-Nr. 10206 ...

Infusionstasche XL

Stabile Infusionstasche für 2 Infusionen und großer Desi-Pumpflasche oder 3 Infusionen. Venenkathetertasche mit Unterteilung und Kleinteil- bzw. Tupfertasche integriert.

Intravenous drip bag XL

Sturdy intravenous drip bag for 2 intravenous drips and large disinfectant spray pump or 3 intravenous drips. Intravenous catheter bag with integrated partitions and a pocket for small items or respectively integrated swab bag.

10x33x24 0,90

01 07

P D



PRO SEG

Art.-Nr. 10208 ...

Intubationstasche S

Zusammenrollbare Tasche für Intubationszubehör, Endotrachealtuben usw.

Intubation pocket S

Roll-up pocket for intubation accessories, endotracheal tubes etc.

16x31x4 0,28

07

L

21

D



PRO SEG

Art.-Nr. 10207 ...

Intubationstasche XL

Sehr stabile Tasche für das Intubationsbesteck mit variablen Schlaufen, die auch ein Einmalintubationsbesteck aufnehmen. Sichere Tubenverpackung und ausreichend Platz für die Magillzange.

Intubation pocket XL

Very stable bag for intubation instruments with variable loops that can also store one-way intubation sets. A safe packaging of the tubes and sufficient space for the Magill forceps.

10x33x24 1,00

01 07

P D



PRO SEG



PAX-Sack M, L & XL

Der wasserdichte PAX-Sack in drei unterschiedlichen Größen eignet sich als Trockenstation bei immer nasser Witterung für Ausrüstung, die trocken gelagert werden muss. Der Klarsichtanteil verrät einiges über den Inhalt. Der einzelne PAX-Sack lässt sich individuell beschriften oder farblich markieren.

Alle PAX-Säcke lassen sich zu einem Rucksack umfunktionieren, in dem die optionalen Schultergurte (Art.-Nr. 10254) in die dafür vorgesehenen Patten eingefädelt werden. Zudem lässt sich an jedem PAX-Sack eine zentrale Aufhängung anbringen, um den PAX-Sack am Stand zu sichern.

PAX-sack M, L & XL

The waterproof PAX-sack in three different sizes is suitable for equipment that has to be stored dry and serves as dry station during always wet weather. The share of see-through material reveals a lot about the content. The single PAX-sack can be functioned to a backpack by threading the optional shoulder straps (art. no.10254) through the corresponding flaps. Furthermore a central mounting can be attached to each PAX-sack in order to secure the PAX-sack at the current location.

TEC⁺



Rückansicht am Beispiel PAX-Sack XL

Rear view using the example of PAX-sack XL

Art.-Nr.	Artikelbezeichnung Article name	Volumen Volume	Farbe Colour	Maße & Gewicht Dimensions & weight
13254	PAX-Sack M PAX-sack M	40 L, bei eingerolltem Verschluss. 40 L when fastener is furled.	09	H: 90 Ø: 27 cm 0,54
13255	PAX-Sack L PAX-sack L	60 L, bei eingerolltem Verschluss. 60 L when fastener is furled.	09	H: 100 Ø: 31 cm 0,70
13256	PAX-Sack XL PAX-sack XL	90 L, bei eingerolltem Verschluss. 90 L when fastener is furled.	09	H: 100 Ø: 41 cm 0,96



Art.-Nr. 13265 ...

Flossenträger

Der Flossenträger hält die Tauchausrüstung zusammen und die Nässe innen. Wasserdicht durch geschweißte Nähte und wasserdichtem Reißverschluss. Optionale Schultergurte machen aus ihm einen X großen Rucksack.

Fins Bag

The fins bag keeps the wet inside after your dive or keeps the suit and fins dry before you dive. Waterproof seams and zipper. Optional available shoulder straps makes it an x-large backpack.

25x90x40 0,89

03

TEC⁺



Spezielles
Specials



POM Erstversorgungspaneel M & L

Transportable Taschenwand für die Patientenversorgung, die in einer Tasche verpackt werden kann. Die Klarsichttaschen sind abnehmbar, der Klettdeckel kann offen gestellt werden. Eine elastische Frontverbindung verhindert eine Beschädigung der Tasche bei Zugriff von vorne. Für dieses System ist auch ein zusammensteckbarer Aufsteller erhältlich.

POM Patient Organisation Module First aid panel M & L

Transportable pocket panel for patients care which can be packed to a bag. The see-through pouches are detachable; the velcro lid can be opened and fixed. An elastic front link prevents the bag from damage when accessed from the front. A mountable stand is also available for this system.

01 21

P

Art.-Nr. 10630 ...

Aufsteller für POM M & L

Zusammensteckbarer Aufsteller für das POM Erstversorgungspaneel in einer Schutztasche.

Stand for POM M & L

Mountable stand for the POM First aid panel in a protection bag.

5,00

■ ■



PRO SEG

10479 POM Erstversorgungspaneel M
POM Patient Organisation Module
First aid panel M

126x65x10 7,00

10224 POM Erstversorgungspaneel L
POM Patient Organisation Module
First aid panel L

160x70x10 7,50



11639 POM Tasche klein
POM pouch small

8x20x20 0,17

P

11640 POM Tasche groß
POM pouch large

8x30x20 0,23

P

POM im aufgerollten Zustand
POM in furled condition



POM in Transporttasche
POM in transport bag



Spezielles
Specials



Art.-Nr. 12352 ...

Patiententransportsack

In der Luftrettung oder am Berg kommt dieser Wärme- und Transportsack häufig zum Einsatz. Die Begurtung nach DIN/EN 1865, die optional erhältliche, einklebbare Fleecedecke im antibakteriellen, wasserdichten und atmungsaktiven Überzug oder eine einklebbare aktive Wärmedecke, die diversen Gerätehalterungen und Eingriffe an der Außenseite und die abnehmbaren Tragegriffe machen diesen Überzug vielseitig einsetzbar. Die Oberteile lassen sich abnehmen, waschen und individuell beschriften.

Patient transport sack

In Air rescue or in the the mountains this warmth and transport sack is often used. The belts according to DIN/EN 1865, the optionally available velcroable fleece blanket in an anti-bacteria, waterproof - breathable cover as well as various device holder on the outer side and the detachable carrying handles render this cover suitable for various applications. The upper parts can be detached, washed and can be labelled individually.

40x200x50 4,24

01

D



PRO

Art.-Nr. 10236 ...

Infu-Warm System

Isolationstasche für Infusionen in sehr kalter Umgebung inkl. Wärmegelkissen für Mehrfachnutzung und Isolationschlauch (1,5 m) für das Infusionssystem.

Infu-Warm System

Insulating bag for storing intravenous drips in very cold environment, incl. warmth gel cushion which can be reused several times and insulated tube for the drip system.

40x21x3 0,50

01

L

21

D



PRO

SEG

Art.-Nr. 13355 ...

PAX-Rettungsdreieck

Das mit Schulterriemen ausgestattete Rettungsdreieck läßt sich in verschiedenen Größen an den Patienten im Umfang anpassen - für ein einfacheres und sichereres Anlegen am Patienten. Reflexboden.

PAX-Rescue triangle

Rescue-Triangle fitted with shoulder straps. Can be adjusted to 3 different sizes corresponding to the patient's individual hip size for an easier and safer application. Reflective bottom.

80x80 0,95

09

P



PRO

Spezielles
Specials



Art.-Nr. 10449 ...

Tragetuch einfach

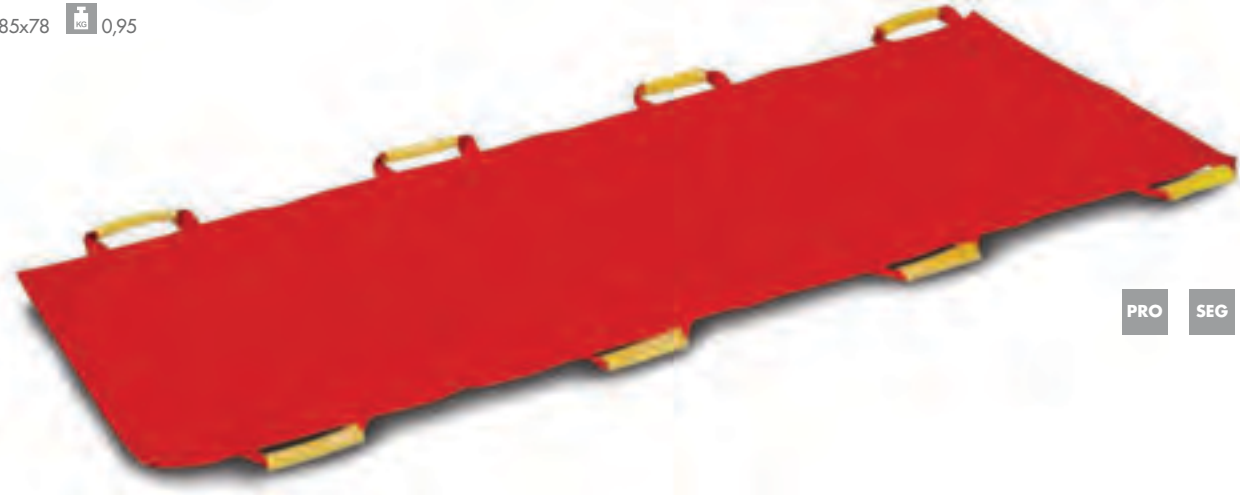
Kostengünstiges, einfaches Tragetuch zur Mehrfachnutzung, Ausführung gemäß EN 1865.

Carrying sheet simple

Simple carrying sheet for multiple use at low cost. Version according to EN 1865.

185x78 0,95

01
P



PRO SEG

Art.-Nr. 10226 ...

Tragetuch mit Durchrutschsicherung L

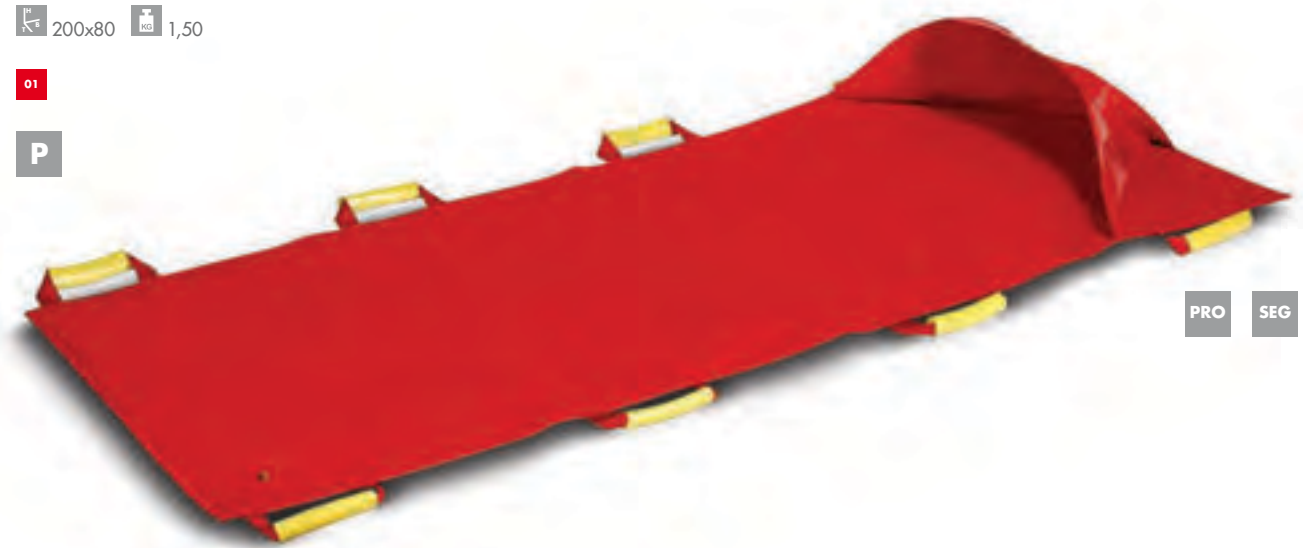
Mehrfachtragetuch nach EN 1865 mit Durchrutschsicherung.

Carrying sheet with anti-slip protection L

Multiple use carrying sheet according to EN 1865 with anti-slip protection.

200x80 1,50

01
P



PRO SEG

Art.-Nr. 10227 ...

Tragetuch XL

Mehrfachtragetuch nach EN 1865. XL großes Trage- und Bergetuch mit 14 Griffen, ohne Fußsack; inkl. Transporttasche. Zugelassenes max. Gewicht: 250 kg.

Carrying sheet XL

Multiple sling according to EN 1865. XL-sized carrying and salvage sheet with 14 handles. Without foot bag. Incl. transport bag. Allowed max. weight: 250 kg.



200x120 1,60

01
P



PRO SEG

Art.-Nr. 10182 ...

Tragetuch XXL 400 kg

Die Übergewichtigen Patientenrettung stellt eine besondere Anforderung dar. Dieses Tragetuch mit extra breiten Schlaufen für beide Hände, ausreichend Trageschlaufen für viele Helfer und zusätzlichen Handgriffreihen für doch nicht ganz so voluminöse Patienten, sowie einer Patientensicherung als Y-Gurt, kann mit bis zu 400 kg belastet werden. Y-Sicherheitsgurt mit Brust- und Schrittpolster gegen Einschneiden.

Carrying sheet XXL 400 kg

Assisting and transporting patients who are obese represents a particular challenge. This carrying sheet, with extra wide loops for both hands, enough carrying loops for many helpers and extra rows of handles for not quite such large patients, as well as a Y-harness to secure the patient, can be loaded with up to 400 kg. Y-safety harness with chest and crotch padding to prevent it from cutting in.

240x160 6,60

01
P



PRO SEG

Spezielles
Specials



Art.-Nr. 11437 ...

Trage- und Evakuierungstuch

Dieses besonders leichte Tragetuch kann auch als Evakuierungstuch genutzt werden. Dazu wird das Tuch wie eine Windel angezogen (entsprechende Halterungen sind am Tuch vorhanden) und der Verunfallte aus dem Gefahrenbereich gezogen. Die Schleiffläche ist mit besonders verstärktem Material besetzt. Das Tuch wird in einer Tasche mit MOLLE-Schlaufen ausgeliefert. Tragetuch nach EN 1865.

Transport & Evacuation carrying sheet

This particular light carrying sheet can also be used as evacuation sheet. In order to do so the sheet will be put on like a diaper (there are corresponding holders) and the casualty will be pulled out of the danger area. The surface exposed to abrasion is trimmed with a particular reinforced material. The stretcher comes in a MOLLE bag. Carrying sheet compliant with EN 1865.

183x121 0,67

03

L



Tasche zum Artikel
(nicht einzeln bestellbar)

*Bag for the above product
(not individually available)*

18x15x4

■

L



Art.-Nr. 11907 ...

Beintasche Sanitärer BPOL

Die Beintasche ist als DLP-Tasche (Drop-Leg-Pouch) konzipiert, kann aber alternativ an der Koppel ohne Beinschlaufe oder mittels MOLLE-System an weiteren Ausrüstungsgegenständen befestigt werden. Die Klettfronttasche nimmt Untersuchungshandschuhe auf und ist sehr gut zu öffnen. Die Tasche wird sicher gegen unbeabsichtigtes Öffnen mit einem doppelläufigen Reißverschluss geschlossen. Die Klettflasche an der Oberseite ermöglicht ein rasches und einfaches Verschließen, wenn die Einsatzsituation dies erfordert. Die Schlaufen- und Innentaschenanordnung nimmt verschiedene Ausrüstungsgegenstände auf. Die Klarsichtmittelwand nimmt eine Bestückungsliste auf. Das Platzangebot dieser Beintasche lässt die doppelte Ausführung der Minimalausrüstung und einige weitere nützliche Dinge zu, wie z. B. Knicklicht, Brandwundenversorgung und Verletztenkarten.

Leg pouch-paramedic-BPOL

The leg pouch is created as DLP (Drop-Leg-Pouch). But alternatively it can be fixed to the tactical belt without leg loop or it can be fixed to further equipment objects by means of the MOLLE-system. The velcro front pouch can store examination gloves and can be opened smoothly. The pouch is safely closed by a double-way zipper and is protected from opening it undeliberately. The velcro pouch of the upper side can be quickly and safely closed, if the operation circumstances require it. The arrangement of loops and inner pouches can store different equipment objects. The see-through central partition is determined to keep a content list. The space capacity of this leg pouch permits keeping a double minimum equipment and some further useful things like e.g. glow sticks, burn kits and casualty cards.

17x15x9 0,56

03

D





Art.-Nr. 13267 ...

Türkennzeichnungsband

Unübersehbare, griffige Reepschnur in Tagesleuchtfarbe mit einem retroreflektierenden Griffstück zur Befestigung an Türen.

Cord for marking doors

Highly visible, non slippery plaited rope in bright yellow with retro-reflective handle piece for marking doors.

1x2x30 0,05

06

P

Art.-Nr. 13373

PAX-Türkeil

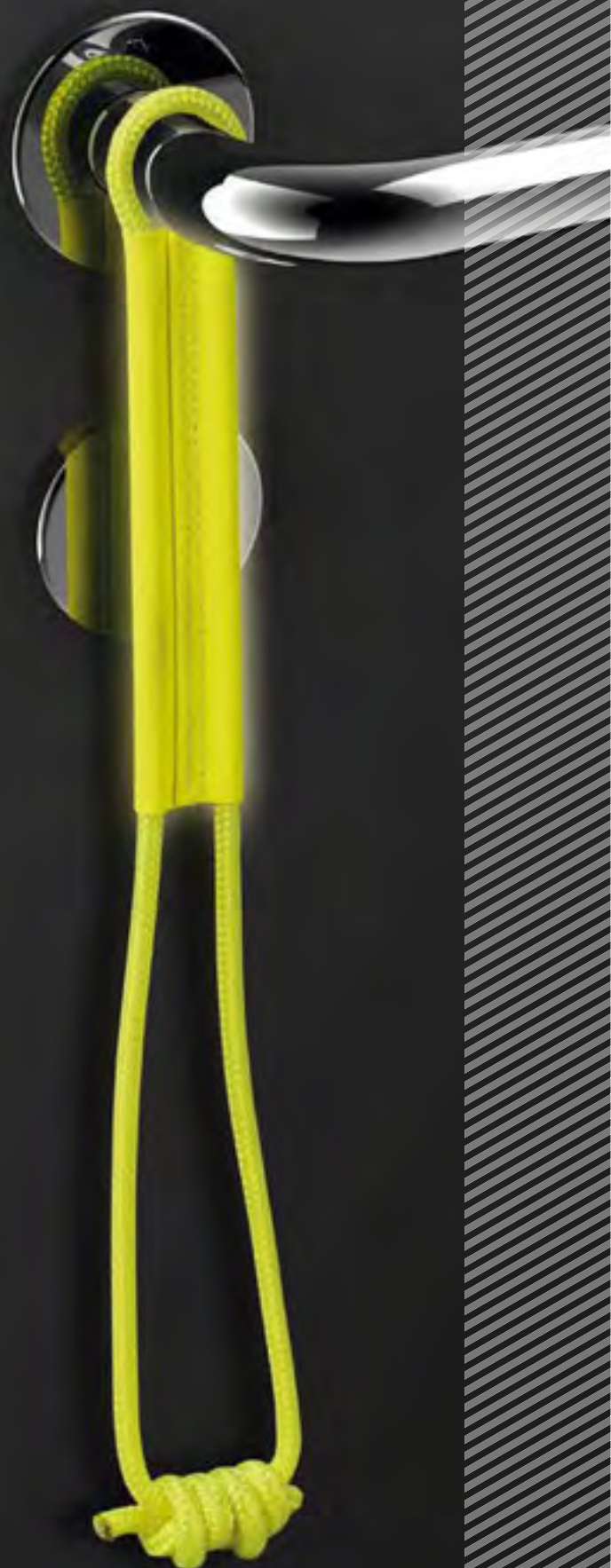
Durch seine kleinen Außenmasse ist der PAX-Türkeil leicht zu verstauen, funktioniert aber trotzdem bis zu Spaltmassen von 4,5 cm. Die Reflexschnur hilft nicht nur beim Wiederfinden im Dunklen, an dieser kann der Keil auch an der Ausrüstung befestigt werden.

Material: Buchenholz mit PAX-Branding

PAX-door wedge

Due to its compact dimensions the PAX door-wedge is easy to stow, but it works fine for door gaps up to 4.5 cm. The reflective lanyard helps finding it in the dark and can be used to attach it to the equipment. material: beech wood with PAX-branding

4,7x12x2,5 0,05



Art.-Nr. 12303 ...

Schlauchpaketholster FW Hamburg

Holster zur Aufnahme von Bauschlüssel, Kupplungsschlüssel, Vorzugsfahrten-schlüssel, Manschette und 2 Holzkeilen. Befestigung direkt an die Schlauch-kupplung.

Holster hose pack FW Hamburg

Holster for holding a biting gauge, coupling spanner, elevator key, cuff and 2 pcs. wooden wedges. Mounting directly on the hose coupling.

20x10x6 0,27

03

D



Art.-Nr. 12302 ...

Seilschlauchhalter FW Hamburg

Den Schlauch mal eben am Geländer befestigen oder an irgendeinem anderen Anschlagpunkt.

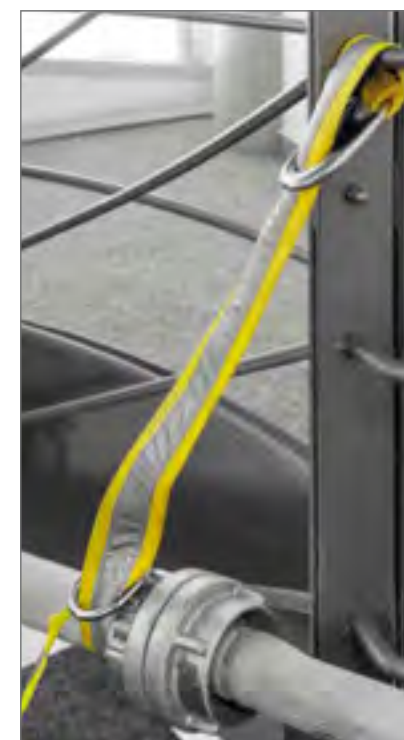
Rope hose holder FW Hamburg

Fixing the hose to the railing or to another fixation point is quite easy.

5x82 0,26

08

Gürt-band





Klettband für Schlauchpaket

Zur Verbesserung des Schlauchmanagements einsetzbares Klettband, um den Schlauch als Paket zu schnüren, besser zu transportieren und für mehr Ordnung im Einsatzbereich. Passend für bis zu 30 m C42 Schlauch. Erhältlich in rot, gelb und blau.

Velcro strap for hose packet

Applicable velcro in order to improve the hose management to better transport it as a packet and for more overview at the area of operation. Suitable for a C42 hose up to 30 m. Available in red, yellow and blue.

2,5x70 0,02

Gurtband

Farbe
Colour

Farbe Colour	Art.-Nr.:
rot red	10232
gelb yellow	10233
blau blue	10303



Art.-Nr. 12718 ...

Schlauchpaketset ohne Schlauchhalter

Das Set besteht aus drei Gurtbändern zur Fixierung des Schlauchpaketes. An den Enden der Gurte befindet sich eine gut mit Handschuhen zu bedienende Aufziehhilfe.

Hose packet set without hose holder

The set consists of three belt straps for fixing the hose packet. At the ends of the belts there is a pull-off aid which also can be handled while wearing gloves.

70x4 0,15 (Set)

01

Gurtband



Art.-Nr. 12717 ...

Schlauchpaketset mit Schlauchhalter

Baugleiches Set mit Schlauchhaltergurtband mit einem Halter z. B. zur Befestigung am Treppengeländer.

Hose packet set with hose holder

Identically constructed set with hose holder belt strap with one holder e.g. for fixation to the stair-rail.

70x4 0,15 (Set)

01

Gurtband



PRO

Art.-Nr. 10158 ...

Tragesystem für Hooligantool und Axt

Über die Schulter und los! Was ansonsten sperrig und umständlich zu transportieren ist, wird hier einfach zusammengeschnürt und gemeinsam transportiert. Ab sofort in der neuen verbesserten Ausführung.

Carrying system for hooligantool and ax

Shoulder it and go! Normally bulky and cumbersome to be transported - but here it is simply tied and transported together. As from now in the improved version.

4x115 0,16

03

Gurtband



Freizeit

Auch im privaten Einsatz für alle Fälle gerüstet: Mit unserer großen PAX-Produktpalette bist Du auch im privaten Alltag bestens ausgestattet. Rucksäcke und Taschen für Büro oder Stadt sowie schicke Hüllen und Utensilien für Schule, Arbeit und Zuhause runden das vielfältige Angebot von PAX ab.

Leisure

Equipped for all occasions even with regard to personal use: With our large range of PAX-products, you are also well equipped for everyday life. Backpacks and bags for the office or the city, nice covers and gadgets for school, work or home round off the diverse range of products from PAX.



Freizeit
Leisure



Art.-Nr. 12545 ...

Kofferrucksack MANV-B

Der nächste Einsatz kommt bestimmt und muss nicht direkt um die Ecke sein. Dieser Reiserucksack bietet Platz für die Einsatzrüstung und den persönlichen Bedarf bei Katastrophenschutzzeitsätzen weit ab der Heimat. Die Fronttasche ist ein kleiner Rucksack für die besonders wichtigen Utensilien und kann abgenommen und separat getragen werden.

Suitcase Backpack MCI-G

The next operation will certainly come and must not necessarily be just around the corner. The travel backpack offers space for the operation equipment and personal needs during disaster management far away from home. The front pocket is a small backpack and can be detached to be carried separately.

74x33x31 2,70

07

TEC



SEG PRI





Art.-Nr. 12539 ...

Weekender

Raum für das Wochenende oder den Dienst, ein gepolstertes Fach für den Klapprechner und ein Frontfach für Zeitschriften, Stifte, vielleicht das Tablet, zeichnen diesen Rucksack neben seinem verstaubaren Tragesystem aus.

Weekender

Space for the weekend or duty, a padded compartment for the laptop and a front compartment for magazines, pencils, maybe the tablet. These are the features of this backpack besides its carrying system that can be stowed away.

55x33x19 2,10

03

TEC



PRI



Art.-Nr. 13063 ...

Stuffbag Trolley

Das integrierte Rollensystem macht aus dieser gefrässigen Tasche einen perfekten Reisebegleiter ...

Stuff bag trolley

Our Stuff bag with integrated trolley system is the perfect buddy for your travels with huge hunger for your belongings ...

75x42x38 3,70

08

P

03

TEC



PRI

Art.-Nr. 10239 ...

Stuffbag L

Ob als Trägertasche oder als Rucksack macht dieses Raumwunder alles mit und ist überall ein guter Begleiter.

Stuff bag

Black hole bag in high-viz yellow for all your belongings for travelling or sports activities with backpack-straps.

41x69x41 1,80

08

P



PRI





Art.-Nr. 10268 ...

Reisetrolley S

Das Wochenende kann kommen! Dieser Trolley ist für Kurzreisen genau die richtige Lösung.

Travel trolley bag S

Roll on the weekend. This trolley bag is the perfect solution for short trips.

51x35x24 2,00

03

TEC



PRI

Art.-Nr. 10245 ...

Reisetrolley M

Das Wochenende kann kommen! Dieser Trolley ist für Kurzreisen genau die richtige Lösung. Die nächst größere Variante für etwas mehr Gepäck.

Travel trolley bag M

Roll on the weekend. This trolley bag is perfect for short trips. The larger version for a little more luggage.

66x39x24 3,00

03

TEC



PRI

Art.-Nr. 10244 ...

Reisetrolley L

Der Große in eleganter Optik mit 90 L Fassungsvermögen. Im Detail besonders durchdacht: Netzabdeckungen des Innenraums, gute Standfestigkeit, Teleskopgriff und 2 Handgriffe, Schultergurtösen und vor allen Dingen sehr leicht.

Travel trolley bag L

The large model with elegant styling and a 90 L capacity. Particularly well-conceived details: mesh covers on the internal compartments, good stability, a telescopic handle and 2 handles, eyelets for shoulder straps and, above all, it is very light.

77x40x28 3,90

03

TEC



PRI



Art.-Nr. 12438 ...

Umhängetasche PAX-2014

Praktisch, aber auffallend. Cool und gewagt, aber sinnig. Unsere neue gepolsterte Umhängetasche mit herausnehmbarem Organizer in A4 Größe. Das MOLLE-System läßt Raum für mehr ...

Shoulder bag PAX-2014

Practical, but striking. Cool and saucy but apt. Our new padded shoulder bag with removable organizer in A4-size. The MOLLE-system offers space for more ...

29x43x13 1,26

03

TEC



PRI  

Art.-Nr. 10269 ...

PAX-Daypack

Der Rucksack für jeden Tag! Genügend Platz im Hauptfach für Alltagsutensilien und Jacke u.s.w. Ein Organizer für Stifte, Unterlagen und Kleinteile in einem Reißverschlussfach.

PAX-daypack

The everyday backpack! There is enough space in the main compartment for everyday utensils and a jacket or something similar. An organiser for pens, documents and small items in a zipped compartment.

42x33x16 0,68

01 03 07

TEC



PRI

Art.-Nr. 10247 ...

Büorucksack

Komfortabler Büorucksack mit Leitzordnergroßen Reißverschlussfächern und einem gepolsterten Klapprechnerfach am Rücken, einem Organizerfach in der Fronttasche und einem versteckten Kleinteilfach hinter dem Dreieck.

Office backpack

Comfortable office backpack with different zipped folders-sized compartments and a padded compartment for your laptop at the back, an organiser compartment in the front pocket and a hidden pocket for small parts behind the triangle.

50x33x15 1,20

03

TEC



PRI

Art.-Nr. 10246 ...

Bürobegleiter

Geräumige PAX-Businessstasche. Ausstattung: zwei große Fächer mit viel Platz für Ordner etc., einem gepolsterten Klapprechnerfach, gepolstertes Handyfach, verstärkter Tragegriff, abnehmbarer und gepolsterter Schultergurt, Frontfach mit aufwendigem Organizer und einem Kleinteilfach hinter dem Dreieck.

Office bag

Spacious PAX-business bag. Includes two large compartments with plenty of space for files etc., a padded mobile phone case and a padded laptop compartment, a reinforced handle, a removable, padded shoulder strap, a front compartment with high-quality organiser and a compartment for small parts behind the triangle.

21x43x32 1,10

03

TEC



PRI



Art.-Nr. 10243 ...

Ostweg

Universeller Frontloader mit Alltagskompetenz. Atmungsaktives AirMesh-Material an Schultergurten und Rücken für angenehmen Sitz, Brustgurt und gepolsterter Hüftgurt mit RV-Taschen und Frontbalgen-RV-Tasche. Tagesleuchtbesatz nach EN 471.

Ostweg

Universal front loader designed for everyday use. Breathable airmesh material on the shoulder straps and back for comfortable fit, chest strap and padded hip strap with zipped pockets and expanding front zipped pocket. Fluorescent trims according to EN 471.

31x15x14 1,10

03

TREME



PRI



Art.-Nr. 10240 ...

Waschbär

Große Kulturtasche, wenn es etwas mehr sein muss ...

Racoon

Large toilet bag for a few extra items, if necessary ...

15x30x16 0,35

01 03 07 08

P



PRI



Handytasche

Das strapazierfähige PAX-Plan Material ist der beste Handy-Bodyguard: perfekter Schutz selbst im härtesten Einsatz. Und dank des bewährten PAX-Designs samt leuchtender Farben sehen die Handytaschen auch noch verdammt gut aus.

Mobile phone pouch

The heavy-duty PAX-Plan material is the best mobile phone bodyguard: perfect protection even during roughest operations. And thank to the approved PAX-design together with bright colours the mobile pouches also look damned good.



P



Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung: Article name :	Artikeldaten: Specifications:
12099	Handytasche - iPhone 4 Mobile phone pouch - iPhone 4	12,8x7,7x1
12100	Handytasche - iPhone 5 Mobile phone pouch - iPhone 5	13,6x7,8x1
13262	Handytasche - iPhone 6 Mobile phone pouch - iPhone 6	15,5x8x1
12101	Handytasche - Galaxy S4 Mobile phone pouch - Galaxy S4	15x8,8x1
13264	Handytasche - Galaxy S5 Mobile phone pouch - Galaxy S5	16x9,5x1



PRI



Tablethüllen

Nun bekommen auch die Tablets einen Bodyguard aus unserem besonders strapazierfähigem PAX-Plan. Innen-seitig sind die Hüllen mit anschmiegsamem Material ausgestattet, das die Oberfläche des Tablets pflegend behandelt.

Tablet cover

Now also our tablets get a bodyguard out of our heavy-duty PAX-Plan. The interior covers are fitted with a soft and smooth material protecting the surfaces of the tablet.



P



PRI

Art.-Nr.:	Artikelbezeichnung: Article name :	Artikeldaten: Specifications:
13268	Tablethülle für iPad 4, Galaxy S und Galaxy Tab 4 Tablet cover for iPad 4, Galaxy S and Galaxy Tab 4	26x20x1
13269	Tablethülle für iPad Air Tablet cover for iPad Air	25x19x1

PRI



Art.-Nr. 12937 ...

PAX-Schal

Praktischer und warmer Stulpschal aus unserem Rettungs-Boa-Deckenfleece mit schickem PAX-Dreieck.

PAX-scarf

Practical and warm scarf out of our Rescue-Boa-blanket fleece with nice PAX-triangle.

40x27

08

FLEECE



PAX-Gürtel M & L

Der PAX-Gürtel für die Jeans. Weitenregulierbar zwischen 90 und 110 cm (M) Umfang oder 105 bis 130 cm (L) mit stylischer Klemmschnalle aus Aluminium.

PAX-belt M & L

The PAX-belt for your Jeans. Adjustable to size between 90 and 110 cm (M) hip size or from 105 to 130 cm (L) with stylish clamp buckle made from aluminium.

13147 PAX-Gürtel M
PAX-belt M

13148 PAX-Gürtel L
PAX-belt L

Art.-Nr.: Artikelbezeichnung:
Article name :

11748 PAX-Schlüsselanhänger - tagesleuchtgelb
PAX-Key ring - high-viz yellow

11750 PAX-Schlüsselanhänger - tagesleuchtorange
PAX-Key ring - high-viz orange

13263 PAX-Schlüsselanhänger - Karabiner
PAX-Key ring - carabiner



Art.-Nr. 11746 ...

PAX-Tasse

Unser hochwertiger Becher mit gerästem PAX-Logo macht jede Pause zum Highlight. Und da passt auch noch richtig was rein. Für Spülmaschinen geeignet.

PAX-mug

Our high-quality mug with milled in PAX-logo is a highlight during a break. Let the coffee flow. Dish-washer-proof.

0,35



Art.-Nr. 12529 ...

Wasserträger

Faltschüssel oder Falteimer. Egal, denn praktisch ist dieses Behältnis allemal, z. B. für ein kühles Fußbad im Sommer, den kleinen bis großen Durst zwischendurch für alle Vierbeiner, die Instant-Blumenvase, den Brotkorb für die Sonntagsfrühstücksrunde auf der Wache, oder für die nassen verschwitzten Klamotten nach dem Sport. In unserer ziemlich auffälligen tagesleuchtorange Aufmachung. Volumen ca. 10 L und zusammengefaltet ca. 0,75 L.

Water carrier

Never mind this container is practical anyway in our quite eye-catching high-viz orange design, e.g. for a cool feet bath in summer, for the little and the great thirst for all four-legged friends, the flower vase, the bread-tray for the Sunday breakfast at the station or for the wet gear after sports. Volume approx. 10 L and folded approx. 0,75 L.

17x28x28 0,26

09

P



Art.-Nr. 13080 ...

exPAXable

Aus Klein wird Groß. Der Rucksack passt in seine eigene Innentasche und ist ein unauffälliger Begleiter, bis er exPAXed wird und sich knallig zeigt.

exPAXable

From small becomes large. The backpack fits into its own inner pouch and accompanies you unremarkably until it is exPAXed and shows up colourful.

14x30x45 0,20

08

L





PAX

Seit mittlerweile über 15 Jahren bemühen wir uns, Dir für die täglichen Anforderungen des Rettungsdienstes qualitativ hochwertige und praxistaugliche Ausrüstung zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung unserer Produkte könnte uns annehmen lassen, dass wir alles richtig machen. Aber was wir unserer Meinung nach am Richtigsten machen ist: auf unsere Kunden – nämlich auf die Kollegen im Einsatz – zu hören. Durch diese Rückmeldungen haben wir erst eine Ahnung davon, was mit unseren Produkten im täglichen Einsatz geschieht.

Wir bedanken uns an dieser Stelle bei Euch – unseren engagierten Kunden und freuen uns auch weiterhin auf die vielen Rückmeldungen, die es uns ermöglichen, unsere Produkte weiterzuentwickeln. In unserem **Katalog Nr. 8.1** stellen wir wieder nur eine Auswahl all unserer Produkte vor, die wir für unsere Kunden anfertigen. Wir sind froh, wenn Ihr uns darauf anspricht, sollte Euch in unserem Standardproduktprogramm etwas fehlen. Wie auch in den vergangenen Jahren, werden wir mit diesem Katalog nicht aufhören, uns Gedanken über die Ausrüstung zu machen. Seid also gespannt auf die nächsten Neuerungen aus unserem Hause, die zeitnah auf unseren Internetseiten zu sehen sein werden.

Dein PAX-Bags-Team

*For over fifteen years, we and our employees have been striving to provide you with high-quality, practical equipment to meet the daily requirements of the rescue services. The increased popularity of our products is an indication that we are doing things the right way. However, what we do best, in our opinion, is that we listen to our customers - that is, our colleagues in action. This feedback gives us an idea as to what goes on with our products in daily use. We would like to take this opportunity to thank our engaged customers and we continue to look forward to receiving all of your feedback, which will enable us to further develop our products. In our **catalogue No.8.1** we once again present only a selection of all our products that we are manufacturing for our customers. We would be delighted if you would let us know if something is missing from our standard product range. Like in the past years also with this catalogue we won't stop to think about the equipment. So you should be excited to find out about the latest innovations from our production facility, which soon can be found on our website.*

Your PAX-Bags-Team



Dieser Produktkatalog hat Gültigkeit ab **11/2015**. Alle darin abgebildeten Produktfotos und -farben dienen lediglich als Visualisierung und unterliegen drucktechnischen Farbschwankungen. Sie sind nicht farbverbindlich. Der Katalog ist nach bestem Wissen erstellt worden. Etwaige Fehler oder technisch bedingte Änderungen, die dem Fortschritt dienen, sind nicht auszuschließen. Genannte technische Werte sind Laborwerte und haben keinen Anspruch auf Richtigkeit. Die aktuellen Garantiebestimmungen sowie aktuell gültigen AGB findest Du im Internet auf unserer Homepage www.pax-bags.de

Sämtliche Produkte werden ohne Inhalte ausgeliefert. Teilweise dargestellte Füllungen dienen lediglich informativen Zwecken.

This product catalogue is valid from 11/2015. All product photos and colours contained therein serve only as a representation and colour deviations may occur as a result of the printing process. Colours are not binding. To the best of our knowledge, the catalogue has been put together accurately. Errors or changes due to technical reasons in the interest of improvement cannot be excluded. The stated technical values are laboratory values and do not claim to be 100% correct. The current guarantee conditions and the current T&Cs can be found online at our homepage, www.pax-bags.de

All products are delivered without content. Partially illustrated fillings only serve as informative purpose.

Herausgegeben von:
Published by:

X-CEN-TEK GmbH & Co. KG
Westerburger Weg 30
26203 Wardenburg



Reparaturservice

Schnell und unkompliziert

Wir bei PAX sind auch heute noch der Meinung, dass es sich lohnt, einen guten Artikel durch eine qualitativ hochwertige Reparatur wieder in Stand zu setzen.

Wir haben zu diesem Zwecke extra eine Reparaturabteilung, die aus dem guten Stück wieder ein fast neues Stück macht.

Repair service

Quick and uncomplicated

Today we at PAX still have the opinion that it is worth to have a good item mended by a high-quality repair. For this purpose we extra have a repair department that almost makes a new piece of the good treasure.

Über unsere Internetseite: www.pax-bags.de kannst Du Deine Artikel bei uns zur Reparatur anmelden.

Du wirst dabei durch das Menü geführt, in dem Du den Umfang der Reparatur selber festlegst.

Wir werden Dir einen Kostenvoranschlag zusenden, der die Kosten der Reparatur 100%ig abdeckt (Versandkosten nicht inkludiert).

Via our website: www.pax-bags.de you can register your item for repair.

You are guided through the menu and can determine the scope of the repair yourself.

We will send to you a repair estimate covering the cost of the repair 100% (Shipping charges excluded).

Einige der häufigsten Reparaturen können selbständig vorgenommen werden:

So können die Schultergurte der Rucksäcke sowie die Kunststoffschließen an den Schultergurten ausgetauscht werden, ohne dass der Artikel eingesandt werden muss. Eine Auswahl der notwendigen Ersatzteile findest Du jeweils auf den hinteren Seiten der Kategorien.

Some of the most frequent repairs can be carried out by yourself:

For instance the shoulder straps of the backpacks as well as the plastic locks (snap buckles) at the shoulder straps can be exchanged without having the item sent to us. A selection of necessary spare parts can be found onto the last pages of each category.



Wenn Du Deine Produkte zur verlängerten Garantie angemeldet hast, kannst Du den Vorteil der Registrierung für die Bestimmung Deines Produktes nutzen und erhältst die Produktdaten aus unserem System.

Gebe hierfür einfach die Seriennummer ein, die sich an Deinem PAX-Produkt befindet.

In case you have registered your products for prolonged warranty, you can take advantage of the registration for determination of your product and receive the product data from our system.

Just enter the serial number located onto your PAX-product.

Solltest Du Dich zu einer für Dich kostenlosen Garantieverlängerung angemeldet haben (siehe hierzu die gesonderten Regelungen unter www.pax-bags.de), erhältst Du auf alle Leistungen, die sich auf registrierte Produkte im Rahmen der Reparatur beziehen, einen attraktiven Treuebonus von 10% für die im Rahmen der Reparatur von uns zu erbringenden Leistungen. Lese hierzu die weiterführenden Informationen unter www.pax-bags.de

In case you have registered for a warranty prolongation (see special regulations under www.pax-bags.de) which is free of charge to you, you will receive an attractive loyalty bonus of 10% on all services to be delivered by us related to the registered products and its repair extent.

Für die Zeit der Reparatur stellen wir Dir gerne auf Wunsch ein Ersatzprodukt zur Verfügung, damit Du im Alltag auf Nichts verzichten mußt. Die Anforderung dieses Ersatzproduktes muss im Rahmen der Reparaturanmeldung angegeben werden. Wir werden uns dann mit Dir in Verbindung setzen.

For the repair duration we will put a replacement product at your disposal with pleasure, if requested so that you don't have to do without anything during daily routine. The requirement of this replacement product has to be indicated together with the repair registration. We will then get in touch with you.



D L P TEC Wasche Deine Tasche:

Die PAX-Pflegeanleitung zum Nachmachen

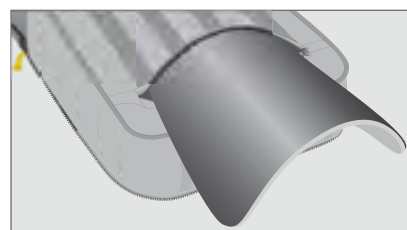
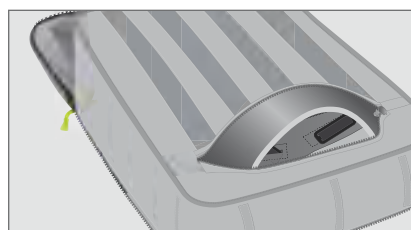
Vergleicht man die Reinigung eines schlammbespritzten Safari-Jeeps mit der eines wenig genutzten Sonntagswagens, ist der Aha-Effekt beim Jeep ungleich größer. Sprich: Mit Euren PAX-Rucksäcken und -Taschen seid Ihr ganz weit vorne: Großer Vorher-Nachher-Effekt in kurzer Zeit! Auf den folgenden Seiten findet Ihr alle Hinweise, die Ihr für Euren Washtag braucht:

Wash your bag: PAX-Maintenance instructions

If you compare cleaning of a mud splattered safari jeep to a hardly used Sunday car the aha-effect with the jeep is much higher. That is: You are quite in the fore with your PAX-backpacks and bags: A big before-after-effect in a short period of time! You will find all hints that you need for your cleaning day on the following pages:

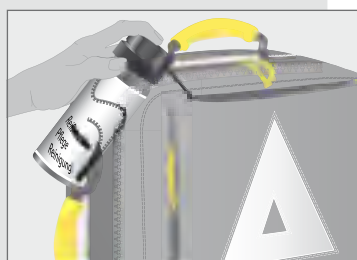
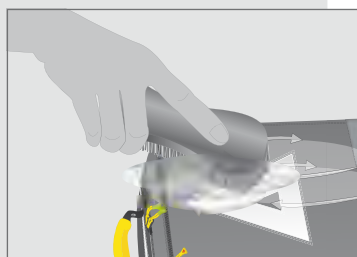
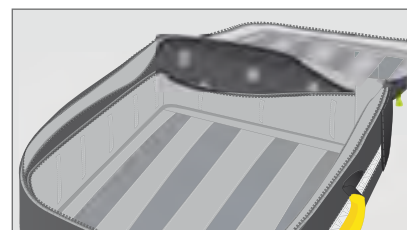
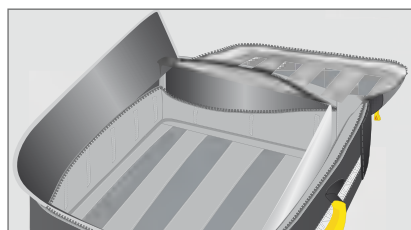
Vorbereitung zur Maschinenwäsche

Zuerst entfernt Ihr alles, was nicht gewaschen werden soll – also den Inhalt, abnehmbare Innentaschen und Schnallen. Um die Rückenverstärkung zu entnehmen, dreht Ihr den Rucksack bzw. die Tasche auf links, so dass die Innenseite außen ist. So liegen die Flächen gerade. Dann öffnet Ihr den Reißverschluss oberhalb der Korpus-Innenseite und zieht unter leichter Wölbung die Verstärkung vorsichtig hinaus. Jetzt geht es nach dem gleichen Prinzip an die Seitenverstärkungen: Reißverschlüsse vollständig öffnen, Verstärkungen leicht biegen, hinausziehen und fertig!



Preparation for machine wash:

At first you have to remove everything that shouldn't be washed e.g. the content, detachable inner pouches and buckles. In order to remove the back reinforcement turn backpack, respectively bag inside out. Thus the surfaces are lying straight. Then open the zipper above the corpus inner side, slightly bend reinforcement and carefully pull it out. Now continue under the same principle with the side reinforcements: Open zippers completely, slightly bend reinforcements and pull it out and finished!



D L Reinigung und Pflege für PAX-Dura und PAX-Light / Flüssigwaschmittel

Wir haben viel Aufwand betrieben, um unsere PAX-Materialien wasserabweisend zu beschichten und sind auf das Ergebnis sehr stolz: Noch nicht einmal die stärkste Hightech-Waschmaschine mit dem teuersten Super-Flüssigwaschmittel schafft es, in unsere Fasern einzudringen. Kleiner Nachteil: Bei stark verschmutzten Stellen kommt Ihr um eine punktuelle Handreinigung nicht herum, nur mit mechanischer Kraft können eingedrungene Schmutzpartikel gründlich entfernt werden.

Cleaning and maintenance for PAX-Dura and PAX-Light / Liquid detergent

We have made efforts to coat our PAX-materials so that they are water-repellent and are very proud of the result: Not even the most powerful hightech washing-machine using the most expensive super liquid detergent has managed to penetrate our fibres. Little disadvantage: You can't do without a punctual hand-wash with very dirty spots since penetrated dirt particles can only be removed thoroughly by mechanical power.

Handreinigung

Bei stark verschmutzten Stellen geht nichts über die Handreinigung. Hierfür nehmt Ihr eine mittelweiche Handbürste und etwas Waschlauge (z. B. Kernseife) und bürstet unter leichtem Druck mit kreisenden Bewegungen über die Schmutzstelle. Dann spült Ihr die Lauge mit warmem Wasser ab und wiederholt den Vorgang so lange, bis Ihr mit dem Ergebnis zufrieden seid. Nun habt Ihr einen sauberen Fleck auf einem etwas eingestaubten Umfeld? Dann könnt Ihr den Rucksack bzw. die Tasche noch einmal in der Waschmaschine waschen.

Hand-wash

For extremely dirty spots there is nothing better than hand-wash. To do so you take a medium soft hand brush and some suds (e.g. curd soap) and brush under slight pressure in circular movements over the dirty spot. Then you rinse off the suds with warm water and repeat the procedure as often as you are satisfied with the result. Now you have a clean spot on a slight dusty surrounding? Then you can again machine-wash the backpack, respectively the backpack.

Waschmaschinen-Wäsche

Die Waschmaschinen-Wäsche eignet sich für generell eingestaubte Rucksäcke bzw. Taschen. Die Wassertemperatur sollte auf maximal 30 Grad Celsius eingestellt werden. Als Waschsubstanz empfehlen wir flüssiges Feinwaschmittel, da ein Trockenpulver Waschmittelreste auf dem Gewebe hinterlassen kann. Achtung: Bitte niemals schleudern, da sonst die wasserdichte Beschichtung beschädigt werden kann. Bitte bedenkt ebenfalls, dass jede Maschinenwäsche die Lebensdauer des Gewebes verkürzen kann. Fertig mit Waschen? Sehr gut, dann kommt jetzt die Pflege. Hierfür eignet sich ein handelsübliches Imprägnier-Spray für Kunstfasern. Bevor Ihr indes mit der Imprägnierung beginnt, muss der Rucksack vollständig getrocknet sein. Der Grund: Restfeuchtigkeit kann sonst zwischen Faser und Versiegelung nicht mehr entweichen. Nachdem der Rucksack getrocknet ist, könnt Ihr die Rücken- und Seitenverstärkungen wieder einbauen und zum Spray schreiten.

Und zum Schluss – kommt der Reißverschluss. Zu seiner Pflege empfehlen wir einen farblosen Trockenschmierstoff (Silikonspray), mit dem Ihr den kompletten Reißverschluss einreibt.

Und wenn Ihr das gemacht habt, dann ist Euer PAX-Rucksack wieder für lange Zeit sauber und einsatzbereit!

Machine-wash

The washing-machine is generally appropriate to dusty backpacks, respectively bags. Water temperature should be adapted to a maximum of 30 degree Celsius. We recommend using a liquid light-duty-detergent since dry washing powders leave detergent powder deposits in the fabric. Attention: Never spin-dry since otherwise the water-proof coating could be damaged. Please also bear in mind that each machine-wash can shorten the lifetime of the fabric. Finished washing? Very good, then comes care. A commercially available impregnation spray for artificial fabrics is suitable. Before you begin the backpack has to be completely dry. The reason: Residual humidity can't leak from fibre and sealing. After the backpack has dried up you can reassemble the back and side reinforcements and then use the spray.

And finally comes the zipper. For its maintenance we recommend an uncoloured dry-film lubricant (silicone spray) which you rub the complete zipper with.

And if you have done that, your PAX-backpack is clean and ready for operation again for a long time!



P TEC Reinigung und Pflege PAX-Tec / PAX-Plan

Bei PAX-Plan und PAX-Tec ist öfter mal Katzenwäsche angesagt. Denn hier gilt: Je länger der Schmutz auf dem Material bleibt, desto anhänglicher wird er. Frische Verschmutzungen lassen sich indes meist leicht abwischen.

Cleaning and care PAX-Tec / PAX-Plan

As far as PAX-Plan and PAX-Tec are concerned these materials more often need a catlick. What counts here is: The longer the dirt adheres to the material, the more it clings to it. However fresh dirt can mostly be easily wiped off.

Handreinigung

Weil sie so schön glatt sind, funktioniert eine Katzenwäsche bei PAX-Plan und PAX-Tec ganz einfach: Baumwolltuch anfeuchten, Schmutz abwischen und fertig. Bei älteren Verschmutzungen müsst Ihr meist stärkeres Gerät auffahren – wir empfehlen eine weiche Handbürste und professionellen Planenreiniger. Zunächst bürstet Ihr den Planenreiniger unter sanftem Druck in kreisförmigen Bewegungen in die Verschmutzung ein. Dann spült Ihr den Reiniger mit warmen Wasser ab und wiederholt den Vorgang so lange, bis Ihr mit dem Ergebnis zufrieden seid. Nun habt Ihr einen sauberen Fleck auf einem etwas eingestaubten Umfeld? Dann wascht am besten den ganzen Rucksack bzw. die ganze Tasche noch einmal in der Waschmaschine.

Hand cleaning

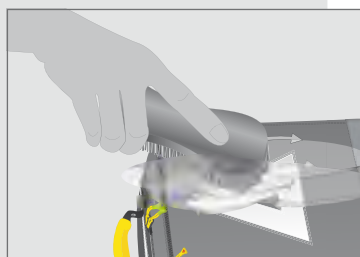
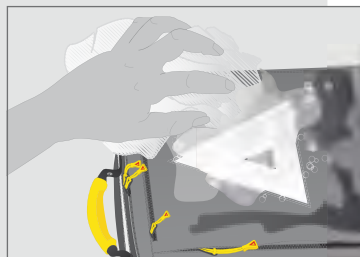
Due to the fact that they are so plain, a catlick with PAX-Plan and PAX-Tec is totally easy: Water cotton cloth, wipe off dirt and that's it. Regarding older dirt you have to proceed a bit more intense – we recommend a soft hand brush and a professional canvas cleaner. First you have to brush the canvas cleaner under soft pressure in circular movements onto the dirty spots. Then you rinse off the cleaner with warm water. Repeat this procedure until you are satisfied with the result. Now you have a clean spot on a slight dusty surrounding? Then you can again machine-wash the backpack, respectively the bag.

Waschmaschinen-Wäsche

Die Waschmaschinen-Wäsche eignet sich für generell eingestaubte Rucksäcke bzw. Taschen. Die Wassertemperatur sollte auf maximal 30 Grad Celsius eingestellt werden. Als Waschsubstanz empfehlen wir flüssiges Feinwaschmittel, da ein Trockenpulver Waschmittelreste auf dem Gewebe hinterlassen kann. Und Achtung beachten: Bitte niemals schleudern, da sonst die wasser-dichte Beschichtung beschädigt werden kann. Bitte bedenkt ebenfalls, dass jede Maschinenwäsche die Lebensdauer des Gewebes verkürzen kann.

Machine-wash

The machine-wash is generally appropriate to dusty backpacks, respectively bags. The water temperature should be adapted to a maximum of 30 degree Celsius. We recommend using a liquid light-duty-detergent since dry washing powders leave detergent powder deposits in the fabric. Attention: Never spin-dry since otherwise the water-proof coating could be damaged. Please also bear in mind that each machine-wash can shorten the lifetime of the fabric.



Fertig mit Waschen?

Sehr gut, dann kommt jetzt die Pflege. Diese bedeutet im ersten Schritt eine vollständige Trocknung. Stellt den Rucksack bzw. die Tasche für längere Zeit an einen warmen Ort, denn aufgrund der Faserbeschichtung kann die Restfeuchtigkeit nur schwer entweichen. Anschließend könnt Ihr die Rücken- und Seitenverstärkungen wieder einbauen und die Reißverschlüsse mit einem farblosen (Silikonspray) Trockenschmierstoff einreiben. Wenn Ihr das gemacht habt, dann ist Euer PAX-Produkt wieder für lange Zeit sauber und einsatzbereit!

Tipp: Zur Entfernung von Ölflecken empfehlen wir, ein Stück Butter auf die frische Verschmutzung einzureiben. Nach einer kurzen Einwirkzeit können Öl und Butter mit ein wenig Waschlauge entfernt werden. Bitte nehmt kein aggressives Benzin, es kann die Faserbeschichtung schädigen.

Finished washing?

Very good, then comes care. In a first step this means complete drying. Put the backpack, respectively the bag for a longer period of time in a warm place since due to the fibre coating it's not so easy for the residual humidity to escape. Afterwards you can reassemble the back and side reinforcements and rub the zippers with an uncoloured (silicone) dry-film lubricant. After you have done that your PAX-product is clean and ready for operation again for a long time!

Hint: In order to remove oil spots we recommend to rub the fresh spot with a piece of butter. After a short residence time oil and butter can be removed with a little suds. Please do not use aggressive benzine. It can damage the fibre coating.

Art.-Nr. 10876

PAX-Planenreiniger

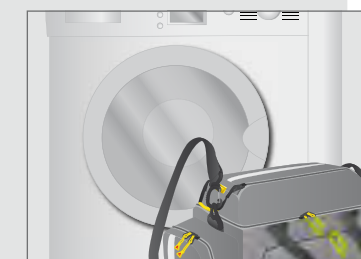
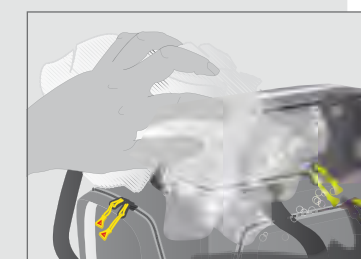
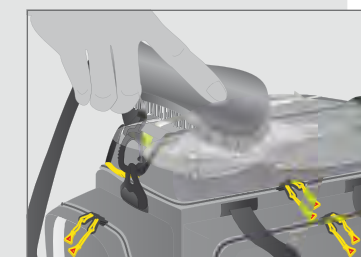
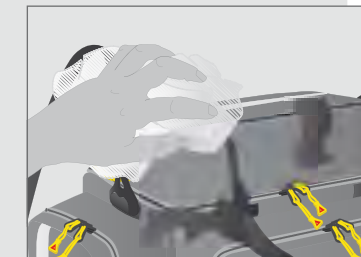
Alkalischer Spezial Reiniger in Konzentratform für alle Arten von Planen aus PVC, PE oder anderen beschichteten Geweben. Entfernt mühelos organische Verschmutzungen. Auch für Hochdruckreiniger geeignet.

PAX-tarp cleaner

Alkaline special cleaner concentrate for all kinds of tarps out of PVC, PE and other coated fabrics. Easily removes organic fouling. Also appropriate to be used with high-pressure cleaners.



500 ml





Kopiervorlage / Bestellfax: +49 (0)4407-714 76 99

Neukunde

X-CEN-TEK GmbH & Co. KG
Westerburger Weg 30

D - 26203 Wardenburg

Produktbestellung

Pos	Menge	Artikel-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Einzelpreis Euro / Stück
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Vorkasse Rechnung vorab per E-Mail (nur Bestandskunden)

Lieferung per Rechnung 14 Tage brutto (Firmen- bzw. Organisationsstempel obligatorisch!)
Bestellung erfolgt gemäß Liefer- und Zahlungsbedingungen.

X-CEN-TEK GmbH & Co. KG wird vertreten durch die persönlich haftende Gesellschafterin: X-CEN-TEK GmbH, Amtsgericht Oldenburg HRA 3860; die GmbH wird vertreten durch die Geschäftsführer: Thomas Busch, Andreas Harms

Umsatzsteuer-Identifikationsnummer gemäß § 27a Umsatzsteuergesetz: DE 220516085
Steuernummer: FA Oldenburg 64/206/02304

Registergericht: Amtsgericht Oldenburg

Handelsregister Registernummer: HRA 3860

PAX ist eine beim deutschen Patent- und Markenamt in München eingetragene Marke (Registernummer/Aktenzeichen: 30345339.7).

X-CEN-TEK GmbH & Co. KG is represented by the personal liable partner: X-CEN-TEK GmbH, District court Oldenburg HRA 3860; the Ltd. Is represented by: CEO: Thomas Busch, Andreas Harms

VAT no. according to § 27a of the value added tax act: DE 220516085
Tax no.: FA Oldenburg 64/206/02304

Register court: District court Oldenburg

Commercial Register no.: HRA 3860

PAX is a trademark registered with the German Patent and Trademark Office in Munich. (Register number/file no. 30345339.7)

Wir schätzen Eure Meinung!

Es macht uns Spaß, wenn wir Euch, unseren Kunden, zuhören können. Es macht uns genauso viel Spaß, Euch zu zeigen, was wir uns ausdenken, wie wir Eure Ideen umsetzen. Schaut vorbei und teilt dies mit uns: <http://facebook.de/paxbags>

Auf unserer Fanseite zeigen wir Neuheiten, laden zu Messen ein und bieten Euch besondere Angebote, die unseren facebook-Fans vorbehalten sind.

Für alle PAXianer und alle, die es werden wollen.

We appreciate your opinion!

We enjoy it when we can listen to you - our customers. The same way we enjoy it very much to show you what we are conceiving, how we put your ideas into practice. Feel free to call in and share this with us:

<http://facebook.de/paxbags>

On our fan page we show news, invite to exhibitions and offer to you special bargains reserved to our facebook fans.

For all PAXians and those who want to become one.





X-CEN-TEK GmbH & Co. KG

Westerburger Weg 30

26203 Wardenburg

Deutschland / Germany

Tel./Phone: +49 (0)44 07 - 7 14 76 - 0

Fax/Fax-No: +49 (0)44 07 - 7 14 76 - 99

E-mail: info@pax-bags.de

www.pax-bags.de

